

# Exodus

## Ayeye nhenge Ngkartele tyerrtye Ikwerenhe areye apmere Egypt-ngentyele arratelhe-ilemele akerte

*Jacob ikwere-artweye areye-akerte apmere  
Egypt-werne alheme*

<sup>1-5</sup> Artwe ampwe nhenge Jacob, arritnye arrpenhe ikwerenhe aneke Israel. Nhenge re Canaan-engentyele impemele apmere Egypt-werne alhetyeke re alerikwe areye akngeke itne-kenheke-artweye areye-arlke, itnenhe ingkirreke 70 anteme. Nhenhe alerikwe arritnye areye-kenhe aneme: Reuben, Simeon, Levi, Judah, Issachar, Zebulun, Benjamin, Dan, Naphtali, Gad, Asher uthene. Kenhe alerikwe arrpenhe akenhe Joseph, re Egypt-nge kele-arle aneke, re apmere yanhe ikwerele ahinpe-ngentyele anetyarte.

<sup>6</sup> Joseph apmere Egypt-nge uyerreke. Alerikwe areye-arlke itne-kenheke-artweye areye-arlke, Jacob-enge-arle apmere Egypt-werne apetye-warrekeke, itne ingkirreke anthurre uyerreke anteye. Itnekenhe kartweyekartweye apmere Egypt-nge arlunge-ulkere anetyarte uterne 400-eke-atwetye. <sup>7</sup> Tyerrtye Israel-arenye areye atningke-ame-atningke anthurre irreke. Itne lterrke anthurre irreke, ikwere-ipenhe atningke

arrpenhe apmere arrpe-anenhele Egypt-nge anerrirreke.

*Tyerrtye Egypt-arenye areye Israel-arenye areyeke ahentye-anetyakenhe anerrirretyarte itnenhe atwetyarte anteye*

<sup>8</sup> Arrule ikwerenge-ntyete artwe arrpenhe anteme Pharaoh aneke Egypt-arenye areyeke. Re ayeye Joseph-akerteke akutne aneke arrule anthurre-arle anetyarteke. <sup>9</sup> Arlte anyentele re akngerrepate government-kenhe areyeke angkeke, “Ayekaye, Israel-arenye areye arerrirraye! Itne kwenhe atningke anthurre, lterrke anthurre irrerlengle! Itne kwenhe anwernekenge lterrke anthurre ulkere! Itne apeke anwernehe irrerlkngge atweme-ketye!” <sup>10</sup> Tyerrtye apmere arrpenhe-arenye areye apeke nhenhewerne apetyeme anwernehe atwerrerlengartaye? Nthakenhe-ame anwerne irretyenhe? Tyerrtye Israel-arenye areye apeke itnekenge apurte-irreketyenge, itne anteme apeke anwernekenge atwerreme anwernehe irrerlkngge atweme anteye! Itne apmere arrpenhe-werne anteme alwirreme! Nthakenhe-ame anwerne itnenhe atningke-irreketyenge ayakeye?”

<sup>11</sup> Arratye-arle, Pharaoh uthene akngerrepate government-kenhe uthene areyele Israel-arenye areye warrke-irretyeke uternetyarte ayernentye akngerre areye-arteke. Itne artwe areye akngakeke Israel-arenye areye arnterre anthurre warrke-irretyeke uternetyeke itne apurrke-irretyenhenge atwerretyeke itirretyakenhe anetyenhenge. Itne itnenhe

uterneke tantyipe akngerre atherre Pharaoh-  
 eke artetyeke apmere Pithom uthene apmere  
 Rameses uthene. Kele imernte Egypt-arenye  
 areyele arne ingkirreke antelhe-iletartye  
 tantyipe nhenhe atherreke arrernemele.  
<sup>12</sup> Yewe, itne Israel-arenye areye akwetethe  
 anthurre warrke-irretyeke uternetyarte. Itne  
 itnenhe atwetyarte rlkerte-iletartye, itne  
 itnenhene ayene-iletartye ampe akweke awethe  
 atnyeneme-ketye, arrangkwe-arle akenhe.  
 Israel-arenye areyele akwetethe anthurre ampe  
 atningke atnyenewarretyarte. Itne atningke-  
 ame-atningke-irreke irrarnpe-irreremele Egypt  
 ikwerenge. Alakenhe ikwerenge anteme  
 Egypt-arenye areye itne-ketyenge atere-  
 irrereke. <sup>13</sup> Itne Israel-arenye areye atwemele  
 itnenhe akwete anthurre warrke-irretyeke  
 uternetyame Israel-arenye areyeke akurne  
 anthurre anteme irrerlengge. <sup>14</sup> Itne itnenhe  
 apmere brick areyele artetyeke uternetyame.  
 Israel-arenye areyele ahelhe urrkngge uthene  
 atherrke uthene anyente-iletartyeke brick areye  
 mpwaretyeke anteye apmere artetyeke. Itne  
 kwenhe uternetyarte ahelhe atyete-ilemele  
 tnyetyeke arne ngkernetyenhenge, anngge ntange  
 areye lyapetyeke. Egypt-arenye areye itneke  
 alhwarrpe awelhetyakenhe aneke nhenge itne  
 arnterre anthurre warrke-irretyartengge.

<sup>15</sup> Yanhele aneke arelhe Hebrew atherre ap-  
 mere yanhe ikwerele arelhe arrpenhe areye-  
 arle mwerre-ilemeke nhenge itne ampe ak-  
 weke mwerre mpwaretyenhenge. Arritnye  
 ikwere-atherrenhe aneke Shiphrah uthene Puah

uthene. Urreke arelhe Israel-arenye areyele ampe akweke atnyenetyenhenge arelhe nhenhe atherre arelhe atnerte-atnerte areyenge anerle-annerretyarte. Arlte anyentele Pharaoh angkeke arelhe nhenhe atherreke, <sup>16</sup> “Mpwele apeke arelhe Hebrew areyenge aneme, nhenge itne ampe akweke itnekenhe atnyenemenge, kele itne apeke marle atnyeneme renhe impe, ir-rerlkngge atwetyale. Itne akenhe ampe urreyeye akweke apeke atnyeneme, urreyeye yanhe areye ir-rerlkngge atwe!” <sup>17</sup> Kenhe arelhe yanhe atherrele akenhe Pharaoh awetyakenhele aneke ratherre-arle Ngkarte apentemele, Renhe-ante ware mwantyele awetyartele. Kele ratherre anteme urreyeye akweke areye ir-rerlkngge atwetyakenhe aneke nhenge itne akweke interlengge. <sup>18</sup> Kele imerte Pharaoh-ele anteme warrkene ikwerenhe anyente yerneke arelhe yanhe atherreke antangketyeke. Nhenge ratherre apmere Pharaoh-kenhe-werne apetyemele, rarle ikwere-atherre apayuthnekengge, “Iwenhenge-ame mpwele ayenge awetyakenhe aneke? The kwenhe mpwelenhe ileke ampe urreyeye akweke ir-rerlkngge atwetyeke. Kenhe mpwele akenhe itnenhe itethe-arle atnyenerlengge.”

<sup>19</sup> Arelhe yanhe atherramele renhe ileke, “Arelhe Israel-arenye areye kwenhe ritterke anthurre-arle, arelhe Egypt-arenye areye-arteke anetyakenhe. Itne ampe areye iparrpele atnyeneme. Urreke itne ampe akweke atnyenetyenhenge, itne ilernenhe apetyetyeke ileke itnekengge anetyeke. Kenhe itne akenhe ampe iparrpele atnyeneme ilerne yanhe ikwerele

anetyakenhele!”

<sup>20-21</sup> Yewe, arelhe yanhe atherrele Ngkarte aratyewerle-anerretyarte. Alakenhe ikwerenge anteme Ngkartele arelhe yanhe atherre ampe atningke antheke. Kenhe akwete, arelhe Hebrew areyele akwetethe anthurre ampe atningke awethe atnyeneke.

<sup>22</sup> Ikwerenge-ntyete anteme, Pharaoh tyertye ikwerenhe areyeke angkeke, “Ayenge awerrirraye! Nhenge arelhe Hebrew areyele ampe urreye akweke atnyenemele, itnenhe inaye lhere akngerre Nile-ke-arleke iwerrirraye kwatyewewele itnenhe akngetyeke alhekwarle-ilettyeke. Marle akweke areye impaye, irrerlkngewatwetyale!”

## 2

### *Moses apmere Egypt-ele akweke inteme*

<sup>1</sup> Nhenhe ikwerele ureke, artwe Hebrew anyente Levi-kenhe areye-ngentyete aneke. Re marle anewe akeke anyenhenge ikwerenhe-ngentyete. <sup>2</sup> Ikwerenge-ntyete re anteme akngerre-apenhe-irreke, ampe urreye akweke atnyenemele anteme. Re kwenhe mwerre akngerre anthurre aneke, mikwele renhe apmere kweneke alengke-iwetyarte Egypt-arenye areye-ketye itne apeke renhe irrerlkngewatweme-ketyenge. <sup>3</sup> Atnyentye urrpetye iperrele anteme, mikwe apaleke-arle-irreke ampe akngerre-werne apmere kweneke alengke-iwetyeke. Mikwele anteme arne akweke pmware-arteke ineke ikwere-arleke ankere

arrernemele nhenge kwatye akertnele anteye intepintetyenhenge, kwatyeke irrpeme-ketye. Re urreye akweke renhe pmware kweneke-arleke akwerneke, re anteme renhe kwatye urewe ikwere-werne akngeke kwatye pintyarre angketyarre nhenge-werne. Re renhe kwatyeke-arleke arrerneke kwatye pintyarre angketyarre mpwepe-mpwepeke tyerrtye areyele renhe areme-ketye. <sup>4</sup> Yaye akngerre urreye akwekenhele antengeke-irretyame. Re mikwe arerleanetyame nhenge re pmware kwatyeke-arleke arrernerlenge. Re-arrpe anteme itirreke, “Nthakenhe-arle-irretyenhe apeke atyenge atyeyeke?”

<sup>5</sup> Ikwere ipenhe, marle wenke Pharaoh-kenhe anteme kwatye urewe-werne alhewelhetyeke apetyetyame. Re lhere iterele alhepalhemele arelhe warrkene ikwerenhe areye-akerte kwatye pintyarre angketyarre itwele. Nhenge re alhepalhemele pmware yanhe areke kwatye akertnele intepinterlenge, re warrkene anyente ikwerenhe renhe inetyeke ileke ikwere. <sup>6</sup> Re renhe inemele marle wenke Pharaoh-kenhe-werne akngetyeke. Nhenge re renhe altywere-ilemele, re ampe urreye akweke kweneke areke. Re artnetyamenge, re ikwere atnerte alhwarrpe awelheke. Re arelhe warrkene ikwerenhe ileke, “Araye! Ampe akweke nhenhe kwenhe tyerrtye Hebrew areyengentyele!”

<sup>7</sup> Yaye akngerre ampe urreye akweke ikwerenhe anteme apetyemele apayuthneke, “Wertaye? Unte-ame ayenge alhetyeke arelhe

Hebrew-eke antangketyeke re nhenge ampe akweke yanhe ngkwenge arntarnte-aretyeke?”

<sup>8</sup> Marle awenke Pharaoh-kenhe anteme angkeke, “Yewe, mwerre anthurre! Renhe inetyeke alhaye!” Marle re alhemele meye ampe akweke-kenhe ineke renhe kwatye urewewerne akngetyeke. <sup>9</sup> Marle awenke Pharaoh-kenhe anteme ikwere angkeke, “Ampe akweke nhenhe akngaye, renhe werlatye anthaye atyenge. The ngenhe ikwere apwerte ngkweltye anthetyenhenge.” Re ampe akweke renhe apmere-werne akngirtneke arratye, renhe werlatye antheke. Re renhe amangkelhe-ileke uterne atherreke apeke, urrpetyeke apeke. <sup>10</sup> Ikwere ipenhele nhenge urreye akweke re merne uthene kere utheneke akaltye-irreke arlkwetyeke anteme, mikwe re renhe marle wenke Pharaoh-kenhe-werne akngirtneke, ikwere anthirtneleme. Re ikwere altye-irreke ampe urreye ikwerenhe-arrpe-arteke anetyeke, renhe Moses arritnye antheke. Arritnye yanhe ileme, “The renhe kwatye-ngentyele arratelhe-ileke.”

*Moses Egypt-ngentyele apmere arrpenhe Midian-werne alwirremele unteme*

<sup>11</sup> Uterne arrpe-anenhe-ngentyele Moses amangkeke, re artwe anteme aneke, Re akngerrepate atyeperre anteme irreke apmere Egypt-nge. Arlte anyentele re apmere-werne alheke Hebrew apmere-altye areyele warrke-irretyamenge. Re Egypt-arenye areye areke itnenhe warrke-irretyeke uternerlte-anerleng. Artwe Egypt-arenye anyentele warrkene Hebrew

anyente atwetyame. <sup>12</sup> Moses-ele arekeke-amparre nhenge tyerrtye arrpenhe apeke yanhe ikwerele anekenge. Arrangkwe, re tyerrtye arrpenhe aretyakenhe aneke. Kele imerte re Egypt-arenye renhe irrerlknge atweke. Re iparrpe iperte atnyemele renhe arteke. Re imerte apmerekere-werne alpemele.

<sup>13</sup> Arlte arrpenhele anteme Moses apmerekere ante ikwere-werne alpeke anteme. Re artwe Hebrew atherre areke ahele angkerretyamenge. Nhenge anyentele anteme arrpenhe atweke, Moses anteme renhe ileke artwe yanhe arrpenhe renhe-arle atwekeke, “Aye! Iwengenge-ame unte artwe nhenhe atwerne? Mpwele kwenhe Hebrew atherrame anerle-anerreme!”

<sup>14</sup> Artwele anteme tyerneke, “Angwenhele-ame ngenhe akngakeke unte akwele akngerrepate-arteke aneme ilernenhe atwerreme-ketye ayaketyeke? Unte-ame ayenge irrerlknge atwetyenhe unte artwe nhenge Egypt-arenye irrerlknge atweke-arteke?”

Nhenge Moses-ele yanhe awemele, re atere anthurre irreke ikwere-arrpe angkemele, “Ayek-eye! Tyerrtye atningke apeke kwenhe akaltye aneme nhengeke the artwe nhenge irrerlknge atweke.” Re Egypt-ngentyele uyerremele unteke arlengenge anthurre-werne alhemele.

<sup>15</sup> Nhenge Pharaoh-ele awemele Moses-elarle artwe Egypt-arenye irrerlknge atwekenge, re atwerrentye akngerre ikwerenhe areye ileke Moses-eke unthetyeke alhetyeke renhe irrerlknge atwetyeke. Kenhe arrangkwe-arle. Itne ikwere uyarne untheke. Re Egypt-ngentyele



kele alwirremele unteke. Re apmere Midian-werne atheke unthemele alhetyame. Ikwere irretye-alhemele re kwatye ngentye itwele anetye-alheke.

<sup>16</sup> Apmere yanhe ikwere Midian-ele artwe Jethro arritnye aneke. Reuel arritnye arrpenhe ikwerenhe aneke. Re kwertengerle tyaty-arenye aneke, re ampe marle seven atnyenke. Itne yepe-yepe areye arntarnte-aretyarte, itne yepe-yepe itnekenhe areye kwatye ngentye-werne antywetyeke akngetyarte. Arlte anyentele, nhenge itne kwatye inetyeke apetyeke itne kwatye uyarne anthurre theleme urtne akngerreke-arteke yepe-yepe areyke. <sup>17</sup> Kenhe yepe-yepe arntarnte-arentye akngerre arrpenhe areye apetyemele marle itnenhe aywepemele kwatye-ketye ilpetye-alheke. Nhenge Moses-ele itnenhe aremele re yepe-yepe arntarnte-arentye akngerre arrpenhe areye aywepeke, kwatye inemele anteme yepe-yepe marle-kenhe areyke.

<sup>18</sup> Marle yanhe areye apmere-werne anteme alperlte-iweke Jethro akngeye itnekenhe-werne. Kenhe re akenhe itnenhe apayutheneke, “Iwenhe-aperte? Iwenhenge-arle-ame arrantherre iparrpe apetyerre-alperne? Uterne kwene-irretyakenhe akwete. Ayenge itirreme arrantherre yepe-yepe kwatye anthetyemeke-athene kwatye ngentyele.”

<sup>19</sup> Marle itne renhe tyernirtneke, “Yepe-yepe arntarnte-arentye akngerre arrpenhe areyele anwerne-ketye iwerre ilperne kwatye ngentye ikwerenge. Egypt-arenye anyentele anteme

itnenhe ayweperne. Re anteme yepe-yepe anwerne-kenhe kwatye antheke.”

<sup>20</sup> Re itnenhe apayuthneke, “Artwe re anteme nthenhe? Iwenhenge-arle-ame arrantherre renhe ingkerneke imperlte-alherne? Renhe inetyeke alhaye re anteme anwernekenge arkwetyenhenge.” Ikwere-ipenhele itne Moses inetyeke alheke.

<sup>21</sup> Nhenge Moses apmere Jethro-kenheke irreke, itne renhe ikngwerlenghe, Moses anteme itnekenge anerle-anekeke. Urreke Jethrole Moses marle ikwerenhe Zipporah antheke anewarte anetyeke.

<sup>22</sup> Ikwere-ipenhele anteme, Zipporah-ele urreye akweke atnyeneke. Moses renhe Gershom arritnye antheke. Moses re-arrpe angkeke, “Ayenge kwenhe apmere nhenhele ipenye aneme. Alakenhe ikweringe anteme the alere atyinhe Gershom arritnye antheke.” Gershom arritnye ileme “Tyerrtye apmere arrpenhe-arenye.”

<sup>23</sup> Uterne urrpetye-iperre anteme Pharaoh re ilweke. Egypt-arenye areyele akenhe Hebrew areye warrke-irretyeke akwete anthurre uternetyame itnenhe rlkerte-anthurre-iletyme atwemele-arlike. Kenhe Hebrew areye akenhe artnemele anthurre Ngkarteke inketyamele itnenhe itetheke mpwaretyeke Egypt-arenye areye-ketye.

<sup>24</sup> Nhenge Ngkartele itnenhe artnerlenghe aweke, Re arrekwenye itnekenhe areyeke itirreke, Abraham, Isaac, Jacob utheneke. Arrule anthurre Re itnenhe alhileke-arle nhenge Re itnenhe arntarnte-aretyenhe

itne-kenheke artweye areye-arlke. <sup>25</sup> Yewe, Ngkartele areke tyerrtye areye Israel-arenye ayernentye akngerre areye-arteke warrke-irrerlengge Egypt-nge, Re itneke alhwarrpe anthurre awelherlengge.

### 3

*Ngkartele Moses ileme tyerrtye Ikwerenhe areye Egelthe-iltyeke*

<sup>1</sup> Moses-ele yepe-yepe areye arntarnte-aretyarte arnteweye ikwerenheke. Itelareme, Jethro-arle kwertengerle tyatye-arenye apmere Midian ikwerele. Arlte anyentele, Moses-ele yepe-yepe uthene nanikute areye uthene ahelhe arrangkethele arrekwele-irretyame nhenge itne anteme apwerte ameke-ameke akngerreke itwe ulkere-anteme-irreke apwerte Sinai arritnye.

<sup>2</sup> Yanhe ikwerenge alkere-arenye YAHWEH-kenhe arrateke, arne akwekeke tnemele Moses-eke imernelhemele. Arne akweke yanhe arlpelhe akngerre-akerte ure alknгентhe-ante aneke. Moses apateke anthurre nhenge re renhe aremele ure alknгентhe-ante anerlengge, re akenhe ampetyakenhe aneke uyerremele, arrangkwe-arle. <sup>3</sup> Moses re-arrpe angkeke, “Ayenge apatemele anthurre! Arne nhenhe re kwenhe akwete ampeme, atherrke-atherrke akenhe akwete anemele. The itwenge-ulkerenge aretyeke alheme nthakenhe-arle irrerlengge!”

<sup>4</sup> Nhenge arne mpwepele ampetyamele, mpwepe anthurre ikwerenge-ntyale Ngkartele

Moses apetyerlenge areke. Re ikwere arlikeke, “Moses, Moses!”

Moses ikwere angkirtnerlenge, “Nhenheyaye ayenge.”

<sup>5</sup> Kele Ngkarte anteme ikwere angkeke, “Itwewerne awethe apetyetyalaye, yanhe ikwerele ane! Ingke-kenhe irlwaye unte-arle tname yanhe anthurre kwenhe apmere ameke-ameke aneme. <sup>6</sup> Ayenge kwenhe arrekwelenye ngkwinhe areyeke Ngkarte aneme, Ngkarte aneke Abraham-eke, Isaac-eke, Jacob utheneke, arrekwelenye ngkwinhe areye arrule anthurre-arle anerrirretyarteke.” Nhenge Moses-ele nhenhe renhe awemele re inngerre manterele artelheke rarle atere anthurre awelheke Ngkarte aremeketye.

<sup>7</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “The kwenhe Egypt-arenye areye areme nhenge itne tyerrtye Atyinhe areye atwerlenge itnenhe arnterre anthurre warrke-irretyeke uterneme. The itnenhe aweme atyenge artnerlenge The itnenhe nhenge itetheke mpwaretyeke. The kwenhe itelareme itne-arle uyarne anthurre itirremenge. <sup>8</sup> Alakenhe ikwerenge anteme Ayenge alkere akertne-ngentyele apetyeke. Ayenge apetyeke itnenhe ingkirreke anthurre itetheke mpwaretyeke itnenhe Egypt-arenye areye-ketyenge akngetyeke. The itnenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ilettyeke, itnekenge arrekwele-irremele apmere mwerre anthurre-werne akngetyeke merne arunthe anthurre-akerte-werne. The itnenhe apmere arrpenhe areye-arle anerlte-aneme-werne akngetyenhe:

Canaanite areye, Hittite areye, Amorite areye, Perizzite areye, Hivite areye, Jebusite areye-arlike. <sup>9</sup> Awerrirraye, The kwenhe Atyinhe areye artnerlengenge aweke. The itelareme Egypt-arenye areyele itnenhe warrke-irretyeke uterneme ayernentye akngerre areye-arteke. <sup>10</sup> Alakenhe ikweringe anteme The ngenhe Pharaoh-werne yerneme unte nhenge tyerrtye Atyinhe areye apmere Egypt-ngentyele arratelhe-iletynhenge apmere arrpenhe-werne akngemele. Iparrpe alhaye! Itnenhe inetyeke alhaye unte-arle itnekengenge Egypt-ngentyele arrekwele-irretyenhenge!”

<sup>11</sup> Kenhe Moses Ngkarteke angkerlengenge, “Ayenge akngerre anetyakenhe! Pharaoh-ele ayenge awetyakenhele anetyenhe! Nthakenhe-arle-ame the tyerrtye Israel-arenye areye Egypt-ngentyele arratelhe-iletynhe? The alakenhe uyarne anthurre mpwareme!”

<sup>12</sup> Kenhe Ngkarte akenhe ikwere angkerlengenge, “Ayenge ngkwengenge Egypt-werne alhetyenhe. Nhenge unte Atyinhe areye yanhe-ngentyele arratelhe-ilerlengenge itnenhe apwerte akngerre nhenhe-werne akngetyaye nhenge itne Ayenge utyernemele tnaketyenhenge. Alakenhe ikweringe tyerrtye areyele itelaretyenhenge Tharle ngenhe yerneke.”

<sup>13</sup> Kele Moses Ngkarteke angkirtneke, “Kweye? Ayenge apeke itneke-werne alheme alakenhe angkemele, ‘Ngkarte, akngeye anwerne-kenhe areyele-arle arrule anthurre apentetyarteke, Re ayenge nhenhe-werne yerneke,’ itne apeke ayenge arratyete itelaretyakenhe. Itne ayenge

alakenhe apayuthnemele, ‘Iwenhe-ame arritnye Ikwerenhe, iwenhe-arteke-ame Re?’ Alakenhe renhe itne atyenge angketyenhenge. Nthakenhe-ame ayenge itneke angketyenhe? Atyenge ilaye, iwenhe-ame arritnye Ngkwinhe?”

<sup>14</sup> Ngkarte anteme ikwere angkeke, “AYENGE AKWETE-ANTE ANEME. Arritnye atyinhe aneme YAHWEH. Tyerrtye yanhe ilaye YAHWEH-ele ngenhe yerneke. <sup>15-16</sup> Itnenhe ilaye ayenge Ngkarte anyente re aneme arrekwelenye arrekantherrenhe areyele-arle apentetyarteke, Abraham, Isaac, Jacob uthenele. Itnenhe ilaye The ngenhe yerneme itnenhe Egypt-ngentyele arratelhe-iletaye. YAHWEH arritnye Atyinhe akwete-ante anetyenhe. Lyete-ngentyele itne Ayenge YAHWEH aketyeke. Artwe ampwe akngerrepate Israel-arenye areye inetyeke alhaye. Itnenhe ilaye Ayenge-arle ngkwenge imernelheke, iwenhe Ayenge ngkwenge angkerne. Itneke ilaye The areke-arle Egypt-arenye areyele itnenhe arnterre warrke-irretyeke uternerlenghe itnenhe atwemele-arlke. <sup>17</sup> Ayenge-arrpe anteme angkeke, The Atyinhe areye Egypt-ngentyele arratelhe-ilemele akngetyetyenhe itne-arle itnenhe atwemenge itnenhe akurne anthurre ilemenga. Ayenge itnekenga arrekwele-irretyenhe apmere mwerre anthurre-werne akngetyenhele merne akngerre-arle aneme-werne. Lyete tyerrtye arrpenhe areye yanhe ikwerele apmerek-artweye aneme, Canaanite areye, Hittite areye, Amorite areye, Perizzite areye, Hivite areye Jebusite areye uthene. The apmere ahelhe

itnekenhe raketyenhe tyerrtye Atyinhe areye anthetyenhenge!”

<sup>18</sup> Ngkarte anteme Moses-eke angkeke, “Unte apeke ayeye nhenhe tyerrtye Atyinhe areyeke ileme, itne anteme ngenhe aweme. Ikwere-ipenhele unte uthene artwe ampwe akngerrepate Israel-arenye uthene, Pharaoh-werne alherlte-iwaye, ikwere alakenhe angkaye, ‘Anwerne Hebrew areyele Ngkarte apenteme, YAHWEH arritnye Ikwerenhe aneme. Re anwerneke imernelheke. Anwerne apmere arrangethe-werne alhetyeke arlte urrpetyeke, yanhe ikwerenge anteme anwerne YAHWEH-eke kere iteme. Anwerne Renhe yanhe ikwerele tnaketyenhe. Mwerre-ame anwerne yanhe ikwere-werne alhetyeke?’ Alakenhe unte artwe ampwe akngerrepate yanhe areye-arlke Pharaoh-eke angketyeke. <sup>19</sup> Kenhe Pharaoh-ele ngenhe awetyakenhe anetyenhe. Re arrenhantherrenhe mwerntelhe-iletynhe arrantherre ahelhe arrangethe ikwere-werne alheme-ketye. Alakenhe irreketyenge anteme, The renhe uterneme ngenhe awetyeke. <sup>20</sup> Utnenge Akngerre Atyinhele The renhe uternetyenhe arrenhantherrenhe ipmentye impetyeke. The Egypt-arenye yanhe areye rlkerte-iletynhe atwemele anteye itne Atyenge-ketye atere anthurre irretynhenge. Ikwere-ipenhele Pharaoh-ele anteme arrenhantherrenhe Egypt-ngentyele yernetyenhe.

<sup>21</sup> “Yewe, Egypt-arenye areye arrekantherre-ketyenge, Israel-arenye areye-ketyenge atere an-

thurre awelhetyenhe. Alakenhe ikwerenge anteme nhenge arrantherre Egypt impemele alhemele, arrantherre iltye-ante impemele alhetyakenhe anetyenhe. Itne arrenhantherrenhe arne atningke anthurre anthetyenhe itne-arle arrekantherrenge atere awelhemenge. <sup>22</sup> Urreke arrantherre Egypt impemele alhetyenhe, arelhe Israel-arenye areyele arelhe Egypt-arenye areye apayuthnetyenhe itneke-arle itwele anekeke apeke itneke-arle warrke-irretyarte apmere itnekenhenge. Itne itnenhe apayuthnetyenhe mantereke, ite-kenheke, iltye-kenheke, itne-arle silver uthene gold uthene-ngentyele mpwarekeke. Arelhe Egypt-arenye areyele arne yanhe areye ingkirreke arelhe Israel-arenye areye anthetyenhe, kele imerte arelhe Israel-arenye areye akenhe arne yanhe areye ampe itnekenhe areye anthetyenhenge. Alakenhe ikwerenge tyerrtye Israel-arenye areyele arne ingkirreke Egypt-arenye areye-ngentyele inetyenhe.” Alakenhe renhe Ngkarte Moses-eke angekeke.

## 4

*YAHWEH-ele Utnenge Ikwerenhe Moses antheme arne areye ilernpenye mpwaretyeke*

<sup>1</sup> Kenhe Moses akenhe awethe YAHWEH-eke angekeke, “Israel-arenye areyele ayenge awetyakenhe apeke. Itne apeke atyenge angkeketyenge, ‘Arrangkwe, YAHWEH ngkwenge imernelhetyakenhe!’ Nhenge alakenhe itne apeke atyenge angkeme-ketye, nthakenhe-arle-ame ayenge itneke angketyenhe?”



<sup>2</sup> YAHWEH-ele anteme renhe apayuthneke, “Iwenhe-ame iltyele?”

Moses ikwere angkirtneke, “Nhenhe atneme atyinhe.”

<sup>3</sup> YAHWEH anteme ikwere angkeke, “Ahelheke iwaye!” Kele, Moses atneme renhe ahelheke iweke. Arne re iparrpe anthurre apmwe-werne akngarte-iwelheke, Moses antyarlpe-iwelheke atere-irrekenge. <sup>4</sup> YAHWEH-ele renhe atyenpelhe-ileke ikwere angkemele, “Atere-irretyalaye, tile-nge arntwirrkaye.” Moses-ele anteme tile-nge arntwirrkeke. Ilye ikwerenhele apmwe renhe anpeke-arteke ampwe atneme-werne anteme akngarte-iwelhirtneke.

<sup>5</sup> YAHWEH anteme ikwere angkeke, “Nhenge unte Israel-arenye areye-werne alhemele, atneme ngkwinhe ahelheke iwetyeke The ngkwenge imerneke-arteke. Nhenge re apeke apmwe-werne akngarte-iwelhemele, tile-nge arntwirrkaye, re atneme-werne akngarte-iwelhirtneme anteme. Nhenge itne apeke ngenhe aremele alakenhe mpwarerlunge, itne anteme angkentye ngkwinhe arratye itelaretyenhenge. Unte itneke ileme Ayenge-arle, YAHWEH-arle ngkwenge imernelhekeke. Unte itneke ilyetyeke Ayenge-arle arrwekelenye areye itne-kenheke Ngkarte aneme, Abraham-eke, Isaac-eke, Jacob utheneke-arle arrule anthurre apentetyarteke.”

<sup>6</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Ilye ngkwinhe mantereke-arleke akwernaye.” Kele, Moses-ele ilye ikwerenhe mantereke-arleke akwerneke. Nhenge ilye arratelhe-

ilelhemele, ilitye ikwerenhe irrkentye akngerre irreke. <sup>7</sup> YAHWEH anteme ikwere angkeke, “Iitye ngkwihinhe mantereke-arleke awethe akwernaye.” Moses-ele ilitye ikwerenhe mantereke-arleke awethe akwerneke. Nhenge re tyarre-inemele awethe re mwerre-irrekenge anteme irrkentye kwenye aneke.

<sup>8</sup> YAHWEH anteme ikwere angkeke, “Unte apeke Israel-arenye areyeke atneme yanhe renhe imerneme apmwe-werne-arle akngarte-iwelhemeke, itne apeke ngkwenge akangkwe-irretyakenhe anetyenhe, Tharle ngenhe yernekeke. Unte apeke itneke ilitye ngkwihinhe imerneme irrkentye akngerre-arle irrekeke, nhenge re mwerre-irrerlenge awethe, itne apeke ngkwenge akangkwe-irretyakenhe akwete aneme. <sup>9</sup> Itne apeke ngenhe awetyakenhe akwete, lhere akngerre Nile-ngentyele kwatye inaye, itnekenge alkngetherre ahelheke thelaye, re alhwe-werne atheke anteme akngarte-iwelheme.”

<sup>10</sup> Kenhe Moses akenhe YAHWEH-ketye mwernte akwete aneme, re-anteme Ikwere angkeke, “Ayenge arne nhenhe areyeke akutne aneme, ayenge kwenhe tyerrtye atningke anthurreke angketyakenhe anetyarte. Unte atyenge imer-nelheke, ayenge kwenhe apekape angkentye akwete. Ayenge kwenhe arlenye apekape irren-tye akngerre-arlke nhenge angkemele. Ayenge kwenhe apale-arle-irreme nthakenhe renhe the itneke ilitye.”

<sup>11</sup> YAHWEH anteme awethe ikwere angkeke, “Ayenge kwenhe YAHWEH aneme. The kwenhe

arrakerte ngkwinhe mpwareke. Ayenge apeke ahentye-aneme, the ngenhe anpetyeke nhenge unte imerte angketye-kwenye awetye-arlike-kwenye anetyenhenge. Ayenge apeke ahentye-aneme the ngenhe alkngge pwenge-iletuyenhe. Unte apeke alkngge pwenge aneme, the ngenhe alkngge awethe altywere-iletuyeke unte awethe aretyeke anetyenhenge. <sup>12</sup> Atyenge ahele akwete angketyalaye! Arlenye apertape akwele ilelhetyalaye! Israel-arenye areye-werne alhaye! Ayenge ngkwengenge alhetyenhenge. The ngenhe iletuyenhe iwenhe apeke ikwere unte itneke angketyenhenge.”

<sup>13</sup> Kenhe Moses re akenhe Renhe awetyakenhe akwete mwernte akngerre akwete anemele, re YAHWEH-eke angkeke, “Ayenge akunye apenhe! Ayenge yernetyalaye! Tyerrtye arrpenhe yernaye!”

<sup>14</sup> YAHWEH Moses-eke ahele-anteme-irreke, ikwere angkemele “Kele kwenhe! Kake akngerre ngkwinhe-arle-artaye? The renhe nhenhe-werne yerneme. Re Levi-kenheke-artweye aneme, re kwenhe ilernpenye angketyeke. Nhenge re ngenhe aremele, re ngkwenge akangkentye anthurre anetyenhe. <sup>15-16</sup> Ayenge mpwelekenge anetyenhe, The mpweleke iletuyenhe iwenhe apeke ikwere angketyeke. The ngenheke-amparre arraty-ileme nthakenhe-akenhe unte angketyenhenge, unte anteme angkentye Atyinhe Aaron-eke iletuyenhenge. Re ngenhe awe-tyenhenge imerte tyerrtye areyeke ngkwenge angketyenhenge. Unte ikwere Ngkarte-arteke angketyenhe. <sup>17</sup> Atneme ngkwinhe apmere

Egypt-werne akngaye. Iwenhe re apeke ayenge ngkwenge angkeme atneme ngkwinhe-akertele itneke imernaye unte arne areye ilyernpenye mpwaretyeke itne ngenhe aretyenhenge itelaretyenhenge unte Utnenge Atyinhe atnyeneme.”

*Moses apmere Egypt-werne alpeme*

<sup>18</sup> Ikwere-ipenhele, Moses arnteweyikwe Jethro-werne alpeke. Re ikwere angkeke, “Arnteweye-aye, mwerre-ame ayenge apmere Egypt-werne alpeme? Ayenge kwenhe tyerrtye atyinhe areye-werne alpetyeke ahentye-aneme itne apeke-arle itethe akwete anemeke aretyeke.”

Jethro ikwere angkirtneke, “Yewe, mwerre anthurre. Iparrpe alhaye. Ngkartele ngenhe arntarnte-areme.” <sup>19</sup> Moses apmere Midian-ele urreke ulkere aneke re arne areye akwete-ante mpwaretyeke alhetyenhe. YAHWEH anteme ikwere angkeke, “Egypt-werne iparrpe alpaye. Artwe nhenge areye-arle ngenhe-arle irrerlkngge atwetyeke angketyameke itne ingkirreke ilweke-arle.”

<sup>20</sup> Moses-ele anewe ikwerenhe alere ikw-erenhe atherre inerle-alheke, itnenhe tangkeyeke arrerneke. Re Egypt-werne atheke ingkele alheke, itne ingkerne apetyetyame tangkeyenge. Moses atneme ikwerenhe-akerte alhetyame Ngkartele-arle renhe akngetyeke ilekenge.

<sup>21</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Nhenge unte apmere Egypt-eke irretye-alhemele, ayenge awaye angkerlenge. Ayenge awaye nhenge tyerrtye areyele ngenhe aretyenhenge unte-arle Utnenge Atyinhe

atnyeneme. The Utmenge Atyinhe ngkwengeke-  
 arleke kele akwerneke. Pharaoh-ele ngenhe  
 aretyenhe nhenge unte arne areye Utmenge  
 Atyinhele ilernpenye anthurre mpwarerlenghe.  
 The akenhe renhe ikerlte-iletienhenge, re  
 ngenhe awetyakenhe anetyenhenge. Re  
 tyerrtye ngkwinhe areye Egypt-ngentyele  
 irlwemele aywepetyakenhe anetyenhe. <sup>22</sup> Kenhe  
 nhenge re apeke arrenhantherrenhe mwernte-  
 ilemele, alakenhe ikwere angkaye, 'Alakenhe  
 kwenhe YAHWEH ngkwenge angkeme, "Unte  
 kwenhe alere akngerrepate ngkwinheke  
 ahentye anthurre aneme. Alakenhe re-anteye  
 ayenge kwenhe tyerrtye Israel-arenye areyeke  
 ahentye anthurre aneme. <sup>23</sup> Itnenhe Egypt-  
 ngentyele ipmentye aywepaye itne Ayenge  
 apentetyenhenge ayenge tnaketyenhenge  
 anteye. The ngenhe alkngarre-ileme, unte  
 apeke itnenhe Egypt-ele akwete atnyenetyenhe,  
 The akenhe alere arrwekele-ipenhe ngkwinhe  
 irrerlknghe atwetyenhe." ' Alakenhe renhe  
 anteme unte Pharaoh-eke iletieke."

<sup>24</sup> Ikwere-ipenhele anteme Moses Egypt-werne  
 alheke anewe ikwerenhe uthene alere ather-  
 rame uthene-akerte. Itne mpwepeke interrir-  
 reke. Alere ingkernenye Moses-kenhe artwe-  
 irretyakenhe akwete, alakenhe ikwerenge an-  
 teme YAHWEH-ele Moses irrerlknghe atwetyeke  
 aneke. <sup>25-26</sup> Alakenhe irreketyenge, Moses ik-  
 were anewe Zipporah-ele iwenhe apeke renhe  
 mpwarerlenghe, alakenhe ikwerenge anteme  
 Ngkartele Moses irrerlknghe atwetyakenhe aneke  
 Zipporah-ele-arle iwenhe apeke renhe nhenge

mpwarekenge.

<sup>27</sup> Nhenge Moses itwe-ulkere akwete anekenge, YAHWEH Aaron-eke angkeke, “Apmere ahelhe arrangkethe-werne alhaye unte Moses aretyenhenge.” Kele Aaron anteme alheke Moses aretyeke mpwekeke akwete-arle apmere ahelhe arrangkethe-werne alhemeke. Re Moses areke apwerte ameke-ameke ikwerele Sinai arritnyele. Aaron anteme apetyeke Moses-eke arnekarnare renhe kwaketye-akeke. <sup>28</sup> Moses-ele anteme Aaron-eke ileke YAHWEH angketyamenge-akerte urreke re Egypt-werne apetyalptyenhenge. Re Aaron-eke imerneke atneme Ngkartele-arle renhe akngetyeke ilekenge. Moses anteme Aaron-eke angkeke, “Ngkartele ayenge ileke arne areye Utmenge Ikwerenhele ilernpenye mpwaretyeke tyerrtye areyeke alkngetherre anthurre. The apeke atneme nhenhe ahelheke iweme, re apmwe-werne anteme akngarte-iwelhetyenhenge. The apeke iltye mantereke-arleke akwerneme, re irrkentye akngerre irreme. Alakenhe renhe Ngkartele atyenge mpwaretyeke ileke.”

<sup>29</sup> Ikwerenge anteme, nhenge Moses uthene Aaron uthene apmere Egypt-eke irremele, ratherre akngerrepate Israel-arenye areye apurtelhe-ileke. <sup>30</sup> Aaron-ele anteme itneke ingkirreke anthurre iletyme YAHWEH-arle Moses-eke angkekeke. Nhenge Moses-ele atneme ahelheke iweke, re apmwe-werne akngarte-iwelherleng. Nhenge re renhe kutyeke re atneme-werne anteme akngarte-iwelhirtnekenge. Nhenge re iltye mantereke-

arleke akwerneke, re irrkentye akngerre irremenge nhenge renhe tyarre-inemele awethe re mwerre-irrekenge anteme irrkentye kwenye aneke. <sup>31</sup> Nhenge Israel-arenye areyele aremele renhe alakenhe renhe mpwarerlenge, itne arratyte itelareke YAHWEH-ele Moses yerneke arne nhenhe areye ilernpenye mpwaretyeke. Itne anteme angkerreke, “Ngkarte kwenhe anwerneke itirreme. Re anwernenhe ipmentye impetyakenhele. Re Egypt-arenye areye areke nhenge itne anwernenhe atwerlenge.” Itne ingkirreke anthurre anteme ahelhe-werne kwene-irreme, itne anteme Renhe tnakeke.

## 5

### *Moses uthene Aaron uthene Pharaoh-werne angketyeke alheme*

<sup>1</sup> Moses uthene Aaron uthenele tyerrtye Israel-arenye areyeke imerneke-arle-iperre, nhenge Ngkarte-arle ilernpenye anthurre aneme, ratherre Pharaoh-werne aretyeke alherreke. Ratherre ikwere angkeke, “YAHWEH, Ngkarte Israel-arenye areyeke-arle anemeke, Re kwenhe ngenhe nhenhe ileme, ‘Tyerrtye atyinhe areye ipmentye aywepaye itne imperlte-alhetyeke. Itnenhe yernaye apmere arrangkethe mpwepeke-werne alhetyeke nhenge itne arrawe-irrentye akngerrele arlkwetyenhenge Ayenge tnaketyenhenge.’”

<sup>2</sup> Kenhe Pharaoh re akenhe ayene-ilelheke, re itneke angkeke, “Angwenhe-ame YAHWEH? Iwenheke-ame the Renhe awetyenhe? Ayenge Ikwere akutne-arle! The arrenhantherrenhe

Israel-arenye areye apmere arrangkethe-werne yernetyakenhele aneme, arrangkwe-arle!”

<sup>3</sup> Aaron uthene Moses uthene Ikwere angkeke, “Ngkarte, anwerne Hebrew areyele-arle apentemeke, Re anwernenhe ileke apmere arrangkethe-werne alhetyeke. Yanhe ikwerele anteme anwerne YAHWEH Ngkarte anwernekenheke kere tyawerrelye antheme. Unte apeke anwernenhe ayakeme, Re apeke anwernenhe rikerte-iletynhe anwerne ilweme anteme apeke, anwerne ingkirreke anthurre apeke ilweme atwerrentye akngerre iperre.”

<sup>4-5</sup> Kenhe Pharaoh akenhe akwete anthurre ayene-ilelheke, re Moses uthene Aaron utheneke angkeke, “Ipmentye! Iwengenge-arle-ame mpwele tyerrtye akwerrke ngkwenge areye ileme warrke itnekenhe impemele alhetyeke apmere arrangkethe-werne alhetyeke? Itne kwenhe atningke! Alperlte-iwaye itnenhe ilaye warrke-irritnetyeke! The itnenhe yernetyakenhe alhetyeke! Iwengenge-ame unte itnenhe warrke-irreme-ketye ayaketyeke ahentye aneme?”

<sup>6</sup> Ikwerenge-ntyete, arlte ikwerele-anteye, Pharaoh warrkene ikwerenhe areyeke angkeke, warrkene ikwerenhe areyeke-anteye tyerrtye Israel-arenye areye-arle uternemeke warrke-irretyeke ayernentye akngerre areye-arteke, re itneke angkeke, <sup>7-8</sup> “Arrantherre kwenhe tyerrtye Israel-arenye areye name antyerrke anthetyarte ahelhe urrkngenge anyentelhe-ilettyeke apmere artetyeke. Itne kwenhe brick atningke anthurre arlte arrpe-anenhele



mpwaretyarte. Lyete-ulkere anteme itne aname-atheke. Alakenhe ikwerenge anteme itne ayenge arnterre apayuthneme, itne warrke itnekenhe imperlte-alhetyeke anteme apmere arrangkethe-werne alhetyeke kere tyawerrelaye Ngkarte anthetyenhenge. Tharle itnenhe arratyte itelaretyakenhe! Lyete-ngentyele itnenhe name antyerrke awethe anthetyale anetyeke. Itnenhe ilaye name antyerrke itnekenhe-arrpe inetyeke brick areye mpwaretyeke. Itnenhe uternaye brick atningke anthurre mpwaretyeke arrekwele-arteke nhenge arrantherre itnenhe name antyerrke yanhe anthetyarte. Itne apeke urrpetye ware mpwareme-ketye, itnenhe alkngetherre ilaye, itne aname-atheke-ketye. <sup>9</sup> Yewe, itnenhe akwete warrke-irretyeke uternaye. Itnenhe awempeme-ilaye, itnenhe apurrkele-anthemele! Itne apeke alakenhe arnterre akwete warrke-irreme, kele itne Moses awetyakenhele aneme itneke urrtiyirremele ilerlengel” Alakenhe renhe Pharaoh warrkene ikwerenhe areyeke angkeke.

<sup>10</sup> Arratyte anthurre anteme warrkene yanhe areye tyerrtye Israel-arenye areye-werne alheke, itneke angkemele, “Pharaoh kwenhe angkerne re akwele arrenhantherrenhe name antyerrke awethe anthetyakenhe anetyenhe brick areye mpwaretyeke. <sup>11</sup> Re angkeke arrantherre name antyerrke arrekantherre-arrpe untherlte-anetyeke. Re angkeke aname-atheke anetyale anaye. Re angkeke arrantherre brick atningke anthurre mpwaretyeke arrekwele-arteke nhenge anwerne arrenhantherrenhe name antyerrke

akngerre anthetyarte.” <sup>12</sup> Ikwerenge-ntyeye tyerrtye Israel-arenye areye Egypt-nge untherlthe-  
 iweke arratyete, name antyerrke inetyeke brick  
 mpwaretyeke. <sup>13</sup> Tyerrtye Egypt-arenye areyele  
 itnenhe uternetyame arnterre anthurre warrke-  
 irretyeke, itneke angkemele, “Iparrpe warrke-  
 irrerlthe-anaye! Pharaoh angkeke brick at-  
 ningke anthurre mpwarewarretyeke arrekwele-  
 arteke nhenge anwerne name antyerrke an-  
 thetyartenge.” <sup>14</sup> Urreke nhenhe anetyen-  
 henge, Egypt-arenye areyele tyerrtye Israel-  
 arenye arrpenheme akngakeke warrkene ar-  
 rpenhe areyeke akngerrepate anetyeke. Itne  
 itnenhe ileke, “Apmere-altye arrekatherrenhe  
 apeke aname-atheke irrerlenge, itne apeke ak-  
 weke ware warrke-irremele, anwerne arrenhan-  
 therrenhe irrerlknge atwetyenhenge!” Ikwere-  
 ipenhele, tyerrtye Israel-arenye areyele brick at-  
 ningke mpwaretyakenhe aneke, arrangkwe-arle.  
 Itne name antyerrkeke apale untherlthe-iweke  
 akweke ware-ante. Kele imerte Egypt-arenye  
 areyele akngerrepate Israel-arenye areye atweke  
 itnenhe apayuthnemele, “Aye! Iwenhenge-ame  
 apmere-altye arrekatherrenhe aname-atheke  
 irrerlenge? Itne kwenhe brick urrpetye ware  
 mpwareme, arunthe anetyakenhe arrekwele-  
 arteke!”

<sup>15</sup> Kenhe akngerrepate Israel-arenye areye  
 Pharaoh apayuthnetyeke alheke, “Anwerne  
 akunye-apenhe areye! Iwenhenge-arle-ame  
 unte anwerneke ahele aneme? Anwerne  
 kwenhe warrkene ngkwinhe areye ware!  
 Iwenhenge-arle-ame warrkene ngkwinhe

areyele anwernenhe atweme? <sup>16</sup> Artwe ngkwinhe areyele kwenhe anwernenhe name antyerrke anthetyakenhe. Itne kwenhe anwernenhe akwete anthurre uterneme brick atningke mpwaretyeke arrekwele-arteke! Anwerne kwenhe urrpetye ware mpwareme, itne akenhe anwerneke ahele-irrerlenge, anwernenhe atwemele anteye. Anwerneke ahele-irretyale anaye! Anwernenhe aname-atheke aketyale anaye! Warrkene ngkwinhe areyeke ahele-irraye itne-arle anwernenhe name antyerrke anthetyakenhenge!”

<sup>17</sup> Pharaoh itneke angkeke, “Arrantherre kwenhe aname-atheke ware! Arrantherre itirreme arrantherre-arle warrke-irretyakenhe akwele aneme. Alakenhe ikwerenge anteme arrantherre ayenge apayuthneme apmere arangkethe ikwere-werne alhetyeke kere itetyeke YAHWEH tyawerrelye anthetyeke. <sup>18</sup> Warrke-irretyeke alperlte-iwaye! Anwerne arrenhantherrenhe name antyerrke awethe anthetyakenhe aneme. Kenhe arrantherre kwenhe akwete anthurre brick atningke mpwaretyeke arrekwele-arteke, nhenge anwerne arrenhantherrenhe name antyerrke anthekege-arteke. Arrangkwe apeke the arrenhantherrenhe ingkirreke anthurre irrerlknge atwetyenhe!”

<sup>19</sup> Nhenge akngerrepate Israel-arenye areyele nhenhe awemele, itne angkerreke, “Ayekaye! Nthakenhe-ame anwerne-irreye? Anwerne apeke brick urrpetye-urrpetye ware mpwareme, artwe Pharaoh-kenhe areyele anteme anwernenhe irrerlknge atwerlenge

ingkirreke anthurre!” <sup>20</sup> Ikwere-ipenhele, itne apmere Pharaoh-kenhe renhe impemele alheke, itne apmere Moses uthene Aaron uthene-kenhe-terne alpeke, itneke-arle akarelhetyameke. <sup>21</sup> Itne Moses uthene Aaron utheneke angkeke, “Ngkartele kwenhe mpwelenhe irrerlknge atwetyeke! Pharaoh artwe ikwerenhe areye-arlike kwenhe anwerneke ahele anthurre aneme mpwele-ngentyele ware. Mpwele Pharaoh ileke anwernenhe apmere arrangkethe-terne ipmentye aywepetyeke. Alakenhe ikwerenge anteme itne anwernenhe ingkirreke irrerlknge atwetyeke ahentye aneme.”

<sup>22</sup> Kenhe Moses akenhe anyente-arenye alheke YAHWEH-eke angketyeke, Renhe apayuth-nemele, “YAHWEH, iwenhenge-ame unte anwernenhe arlkarentye-ileme nhenhe Egypt-nge? Anwerne kwenhe tyerrtye Ngkwinhe areye. Unte-ame ayenge nhenhe-terne yerneke Unte anwernenhe arlkarentye-ilettyeke anteme? <sup>23</sup> Ayenge kwenhe Pharaoh-terne angketyeke alheke Unte-arle ayenge ileke-arteke. Alakenhe ikwerenge anteme re tyerrtye Ngkwinhe areyeke ahele-irreke, re itnenhe akwete anthurre atweme itnenhe arlkarentye-ilemele anteye. Iwenhenge-arle-ame Unte itnenhe arntarnte-aretyakenhe?”

## 6

<sup>1</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Unte kwenhe ayenge aretyenhe nhenge The Pharaoh ayaketyenhenge Israel-arenye areye akurne-ileme-ketye itnenhe atwerle-aneme-ketye. The

ngangkerele renhe atwetyenhe nhenge re tyerrtye Atyinhe areye Egypt-ngentyele apmere arrangkethe ikwere-werne ipmentye yernetyenhenge. Re tyerrtye areye yernetyenhe atyengenentyele ware.”

<sup>2</sup> Ngkarte anteme Moses-eke angkeke, “Ayenge kwenhe YAHWEH aneme. <sup>3</sup> Arrule anthurre Ayenge Abraham, Isaac uthene Jacob utheneke imernelheke. Ayenge itneke illeheke arritnye Atyinhe NGKARTE LTERRKE ANTHURRE ANEME-ARLE. Itne YAHWEH arritnyeke akutne aneke. <sup>4</sup> The itnenhe alhileke The itnenhe apmere Canaan itnenhe anthetyeke aneme. Arrule anthurre itne apmere yanhe ikwerele anetyarte, itnekenhe anetyakenhe aneke. Apmere yanhe tyerrtye arrpenhe areye-kenhe aneke. <sup>5</sup> Lyete The awerne tyerrtye Israel-arenye areye ampwangkewarrerleng. The kwenhe itelareme Egypt-arenye areyele itnenhe atwemenge itnenhe warrke-irretyeke ayernentye akngerre areye-arteke uternemele. Ayenge tyerrtye Atyinhe areyeke alknwirretyakenhe The apmere Canaan yanhe renhe anthetyeke alhileke-iperre.

<sup>6</sup> “Tyerrtye Israel-arenye areye Atyenge-akerte ilettyeke alhaye. Itneke alakenhe ilaye, ‘Ayenge kwenhe YAHWEH. The kwenhe Egypt-arenye areye ayaketyeke itnenhe atweme-ketye arnterre warrke-irretyeke uterneme-ketye anteye. Arrantherre itneke awethe warrke-irretyakenhe anetyenhenge. The arrenhantherrenhe ngangkerele Egypt-arenye areye-ngentyele akngetyenhenge. The itnenhe akurne-ilettyenhe akurnentye anthurre. <sup>7</sup> Arrantherre tyerrtye Atyinhe areye

anteme aneme, ayenge Ngkarte arrekantherrenhe anetyenhe. Arrantherre itelaretyenhenge Ayenge-arle Ngkarte YAHWEH aneme. The arrenhantherrenhe Egypt-arenye areye-ngentyele akngetyenhe, itne arrenhantherrenhe warrke-irretyeke awethe uternetyakenhe anetyenhenge. <sup>8</sup> The arrenhantherrenhe yerrele-akngetyenhe apmere ahelhe ikwere-werne The arrule anthurre Abraham, Isaac, Jacob utheneke alhileke-iperrele. The arrenhantherrenhe apmere yanhe renhe anthetyenhe. Apmere re arrekantherrenhe anetyenhe. Ayenge kwenhe YAHWEH.' Alakenhe renhe unte tyerrtye Israel-arenye areyeke angketyenhe.”

<sup>9</sup> Kele Moses-ele anteme tyerrtye Israel-arenye areyeke iwenhe renhe iletyle-alheke Ngkartele renhe angketyeke ileke. Kenhe itne ak-enhe renhe arratyte itelaretyakenhe akwete aneke, arrangkwe-arle. Egypt-arenye areyele itnenhe akwete anthurre warrke-irretyeke uternetyame, Israel-arenye areye itneke-arrpe alhwarrpe anthurre awelheke. Alakenhe ikw-erenge anteme itne Moses arratyte itelaretyakenhe aneke. <sup>10-11</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Pharaoh iletyleke alhaye tyerrtye Israel-arenye areye Egypt-ngentyele ipmentye yernetyeke itnenhe mwernte-iletyle.”

<sup>12</sup> Moses anteme YAHWEH-eke angkeke, “Araye! Tyerrtye Israel-arenye areyele kwenhe ayenge awetyakenhe! Pharaoh-ele ayenge awetyakenhe itanye! Ayenge kwenhe akutne, ayenge kwenhe tyerrtye atningkeke arrekwele angketyakenhe aneke, iwenhe re-anteme ayenge

ikwere angketyenhe?”

<sup>13</sup> YAHWEH-ele Moses uthene Aaron uthene ileke, Israel-arenye areyeke-arlke Pharaoh-ekarlke awethe iletyeke alheme. Itnenhe ilaye Tharle mpwelenhe ileke tyerrtye Israel-arenye areye apmere Egypt-ngentyele arratelhe-iletyeke.

*Nhenhe arritnye areye aneme anyenhenge Israel-arenye areyeke*

<sup>14</sup> Tyerrtye Israel-arenye areye anyenhenge areye apurte anetyarte. Nhenhe anteme arritnye itnekenhe aneme nhenge yanhe areye anyenhenge itnekenhe-arrpe areyeke akngerrepate-arle anekeke.

Alere akngerrepate Israel-kenhe Reuben aritnye aneke. Reuben alere 4-pele atnyeneke Hanock, Pallu, Hezron, Carmi. Artwe nhenhe areye anyenhenge four-pele areyeke akngerrepate aneke.

<sup>15</sup> Alere Simeon-kenhe areye arritnye aneke: Jemuel, Jamin, Ohad, Jakin, Zohar, Shaul. Shaul-eke mikwe Canaan-arenye aneke. Artwe six-pele nhenhe areye anyenhenge six-pele areyeke akngerrepate areye aneke.

<sup>16</sup> Levi itethe aneke uterne 137-eke-atwetye. Alerikwe areye arritnye aneke: Gershon, Kohath, Merari. Itne anyenhenge three-pele apurte anetyarte.

<sup>17</sup> Gershon alere atherre atnyeneke, Libni, Shimei arritnye. Ratherre anyenhenge atherre apurte anetyarte.

18 Kohath itethe aneke uterne 133-eke-atwetye. Alere ikwerenhe areye-kenhe arritnye aneke, Amram, Izhar, Hebron, Uzziel.

19 Alere Merari-kenhe atherre arritnye aneke Mahli uthene Mushi uthene.

Anyehenge nhenhe areye Levi-kenhe aneke.

20 Artwe Amram-ele atyeyikwe akngeye ikwerenhe-kenhe Jochebed arritnye anewe akeke. Jochebed-ele Aaron uthene Moses uthene-akerte. Amram itethe aneke uterne 137-eke-atwetye.

21 Artwe Izhar arritnye aneke, alerikwe Korah, Nepheg, Zichri arritnye.

22 Artwe Uzziel arritnye, alerikwe Mishael, Elzaphan, Sithri.

23 Artwe Aaron-ele akenhe Elisheba anewe-akeke, alere Amminadab-kenhe yaye akngerre Nahshon-eke re aneke, Elisheba-le ampe akweke Nadab, Abihu, Eleazar, Ithamar atnyeneke.

24 Artwe Korah, alere ikwerenhe areye-kenhe arritnye aneke Assir, Elkanah, Abiasaph. Alerikwe nhenhe areye akenhe anyehenge three-peleke akngerrepate aneke Korah-kenhe.

25 Eleazar, alere Aaron-kenhele arelhe anewe-akeke, akngeye ikwerenhe aneke Putiel. Re ampe akweke Phinehas atnyeneke.

Ye, nhenhe kwenhe arritnye anyehenge areyeke akngerrepate Levi-kenhe aneke.

26 Kenhenge yanhe atherre Aaron uthene Moses uthene, yanhe ikwere-atherre thewe YAHWEH-arle angkekeke, "Tyerrtye Atyinhe Israel-arenye areye Egypt-ngentyele arratelhe-ilerle-anerraye. Anyehenge-arrpe ingkirreke



apmere yanhe ikwerenge-ntyele akngetyaye.”  
<sup>27</sup> Ratherre anteme Pharaoh-eke angketyeke alherreke, ratherre renhe ileke tyerrtye Israel-arenye areye apmere Egypt-ngentyele yerne-tyeke mwernte-iletyle itnenhe.

*Ngkartele Moses awethe ileme Pharaoh-eke angketyeke*

<sup>28</sup> Nhenge Moses apmere Egypt-ele akwete anekenge, YAHWEH ikwere angkeke, <sup>29</sup> “Ayenge kwenhe YAHWEH. Pharaoh-eke iletyleke alhaye nthakenhe re ayenge ngkwenge angkerne.”

<sup>30</sup> Moses ikwere angkeke, “Arrangkwe, Ayenge kwenhe apale-apale ware angkentye akngerre. Nthakenhe-ame ayenge ikwere angketyenhe? Re ayenge awetyakenhele anetyenhe.”

## 7

<sup>1</sup> Ikwere-ipenhe, YAHWEH Moses-eke angkeke, “The kwenhe ngenhe akngakeke Ngkarte-arteke anetyeke Pharaoh Egypt-arenyeke. The kake akngerrepate ngkwinhe akngakeke ayeye akngernentye akngerre anetyeke ngkwenge angketyeke anteye. <sup>2</sup> The ngenhe ileme iwenhe apeke renhe unte angketyeke. Aaron-eke ayeye Atyinhe ilaye, re anteme Pharaoh-eke angketyenhenge. Re Pharaoh-eke alakenhe anteme angketyenhe, ‘Mwernte-iletyle nhenge tyerrtye Israel-arenye areye Egypt impemele alherlenghe. Itnenhe ipmentye yernaye.’ <sup>3</sup> The akenhe Pharaoh yanhe renhe ikerlte-iletyle nhenge re mpwelenhe awetyakenhe anetyenhenge. Ikwere-iperrele

anteme arlte arrpe-anenhele The ikwere imernetyeke The arne ingkirreke ilernpenye anthurre mpwaretyeke. <sup>4</sup> Kenhe Re akenhe ikerlte anthurre akwete anetyenhe. Re mpwelenhe awetyakenhe akwete anetyenhe. Ikwere iperrele anteme The tyerrtye Egypt-arenye areye akurne-iletuyenhe. Yanhe ikweringe-ntyeye, The anyenhenge arrpe-anenhe ingkirreke, Atyinhe ingkirreke apmere Egypt-ngentyeye arratelhe-iletuyenhe. <sup>5</sup> Nhenge The Egypt-arenye areye akurne-ilemele, nhenge The Israel-arenye areye apmere Egypt-ngentyeye yerrele akngemele, ikwere-iperrele anteme Egypt-arenye areyele itelaretyenhe Ayenge YAHWEH akngerre anthurre-arle aneme.” Alakenhe rarle YAHWEH Moses-eke angkeke.

<sup>6</sup> Kele Moses uthene Aaron uthenele Pharaoh-eke ileke arratyeye ayeye renhe-anteye YAHWEH-elarle ikwere-atherre arrwekele ilekeke. <sup>7</sup> Nhenge Moses uthene Aaron uthene Pharaoh-eke angketyeke alherreke, ratherre artwe ampwe atherre aneke, Moses year 80-arle aneke, kenhe Aaron akenhe year 83-arle aneke.

*Atneme Aaron-kenhe apmwe-werne akngarte-iwelheme*

<sup>8-9</sup> Ikwere iperrele anteme, YAHWEH Moses uthene Aaron utheneke angkeke, “Nhenge mpwele Pharaoh-werne alhemele, re mpwelenhe apayuthnetyenhe arne iwenhe apeke renhe ilyernpenye mpwaretyeke. Moses-aye, re apeke ngenhe apayuthnerlenge, Aaron ilaye atneme ikwernenhe ahelheke iwetyeke Pharaoh-

nge alkngetherre anthurre. Atneme anteme apmwe-werne akngarte-iwelhetyenhe.”

<sup>10</sup> Kele, Moses uthene Aaron uthenele anteme Pharaoh aretyeke alheke. Nhenge re renhe-atherrenhe apayuthnemele arne iwenhe apeke renhe ikwere ilyernpenye imernetyeke, Aaron-ele atneme ikwerenhe ahelheke iweke Pharaoh-nge alkngetherre anthurre, warrkene ikwerenhe areyenge-arlke. Arne atneme re-anteme apmwe-werne akngarte-iwelheke.

<sup>11</sup> Pharaoh-ele anteme yerneke akaperte alty-were areye, ngangkere ikwerenhe areye-arlke ineke. Itne arrpe-anenhele interte-akeme anteye. <sup>12</sup> Itne ingkirreke anthurrele atneme itnekenhe ahelheke iwerrirreke. Arne atneme ingkirreke anthurre apmwe-werne akngarte-iwelheke. Kenhe apmwe Aaron-kenhele apmwe arrpenhe areye arlkwerlenge. <sup>13</sup> Pharaoh re ikerlte akwete aneke. Re Moses uthene Aaron uthene awetyakenhe akwete aneke. Alakenhe renhe YAHWEH-ele ikwere-atherre ileke-arle Pharaoh-akerte.

*Kwatye-arle urewe there Nile-le untekeke, alhwe-werne akngarte-iwelheme*

<sup>14</sup> Ikwere iperrele anteme, YAHWEH Moses-eke angkeke, “Pharaoh kwenhe ikerlte akwete aneme. Re kwenhe akwete anthurre mwernte-ileme tyerrtye areye Egypt-ngentyele alheme-ketye. <sup>15</sup> Ingwenhe ingweleme kwatye there akngerre Nile-werne alherraye. Ankarre iterele anteme tne. Atneme ngkwihinhe akngaye apmwe-werne-arle akngarte-iwentye akngerre nhenge. Pharaoh-eke akarelhaye nhenge

kwatye-werne alhewelhetyeke apetyerlenge. <sup>16</sup> Nhenge re apetyerlenge, ikwere alakenhe angkaye, ‘YAHWEH kwenhe tyerrtye Hebrew areyeke Ngkarte aneme. Re kwenhe ayenge ngkwenge-werne angketyeke yerneke. Alakenhe kwenhe re ngkwenge angkeme, “Mwernte-iletalaye tyerrtye Atyinhe areyetye apmere arrangethe ikwere-werne alherlenge. Itne yanhe ikwerele Ayenge utyernemele tnaketyenhenge.” Alakenhe renhe-arle YAHWEH-ele ngkwenge ileme. Unte kwenhe arrwekele renhe awetyakenhe aneke. <sup>17</sup> Alakenhe kwenhe YAHWEH anteme ngkwenge angkeme, “Unte Moses apayuthnerlenge angwenhe Ayenge aneme. Mwerre, The ngkwenge imernetyenhe Ayenge ilernpenye anthurre aneme, arne iwenhe apeke renhe ngangkerele ilernpenye mpwaretyeke, unte anteme itelaretyenhenge angwenhe Ayenge aneme-arle. Yanhe arratyete anthurre. Moses-ele kwatye lhere Nile arne atneme ikwernenhele atwetyenhe. Nhenge re renhe atwemele kwatye re alhwe-werne anteme akngarte-iwelhetyenhenge. <sup>18</sup> Ikwere-iperrele kwatye lhere Nile kwenele-arle anemeke ingkirreke anthurre ilwetyenhe, kwatye anteme arntirte ntyeme. Arrantherre Egypt-arenye areyele kwatye yanhenge antywetyakenhele anetyenhe.” ’ ”

<sup>19</sup> YAHWEH Moses-eke angkeke, “Aaron ilaye arne atneme ikwernenhe inetyeke alhetyeke imerte kwatye alaye uthene kwatye arnerre uthene areye Egypt-werne thilettyeke. Re

apeke arne atneme ikwerenhele itneke-werne atheke thileme kwatye ingkirreke alhwe-werne akngarte-iwelhetyenhenge anteme, kwatye lhere akngerrele lhere akwekele-arlke, kwatye ileritye-ilerityele-arlke, ingkirreke anthurre alhwe-werne akngarte-iwelhetyenne, kwatye-kenhe areyele-arlke, yakwethe kwatye akngernentye akngerre areyele-arlke.”

<sup>20</sup> Arratye, nhenge Pharaoh warrkene ikwerenhe areye-arlke lhere Nile-werne apetyemele, Moses uthene Aaron uthenele mpwarrerle-annerreke iwenhe renhe Ngkartele-arle ikwere-atherre ilekeke. Nhenge Aaron-ele arne atneme ikwerenhele kwatye atwerlenge kwatye ingkirreke anthurre alhwe-werne akngarte-iwelheke. Pharaoh uthene warrkene ikwerenhe areye uthenele renhe areke mpwarrerlenge. <sup>21</sup> Kele imerte ingkirreke anthurre kwatye kwenele-arle anekeke ilwerrirreke, itne ingkirreke anthurre irtirtir-arle-irremele, akurne ntyemele. Kwatye lhere re-anteme irtirtir anthurre ntyeke. Itne kwatye renhe antywetyakenhe aneke kwatye ingkirreke anthurre-arle Egypt-ele alhwe-werne akngarte-iwelhekenge.

<sup>22</sup> Ikwere iperrele, Egypt-arenye ngangkere areyele kwatye inemele renhe alhwe-werne akngarte-iweke anteye Moses-elarle mpwarekenge-arteke. Ikwere-iperrele anteme, Pharaoh awethe anteye ikerlirre-irreke. Re Moses uthene Aaron uthene awetyakenhe aneke. Re akwethe anthurre Israel-arenye areyeketye mwernte-iletiname itne Egypt-ngentyele

alheme-ketye. Alakenhe renhe YAHWEH-ele Moses uthene Aaron utheneke Pharaoh-akerte ileke. <sup>23</sup> Pharaoh re anteme Moses uthene Aaron uthene-ketye impemele alheke apmere ikwerenhe-werne alpeke, Re renhe-atherrenhe awetyakenhe aneke. <sup>24</sup> Egypt-arenye areyele kwatye lhere Nile-ngentyele uyarne antyweme. Itne lhere itweke kwatye iperte atnyeke, kenhe arrangkwe-arle. Itne akwete anthurre kwatyeke apale unthetyame.

*YAHWEH-ele antyetyerre areye Egypt-arenye areyeke yerneme*

<sup>25</sup> Nhenge YAHWEH-ele kwatye lhere Nile-le alhwe-werne akngarte-iweke, alhwe re yanhe ikwerele arlte seven-ele aneke.

## 8

<sup>1</sup> Ikwere-iperrele, YAHWEH Moses-eke angkeke, “Angkentye nhenhe Pharaoh-eke angketyeke alpaye, ‘Alakenhe nhenhe kwenhe YAHWEH ngkwenge ankeme, “Tyerrtye Atyinhe areyele apmere arrangkethele Ayenge utyernemele tnaketyeke. Itneke-ketye mwernte-iletalaye! <sup>2</sup> Unte apeke itneke-ketye ayene-lhelhemenge, The antyetyerre atningke anthurre apmere arrpe-anenhe-werne Egypt-werne yernetyenhe. <sup>3</sup> Lhere akngerre Nile-le antyetyerre mpwanke anetyenhe. Itne kwatye lhere-ngentyele arratetyenhe, apmere ingkirreke kweneke irrpemele arrantherre aneme-arle. Itne alhetyenhe arrantherre inteme-arle-werne, itne ntyamenge arrekantherrenhe unarnpetyenhe. Ye, antyetyerre areye apmere

arrpe-anenhe-werne alhetyenhe, apmere tyerrtye arrekatherrenhe areye-kenheke irrpemele, apmere akngerrepate areye-kenheke-arlke irrpemele. Itne arne areyeke-arleke unarnpetyenhe arrantherre-arle merne itetyeke atnyenemeke. <sup>4</sup> Ye, antyetyerre areye ngkwenge-arleke unarnpetyenhe, akngerrepate arrekatherrenhe-arlke, tyerrtye areye-arlke!” ’ Unte alakenhe renhe Pharaoh-eke ilettyeke.”

<sup>5</sup> Ikwere-iperrele anteme YAHWEH Moses-eke angkeke, “Aaron ilaye arne atneme ikwerenhe inetyeke kwatye lhereke-arlke, arnerre areyeke-arlke thilettyeke. Re nhenge mpwarerlunge, antyetyerre ingkirreke anthurre kwatye ipertengentyele apmere Egypt-nge arratetyenhenge.”

<sup>6</sup> Kenhe Aaron-ele thileke anthurre kwatye lhere ingkirrekeke, kwatye iperte ingkirrekeke Egypt-nge. Kele imerte antyetyerre atningke anthurre kwatye-ngentyele arratemele apmere arrpe-anenhele Egypt-nge unarnpemele. <sup>7</sup> Nhenhe ikwerele ureke, Egypt-arenye ngangkere areye apetyeke, itne-inpe antyetyerre areye kwatye-ngentyele arratelhe-ileke. Antyetyerre atningke anthurre apmere Egypt ikwerele unarnpetyame.

<sup>8</sup> Ikwere-iperrele anteme, Pharaoh-ele angkentye Moses uthene Aaron utheneke yerneke renhe aretyeke apetyetyeke. Nhenge ratherre irrettye-alherremele, re ikwere-atherre angkerlunge, “YAHWEH-eke ilaye antyetyerre nhenhe areye atyenge-ngentyele akngetyeke tyerrtye atyinhe areye-ngentyele-arlke. Re apeke itnenhe akngetyeme, ikwere-iperrele anteme the

arrenhantherrenhe ipmentye aywepetyenhenge apmere arrangkethe ikwere-werne arrantherre Renhe yanhe ikwerele utyernemele tnakewar-retyenhenge.”

<sup>9</sup> Moses-ele Pharaoh apayuthneke, “Atyenge lyete ilaye! Ilengare-ame ayenge YAHWEH-eke ngkwenge angketyenhe warrkene ngkwinhe areyeke-arlke, tyerrtye ngkwinhe areyeke-arlke? Ayenge apeke ikwere angkerlenghe, antyetyerre areye anteme apmere arrekantherrenhengentyele arnparrtye-irretyenhe. Itne lhere Nile-werne alpetyenhe, itne-arle arrekwele aneke-werne.”

<sup>10-11</sup> Pharaoh Moses-eke angkeke, “Ingwenthe YAHWEH atyenge apayuthnaye.”

Moses ikwere angkeke, “Yewe, ayenge apeke YAHWEH-eke ingwenthe angkerlenghe, antyetyerre areye arrekantherre-ngentyele arnparrtye-irretyenhe, warrkene ngkwinhe areye-ngentyele, tyerrtye ngkwinhe areye-ngentyele. Itne apmere-ngentyele-arlke arnparrtye-irretyenhe, lhere Nile-le-ante ware anemele. Ikwere-iperrele, unte itelaretyenhe YAHWEH kwenhe Ngkarte atyinhe aneme, tyerrtye atyinhe areyeke-arlke.”

<sup>12</sup> Ikwere-iperrele anteme Moses uthene Aaron uthenele Pharaoh impemele alheke. Arlte arrpenhele Moses YAHWEH-eke inkeke, “Antyetyerre nhenhe areye Egypt-arenye areye-ngentyele akngaye, nhenge areye Unte-arle itneke-werne-atheke yerneke!” <sup>13</sup> YAHWEH-ele awetyame Moses angkerle-anerlenghe, renhe anteme re tyerneke. Antyetyerre areye kwenhe



apmere areye kwenenge ilwerne, ahelhe akethe arrpe-anenhele. <sup>14</sup> Egypt-arenye areyele untherlte-apeme antyetyerre ilweke-arle areye kutyerlte-apeke. Antyetyerre areye irntirte-irreme, akurne anthurre ntyemele. <sup>15</sup> Nhenge Pharaoh-ele antyetyerre ilweke-arle areye aremele, re awethe-anteye ikerlte-irreke. Re Moses uthene Aaron uthene awetyakenhe aneke nhenge ratherre ikwere-werne angketyeke apetye-alherrekenge. Alakenhe renhe YAHWEH Pharaoh-akerte arrwekele angkeke-arle, ikwere-akerte ikerlte awethe-irretyenhe awetye-arlike-akenhe.

*YAHWEH-ele iwenye atningke anthurre tyer-rye Egypt-arenye areyeke yerneme*

<sup>16</sup> Ikwere-iperrele, YAHWEH Moses-eke angkeke, “Aaron ilaye ahelhe arne atneme ikwerenhele atwetyeke. Nhenge re ahelhe atwerlenghe ahelhe-ngentyele akenhe iwenye atningke anthurre arraterlenghe apmere apanpe ikwerele Egypt-ele.” <sup>17</sup> Aaron-ele arne atneme ikwerenhe inemele arratyete, re imerte atneme ikwerenhele ahelhe atweke nhenge renhe Moses-ele ilerlenghe. Nhenge re renhe atwerlenghe arteke, ahelhe-ngentyele iwenye atningke anthurre Egypt-ele arrateke. Iwenye areye anthurre tyerrtye areyeke-arlenghe alkereke-irreke pwelekeke-arlenghe-arlike. <sup>18</sup> Kenhe Egypt-arenye ngangkere areyele akenhe ahelhe arne atneme itnekenhele atweke. Itne renhe anteye mpwaretyeke arrkerneke, arrangkwe akenhe, itne uyarne mpwareme! Kenhe iwenye-ante

anthurre tyerrtye areyeke pweleke-ante areyeke-arlke. <sup>19</sup> Ngangkere areye anteme Pharaoh-eke angkeke, “Arrangkwe, anwerne kwenhe akutne aneme nthakenhe ahelhe ngangkere anwerne-akenhele iwenye-werne akngarte-iwetyeke. Aaron-ele ngangkere ngkarte anyente-kenhele ware ahelhe iwenye-werne akngarte-iwetyeke.” Kenhe Pharaoh re akenhe ikerlte akwete aneke, awetye-arlke-akenhe re. Alakenhe re YAHWEH Pharaoh-akerte arrwekele angkeke-arle, ikwere-akerte ikerlte awethe-irretyenhe awetye-arlke-akenhe.

*YAHWEH-ele amenge areye Egypt-arenye areyeke yerneme*

<sup>20</sup> YAHWEH Moses-eke angkeke, “Nhenge unte akeme-irremele ingwenthe, kwatye lhere-werne alhaye. Pharaoh-eke akarelhe nhenge re yanhe ikwere-werne apetyerlenge. Nhenge re apetyerlenge, alakenhe ikwere angkaye, ‘Alakenhe kwenhe YAHWEH ngkwenge angkeme, “Tyerrtye Atyinhe areyele kwenhe Ayenge utyernemele tnakewarreteyeke apmere ahurratyenge. Itne-ketye mwernte-iletalaye!  
<sup>21</sup> Unte apeke itne-ketye mwernte-ileme, The amenge atningke anthurre ngkwenge yernetyenhe. Itne apmere kwene ngkwihinhe-werne alkereke-irretyenhe. Itne ngkwenge-arlenge alkereke-irretyenhe, warrkene ngkwihinhe areyeke-arlenge tyerrtye ngkwihinhe areyeke-arlenge-arlke. Itne arrenhantherrenhe uthnetyenhe akurnentye anthurre. Amenge

areye atningke-irretyenhe apmere kwene areyenge, Egypt-ante ahelhenge-arlke.

<sup>22</sup> “ ‘ “The akenhe amenge areye Goshen-werne yernetyakenhele anetyenhe, arrangkwe-arle. Tyerrtye Atyinhe areye yanhele anemenge, Israel-arenye areye. Amenge areyele itnenhe apurrkele-anthetyakenhe Goshen-enge. Nhenge unte amenge areye aremele, unte kele itelaretyenhe Ayenge apele, YAHWEH-arle apmere nhenhele anemeke. <sup>23</sup> Ye, ingwenhe The amenge areye ngkwenge-werne tyerrtye ngkwihinhe areye-werne-arlke ilyernpenye yernetyenhe. Nhenge itne arrekatherre-ketye apetyeme, The tyerrtye Atyinhe areye arntarnte-aretyenhe.” ’ Alakenhe renhe anteme Pharaoh-eke angkaye.” Moses-ele Pharaoh iletaye-alheke anthurre YAHWEH-ele amenge areye ikwere uthene tyerrtye Ikwerenhe areye utheneke yernetyeke aneme.

<sup>24</sup> YAHWEH-ele amenge atningke anthurre itneke yerneke arratye. Itne apmere Pharaoh-kenhe warrkene ikwerenhe-kenheke-arlke kwene-werne alkereke-irrenheke. Amenge atningke anthurre Egypt ikwerele aneke, itne tyerrtye areye, ahelhe-arlke akurne-anthurre-ilemele. <sup>25</sup> Pharaoh anteme Moses uthene Aaron utheneke antangelheke. Nhenge ratherre apetyekenge re ikwere-atherre angkeke, “Yewe, mpwele-arle tyerrtye mpwele-kenhe areye uthene kwenhe kere itemele Ngkarte anthetyeke apmere ahelhe nhenhe ikwerele.”

<sup>26</sup> Moses ikwere angkirtneke, “Nthakenhe-ame alakenhe? Anwerne apeke pweleke

atweme, itnenhe apeke itemele YAHWEH-eke anthemele, Egypt-arenye areyele anteme anwernenhe areme, itne anwerneke ahele anthurre irreyenhe, anwerne-arle pweleke yanhe areye atwerlenghe. Itne anwerneke angkeme, ‘Aye! Iwenhenge-arle-ame arrantherre pweleke atweme? Itne kwenhe anwerneke ameke-ameke. Anwerne kwenhe itnenhe tnakeme!’ Ikwere-iperrele itne apwerte areye inemele wetyenhe anwernenhe irrerlkngেকে-ante! <sup>27</sup> Alakenhe ikweringe anteme anwerne nhenhe ikwerele kere YAHWEH-eke itetyakenhe. Alakenhe mpwaretyeke anwerne ingkele apmere ahurratyewerne alhetyeke arlte urrpetyeke. Yanhe ikweringe anteme anwerne kere Ikwere itetyenhe. Alakenhe renhe YAHWEH-ele anwernenhe mpwaretyeke ileke.”

<sup>28</sup> Kenhe Pharaoh akenhe Moses-eke angkirtneke, “Yewe, unte-arle tyerrtye ngkwinhe areye uthene apmere nhenhe impaye apmere ahurratyewerne alhemele. Arlenghe anthurrewerne alhetyalaye. Itwe-ulkere ware-werne alhaye nhenge arrantherre kere renhe YAHWEH-eke itetyenhenge. Urreke arrantherre alhetyenhenge, unte Renhe apayuthneye amenge areye anwerne-ngentyele Re yernirtnetyenhenge?”

<sup>29</sup> Moses ikwere angkeke, “Yewe, The ngenhe impeme anteme. Ayenge YAHWEH-eke angketyenhenge. Ingwenthe-arle amenge areyele ngenhe impetyenhe warrkene areye-arlke, tyerrtye ngkwinhe areye-arlke. Ayenge awaye! Anwerneke awethe urrtirremele iletalaye! Anwerne-ketye mwernte-iletalaye,

anwerne kwenhe apmere ahurratye-werne alhetyeke kere YAHWEH-eke itetyeke.”

<sup>30</sup> Ikwere-iperrele anteme Moses-ele Pharaoh impemele alheke, YAHWEH-eke anteme re angkeke. <sup>31</sup> YAHWEH-ele aweke Moses angkerleng. Arlte arrpenhele anteme Re angeme areye Pharaoh-ngentyele aywepeke, warrkene areyenge-arlike tyerrtye Pharaoh-kenhe areyengentyele-arlike. Amenge anyente-arle apeke yanhe ikwere akwete anetyakenhe aneke, itne ingkirreke anthurre alheke. <sup>32</sup> Kenhe Pharaoh akenhe awethe-anteye ikerlte-irreke. Re ahentye akngarte-iwelhemele itnenhe mwernte-ileke alheme-ketyenge-tetye.

## 9

*YAHWEH-ele atnunthe Egypt-kenhe areye rlkerte-ileme itnenhe irrerlknge atwemele*

<sup>1</sup> YAHWEH Moses-eke angkeke, “Pharaoh-eke angketyeke alhaye, ikwere angke, ‘Alakenhe nhenhe kwenhe YAHWEH, Ngkarte-arle Hebrew areye-kenhe anemeke, ngkwenge angkeme, “Tyerrtye Atyinhe areye kwenhe apmere ahurratye-werne alhetyeke ahentye-aneme Ayenge utyernetyeke tnakewarremele. Itneketye mwernte-iletalaye!” ’” <sup>2</sup> Ikwere-iperrele anteme Moses Pharaoh-eke alhemele angkeke, “Unte apeke Israel-arenye areye mwernte-ileme akwete, itnenhe ipmentye aywepetyakenhele, <sup>3</sup> YAHWEH-ele pweleke arrekantherrenhe areyeke akurne-anthurre-iletynhe, nanthe areyeke, tangkeye areyeke, kamule areyeke,

nanikute areyeke, yepe-yepe ingkirreke anthurreke-arlke apmere Egypt nhenhe ikwerele. Itne ingkirreke rlkerte-irremele ilwetyenhe. <sup>4</sup> Kenhe atnunthe Israel-arenye areye-kenhe YAHWEH-ele itnenhe mwantyele arntarnte-aretyenhe. Anyente akweke rlkerte-irretyakenhe anthurre anetyenhe. <sup>5</sup> Yewe, YAHWEH atyenge angkeke ingwenthele Re atnunthe areye irrerlkngge atwetyenhe, itne ilwetyenhenge anteme.”

<sup>6</sup> Arlte arrpenhele YAHWEH-ele atnunthe ingkirreke Egypt-arenye areye-kenhe irrerlkngge atweke arratye, Moses-ele ikwere arrwekele ileke-arle-arteke. Atnunthe areye ingkirreke anthurre ilweke. Kenhe atnunthe Israel-arenye areye-kenhe ilwetyakenhe aneke. Anyente akwekeke arrangkwe. <sup>7</sup> Nhenge Pharaoh-ele aremele pweleke areye ilwetyamenge, re artwe ikwerenhe areye yerneke Goshen-werne alhetyeke tyerrtye Israel-arenye areye-arle anekeke-werne. Itne yanhe ikwere-werne alhemele areke pweleke Israel-arenye areye-kenhe itethe akwete. Itne Pharaoh-eke iletaye-alpeke. Re akenhe ikerlte akwete aneke. Arratye anteme re nhenge alhileke-arle tyerrtye Israel-arenye areye apmere arrangkethe ikwere-werne ipmentye aywepetyeke, re ahentye akngarte-iwelhemele itnenhe mwernte-ileke alheme-ketyenge-tetye.

*Egypt-arenye areye rlkerte-irreme YAHWEH-ngentyele ware, itne ingkirreke utyene-ante anemele*

<sup>8</sup> Ikwere iperrele, YAHWEH Moses uthene Aaron utheneke angkeke, “Mpwele arlpmenye ure-ngentyele inerraye. Moses, unte arlpmenye renhe alkere-werne atheke iwaye nhenge Pharaoh-ele ngenhe aretyenhenge. <sup>9</sup> Arlpmenye re ulpmernte-arteke-werne akngarte-iwelhetyenhenge, rlkele anteme re apmere arrpe-anenhe Egypt-werne atheke wernetyenhe. Ahelhe urlpmerntele Egypt-arenye areyeke-arleke atnunthe areyeke-arleke arrernelhetyenhe, itne anteme artwekere-ante anetyenhenge. Artwekere itne akngerre-anthurre-irretyenhe, tyerrtye ingkirreke itnekenhe artwekere-ante anetyenhe.”

<sup>10</sup> Ikwere-iperrele anteme, Moses uthene Aaron uthene alherreke arlpmenye ure-ngentyele inetyeke. Ratherre alherreke Pharaoh-nge arrekwele tnerle-annerreke. Ikwere-iperrele Moses-ele arlpmenye alkere-werne atheke iweke. Egypt-arenye ingkirreke atnunthe itnekenhe areye-inpe artwekere akngerre irreme. Itne ingkirreke anthurre aterlkemele. <sup>11</sup> Egypt-arenye ingkirreke artwekere akngerre irreke ngangkere areye-arlke. Ngangkere areye Moses-enge arrwekele tnetyakenhe aneke itne-arle artwekere-akerte rlkerte aneke anteye, tyerrtye arrpenhe ingkirreke-arteke apmere Egypt-ele. <sup>12</sup> Kenhe Pharaoh akenhe ikerlte-irrerlengge awethe anteye YAHWEH-nge ware. Re Moses uthene Aaron uthene awetyakenhele aneke. Alakenhe renhe YAHWEH ikwere-atherre arrwekele angkeke, Pharaoh re awethe anteye ikerlte-irretyenhenge.

*YAHWEH-ele kwatye apweteke areye Egypt-eke iweme itnenhe akurne-iletyeke*

<sup>13</sup> YAHWEH Moses-eke angkeke, “Ingwenthe ingweleme akeme-irraye Pharaoh aretyeke alhaye. Alakenhe kwenhe ikwere angke, ‘Nhenhe kwenhe YAHWEH, Ngkarte-arle Hebrew areyeke anemeke, ngkwenge angkeme, “Tyerrtye Atyinhe areyele Ayenge tnaketyeke ahentye-aneme apmere arrangkethe ikwerenge. Itnenhe ipmentye aywepaye, itne-ketye mwernte-iletyale. <sup>14</sup> Unte apeke itne-ketye akwete anthurre mwernte-ileme, The ngenhe akurne-anthurre-iletyenhe. The ngenhe akurne-iletyenhe warrkene ngkwinhe areye-arlike tyerrtye Egypt-arenye areye-arlike. Unte anteme itelaretyenhenge arrpenhe Ayenge-arteke anetyakenhe aneme. <sup>15</sup> Ayenge apeke arrwekele ahentye aneke, The arrenhantherrenhe arrengkwelthele kele irrerlknge atwemere, The arrenhantherrenhe akethe-ante arrernemere. <sup>16</sup> Kenhe arrangkwe-arle! The ngenhe itethe akwete atnyeneme unte aretyenhenge Ayenge kwenhe lterrke anthurre aneme. The arrenhantherrenhe itethe atnyeneke tyerrtye apmere arrpe-anenhele aye Atyenge-akerte iletyenhenge nhenge itne arritnye Atyinhe awemele. <sup>17</sup> Kenhe unte akenthe tnakelheme. Unte kwenhe tyerrtye Atyinhe areyeke ahele-irrerle-aneme. Unte kwenhe itne-ketye akwetethe anthurre mwernte-ilerle-anemele, nhenge itne apmere Egypt-ele anetyenhenge. <sup>18</sup> Ayenge awaye! Ingwenthe the kwatye apweteke yernetyenhe arne areye ingkirreke ataketyeke. Tyerrtye Egypt-arenye



areyele arne alakenhe arrwekelenge aretyak-  
 enhe aneke, arrangkwe-arle! <sup>19</sup> Yewe, warrkene  
 ngkwinhe areye apmere arrpe-anenhe-werne  
 yernaye. Itnenhe pweleke areye apurtelhe-  
 iletaye ilaye atnunthe arrpenhe areye-arlke  
 ahelhe akethele-arle anemeke. Itne itnenhe  
 warle kweneke apeke arrernetyeke. Ingwenhe  
 apweteke alkere-ngentyele atnyetyenhe. Itne  
 tyerrtye areye-arlke pweleke areye-arlke atwe-  
 tyenhe ahelhe akethele-arle tneke. Angwenhe  
 apeke ahelhe akethele tnerlenghe ilwetyenhe-  
 anteye.” ’ Moses-aye, alakenhe renhe unte  
 Pharaoh-eke ilaye.”

<sup>20</sup> Ikwere-iperrele anteme Moses-ele Pharaoh-  
 eke iletaye-alheke nthakenhe-arle YAHWEH  
 angkeke-arle. Warrkene Pharaoh-kenhe  
 areyele aweke Moses angkerlenghe. Tyerrtye  
 arrpenhe areye-inpele Moses mwantye  
 anthurre awetyame, itne YAHWEH-ketye atere-  
 irrerirreke. Itne warrkene areye iparrpe  
 anthurre apmere kwene-werne akngeke  
 pweleke areye-arlke. <sup>21</sup> Kenhe warrkene  
 Pharaoh-kenhe arrpenhe areye akenhe,  
 akwenpele aweke Moses angkerlenghe itnenhe  
 ilemele iwenhe apeke renhe YAHWEH-ele  
 renhe arrekwele ilerlenghe-arle. Itne warrkene  
 arrpenhe areye-arlke pweleke areye-arlke  
 warle kwene-werne akngetyakenhele aneke,  
 arrangkwe-arle. Itne itnenhe ahelhe aketheke  
 impeke.

<sup>22</sup> Ikwere-iperrele anteme YAHWEH Moses-eke  
 angkeke, “Iltye ngkwinhe alkere-werne atheke  
 akertne-ilaye. The anteme apweteke kwene-

akerle Egypt-werne-atheke iwetyenhenge.”  
<sup>23-24</sup> Kenhe Moses-ele akenhe atneme ikwerenhe ineke arratyē, renhe alkere-werne atheke thileke. YAHWEH-ele anteme apweteke ahelhe-werne yerneke. Kwatyē akngerre anteme angkeme, alharrkentyē anteme apweteke akngerre-anteme Egypt-eke atnyetyame. Ye, arratyē anthurre nhenhe-arle. Kwatyē apweteke atningke anthurre ahelheke atnyeke. Urreke nhenhe anetyenhenge, nhenhe-arteke Egypt-arenye areyele aretyakenhe aneke apmere yanhe ikwerele kwatyē alakenhe urnterlengē-arteke. <sup>25</sup> Kwatyē apwetekele arne ingkirreke anthurre atakeke akethele-arle anemeke. Re tyerrtyē areye, pweleke areye-arlke ingkirreke akethe-ante arrerneke akethele-arle tnekeke. Kwatyē apwetekele merne wheat akurne-ileke yanhele-arle lyapemeke, arne ingkirreke atakeke yanhele-arle lyapemeke. <sup>26</sup> Kenhe apmere yanhe Goshen-ele, nhenge tyerrtyē Israel-arenye areyele aneke kwatyē apweteke atnyetyakenhe aneke, arrangwe-arle.

<sup>27</sup> Pharaoh anteme Moses uthene Aaron utheneke antangkeke. Ratherre nhenge apetye-alherrerlengē, re ikwere-atherre angkeke, “Ayenge urrernaye ware kwenhe! Ayenge YAHWEH-ketyē aneme. YAHWEH kwenhe anyente-arle arratyē aneme, ayenge-arteke anetyakenhe. The tyerrtyē atyinhe areyele-inpe arrenhantherrenhe Egypt-ngentyēle ipmentyē aywepetyeke arrantherre-ketyē mwernte-ilityakenhe aneke. <sup>28</sup> Ayekeye! Atyenge YAHWEH-eke angkaye. Renhe apayuthnaye

apweteke uthene kwatye alharrkentye uthene uyerrelhe-iletaye. Re kwenhe anwernenhe akurne-ileme. Tyerrtye ngkwinhe areye apeke ahentye-aneme Egypt impetyeke, the itne-ketye awethe mwernte-iletayakenhe anetyenhe.”

<sup>29</sup> Kenhe Moses akenhe Pharaoh-eke angkeke, “Ayenge kwenhe apmere nhenhenge arrate-tyenhe. Ayenge nhenge alhemele, ayenge ilye akertne-irretyenhe YAHWEH ngkwenge apayuthnetyenhe. Re-anteme kwatye apweteke nhenhe uyerrelhe-iletayenhe. Re apweteke arrekantherre yernetyakenhe anetyenhenge ar- rantherre kwatye angkerlengwe awetyakenhe. Ikwere ngenge anteme, unte itelaretyenhenge ahelhe nhenhe-arle YAHWEH-kenhe aneme. <sup>30</sup> Ayenge apele, the itelareme unte-arlike warrkene ngkwinhe areye-arlike YAHWEH-ketye atere anetyakenhe aneme akwete.”

<sup>31</sup> Nhenhe ikwerele ureke, arne atherrke-arteke arrpenhe areye flax ileme Egypt-nge itne antethe-akerte tneke. Annge ntange ar- rpenhe areye barley ileme mpenge aneke tyerrtye areyele aketyeke aneke. Nhenge kwatye apweteke ahelheke alkere-ngentyele atnyemele, itne flax uthene merne barley uthene akurne-ileke. <sup>32</sup> Annge ntange arrpenhe areye wheat uthene spelt uthene ileme itne akwete lyapetyame, mpenge anetyakenhe akwete. Kwatye apweteke itneke-arleke-anteye atnyeke, itnenhe akenhe akurne-iletayakenhe. Itne akwete lyapetyame tyerrtye areyele uthnetyeke.

<sup>33</sup> Nhenge Moses-ele Pharaoh-nge impemele alheke, re apmere ikwerenge-ntyete arrateke. Re

iltye atherre alkere-werne-atheke akertne-irreke, YAHWEH-eke angketyeke. Kwatye uyerreke kwatye apweteke-akertele aneke alharrkentye uyerreke anteye. <sup>34</sup> Pharaoh-ele areke alakenhe re irrelenge. Arrangkwe akwete, Re arraty mpwaretyakenhe akwete aneke. Re awethe ikerlte-irreke, warrkene ikwerenhe areye ikerlte anteme irrerlenge. <sup>35</sup> Ye, Pharaoh-arle ikerlte-irreke, re Israel-arenye areye-ketye mwernte-ileke Egypt impemele alheketye. Alakenhe re YAHWEH arrwekele angkeke-arle, Pharaoh re akwete anthurre ikerlte anetyenhenge.

## 10

*YAHWEH-ele inteltye atningke yerneme Egypt-arenye areye akurne-iletaye*

<sup>1</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Pharaoh-eke angketyeke alhaye. The kwenhe renhe warrkene ikwerenhe areye-inpe ikerlte-iletaye. The itnenhe ikerlte-ileke The itneke imernetyeke the arne areye ilyernpenye anthurre mpwaretyeke. <sup>2</sup> The itnenhe ikerlte-ileke unte ampe ngkwinhe areye, atyemeye uthene arrenge uthene areye atyenge-akerte ilyenyehenge ayenge Egypt-arenye areyeye anhelhetyarte itneke imerneke nthakenhe-arle the arne areye ilyernpenye anthurre mpwarekeke. Arrantherre anteme itelaretyenhe Ayenge apele YAHWEH aneme.”

<sup>3</sup> Kele Moses uthene Aaron uthene anteme Pharaoh renhe aretyeke alheke. Ratherre apmere akngerre kwene-werne irrpenheke,

ikwere angkemele, “Alakenhe kwenhe YAHWEH Ngkarte anwerne-kenhe ngkwenge angkeme, ‘Unte-ame Atyenge untyemurle anetyenhe arlengeke-atwetye nhenge Ayenge ngkwenge angkerle-anemele? Ayenge kwenhe tyerrtye Atyinhe areye apmere arrangkethe-werne alhetyeke ahentye-aneme itne ayenge yanhe ikwerele utyernemele tnakewarreyenhenge. Itne-ketye mwernte-iletyle! <sup>4</sup> Unte apeke atyenge-ketye ayene-ilelheme unte apeke tyerrtye Atyinhe areye-ketye mwernte-ilemele, The inteltye atningke anthurre apmere arrekatherrenhe-werne yernetyenhe. <sup>5</sup> Inteltye areye anetyenhe apmere apanpele Egypt-nge anetyenhe. Itne ahelhe-ante artetyenhe. Tyerrtye areyele ahelhe aretyakenhe anetyenhe. Nhenge kwatye apweteke alkere-ngentyele atnyeke, wheat lyapetyakenhe aneke. Lyete annge ntange akweke ware anteme lyapirtneme. Yewe, nhenge inteltye areye apetyelenge, itne wheat ingkirreke akurne-iletienhe lyapeme-ketye. Itne arlpelhe ingkirreke arne-ngentyele arlkwetyenhe. <sup>6</sup> Inteltye atningke apmere ngkwinhe kweneke irrpenheme warrkene ngkwinhe areye-kenheke-arlke. Inteltye areye apmere Egypt-arenye areye-kenheke-arlke irrpenhetyenhe. Arrekwelenye arrekatherrenhe akngerrepate areye, apmere nhenhe-arle arrule anekeke, kele ilweke-arle areye anekeke, itne kwenhe inteltye alakenhe arrwekelenge aretyakenhe, arrangkwe-arle. Arrpenhe akwele Egypt-arenye inteltye atningke anthurre nhenhe-arteke arrwekelenge

aretyakenhe aneke, arrangkwe-arle.’” Alakenhe Moses-ele Pharaoh renhe ileke, re anteme alheke.

7 Warrkene Pharaoh-kenhe areye ikwere angkeke, “Artwe nhenhe Moses kwenhe anwerneke anhelheme. Re kwenhe arne ingkirreke nhenhele akurne-anthurre-ileme! Iwenhenge-arle-ame unte renhe akwete ayene-ilelheme? Artwe Israel-arenye areye apmere nhenhe-ngentyele yernaye itne nhenge alhetyenhenge YAHWEH Ngkarte itnekenhe utyernemele tnaketyeke apmere arrangkethe ikwerele.”

8 Kenhe warrkene areyele Moses uthene Aaron uthene inetyeke alhemele arraty, renhe-atherrenhe Pharaoh-werne akngetye-alpemele. Re ikwere-atherre angkeke, “Yewe, mpwele apeke YAHWEH Ngkarte mpwele-kenhe arraty tnaketyeke ahentye-aneme, kele alherraye! The arrenhantherrenhe-ketye mwernte-iletakenhe anetyenhe. Nthakentye-ame arrantherre apmere arrangkethe ikwere-werne alhetyenhe?”

9 Moses ikwere angkirtnerlenge, “Anwerne ingkirreke anthurre alhetyenhe, artwe apmerke areye, artwe ampwe areye, arelhe uthene artwe uthene, yepe-yepe areye, pweleke areye-arlike. Nhenge anwerne yanhe ikwere-irretye-alhemele anwerne arrawe-irrentye akngerre atnyenetyenhe, anwerne YAHWEH utyernemele tnakewarreyenhe.”

10 Pharaoh Moses-eke angkeke, “Arrangkwe! Unte kwenhe alakenhe angkeme ahele-ahele aketyeke, apmere nhenhe-ngentyele

anwerne-ketyenge aterarlpe untetyeke. Ayenge apale awetyale-aye, ayenge-arle arrekantherre mwerre anetyakenhele anetyenhe, arrangkwe anthurre-arle! YAHWEH-ele apeke arrenhantherrenhe arntarnte-aretyenhe. Apekaye, ayenge akutne anthurre! Unte apeke arelhe uthene ampe areye uthene ngkwengenge akngetyeke ahentye-aneme? Arrangkwe-arle! The itne-ketye mwernte-ileme. <sup>11</sup> Arrangkwe! Unte, artwe areye ware-inpe apmere arrangkethe ikwere-werne alhetyeke YAHWEH renhe tnaketyeke. Alakenhe ikwere ware unte ayenge apayuthnetyame.” Artwe Pharaoh-kenhe areyele Moses uthene Aaron uthene apmere Pharaoh-kenhe-ngentyele tyerrelhe-ilettyeke.

<sup>12</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Iltye akertne-irraye Egypt-werne-atheke thilaye. Inteltye atningke anteme apetyeme, itne apmere apanpele Egypt-nge. Nhenge itelareme kwatye apweteke alkere-ngentyele atnyeke, re akurne-ileke name atherrke ingkirreke arne ingkirreke-arlke. Name atherrke areye lyete-atheke lyapirt-neme. Inteltye yanhe areye apetyemele name atherrke ingkirreke arlpele ingkirreke arne-ngentyele arlkwetyenhe.”

<sup>13</sup> Moses-ele atneme ikwerenhe ineke arratye re thileke ingkirreke renhe apmere Egypt-ele. YAHWEH-ele anteme rlke akngerre anthurre ikngerre-ngentyele yerneke. Rlke akngerrele arltele-akake, ingwele-akake werneke. Arlte arrpenhele anteme uterne arratintyeke, rlkele inteltye atningke anthurre

akngetyeke. <sup>14</sup> Inteltye areye alkereke-irreke arrtyarnpemele apmere arrpe-anenhe Egyptnge. Arrwekelenge alakenhe aretyakenhe aneke inteltye atningke anthurre nhenhe-arteke. Lyete-arlike renhe itne alakenhe aretyakenhe, arrangkwe-arle! <sup>15</sup> Inteltye areye ahelhe arrpe-anenhe ikwerele arrtyarnpetyame, itne ahelhe urrperle anthurre ilemele. Nhenge kwatye apwetেকে alkere-ngentyele atnyemele, ikwere-iperrele arne areye lyapirtneke. Inteltye areyele akenhe arlkweke name atherrke ingkerrenyeke, arlpelhe arne-ngentyele-arlike, merne arnele aneke anteye. Itne ingkirreke anthurre arlkweke. Egypt-ele aneke name atherrke-arlike, arne-arlike anetyakenhe anthurre, arrangkwe!

<sup>16</sup> Pharaoh anteme Moses uthene Aaron utheneke antangkeke. Nhenge ratherre renhe aretyeke alheke, re ikwere-atherre angkerlenge “Ayenge kwenhe YAHWEH-eke, Ngkarte mpwele-kenheke, apale angkerne. The kwenhe mpwelenhe awetyakenhe aneke.

<sup>17</sup> Ayenge ilpernetyakenhe anaye, ayenge arriletyale anaye. Mpwele YAHWEH Ngkarte mpwele-kenhe apayuthnaye inteltye nhenhe areye anwerne-ngentyele akngetyeke, anwerne ingkirreke anthurre ilweme-ketye!”

<sup>18</sup> Kele Moses-ele Pharaoh renhe imperle-alheke arratyete. Re-anteme YAHWEH-eke angkeke.

<sup>19</sup> Rlikele inteltye areye-arle akngetyekeke, re ikngerre-ngentyele apetyeke. Nhenge YAHWEH-ele aweke Moses angkerle-angerlenge re rlike renhe akngarte-iweme alturle-ngentyele anteme rlikele wernerlenge. Rlikele



inteltye areye werneke itnenhe kwatye alayeke iweke. Kele anteme inteltyeke arrangkwe anthurre aneke Egypt-nge. <sup>20</sup> Ikwere-iperrele anteme YAHWEH-ele akwete anthurre Pharaoh ayakeke tyerrtye Israel-arenye areye Egypt-ngentyele yerneme-ketye, Re ikerlte akwete anekenge.

*YAHWEH-ele alkere urrperle-ileme*

<sup>21</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Iltye ngkwihinhe alkere-werne atheke akertne-irraye, Egypt ingwemerte-irretyenhenge. Tyerrtye areye alkngwe pwenge-arteke unthetyenhenge. Itne anpelpe-anpetyenhenge nhenge nthenhe-werne atheke-arle alhetyenhenge.” <sup>22</sup> Moses iltye ikw-erenhe alkere-werne atheke akertne-irreke aratye, Egypt ingkirreke anthurre ingwemerte-irrerlengwe. Ingwemerte aneke arlte urrpetyeke-atwetye. <sup>23</sup> Tyerrtye areye arerretyakenhe aneke nhenge ingwemerte anthurre-arle anekenge. Arlte urrpetyeke-atwetye Egypt-arenye areye akethele unthetyakenhe aneke, arrangkwe. Itne aretye-arlke-akenhe anthurre aneke. Kenhe Israel-arenye areyele akenhe arlte akwete atnyeneke.

<sup>24</sup> Pharaoh anteme Moses-eke antangelheke. Re nhenge apetyerlengwe, Pharaoh ikw-ere angkeke, “Yewe, nhenge arrantherre apeke akwete ahentye aneme YAHWEH utyernemele tnaketyeke kele alherlte-iwaye! The arrekatherre-ketye mwernte-iletakenhe. Arelhe uthene ampe areye uthene akngaye.

Kenhe yepe-yepe areye, nanikute areye-arlke, pweleke areye-arlke nhenhe ingkerneke imperlte-alhaye.”

<sup>25</sup> Kenhe Moses akenhe Pharaoh-eke ahele-irreke, “Arrangkwe, anwerne yepe-yepe, nanikute anwerne-kenhe areye ingkerneke impetyakenhe! Anwerne itnenhe akngemele nhenge anwerne itnenhe itetyenhenge YAHWEH anthetyeke. <sup>26</sup> Anwerne pweleke ingkirreke akngetyenhe anteye. Anwerne anyente anthurre impetyakenhe anetyenhele, arrangkwe-arle. Anwerne itnenhe itetyeke YAHWEH anthetyeke anwerne Renhe utyernemele tnaketyeke. Anwerne akutne aneme nthenhe-ante-nthenhe anwerne Ikwere itetyeke. Nhenge anwerne apmere yanhe ikwere irremele, YAHWEH-ele anwernenhe iletienhe nthenhe-ante-nthenhe Ikwere itetyeke.”

<sup>27</sup> Kenhe YAHWEH-ele Pharaoh ayakeke Israel-arenye areye yerneme-ketye, re ikerlte akwete anekenge. <sup>28</sup> Pharaoh anteme Moses-eke angkeke, “Apmere nhenhe-ngentyele alhaye apetyalpetyale anaye. Unte apeke atyengerne apetyalpeme unte ilwetyenhenge.”

<sup>29</sup> Moses ikwere angkirtnerlenge, “Mwerre, unte ayenge alhetyeke ileme. Ayenge kele alheme. Ayenge apetyalpetyakenhe aneme ngenhe awethe aretyakenhe.”

## 11

*Moses-ele Pharaoh alngarre-ileme, “YAHWEH-ele alere arrekwenye Egypt-arenye-kenhe areye irrerlknge atwetyenhe”*

<sup>1</sup> YAHWEH Moses-eke angkeke, “The Pharaoh uthene Egypt-arenye areye uthene anyente-ngare awethe akurne-iletuyenhe. Ikwere-iperrele anteme re arrenhantherrenhe Egypt-ngentyele yernetyenhe. Nhenge Pharaoh-ele apeke arrenhantherrenhe apmere arrangkethe ikwewerne yernerlenge, re arrenhantherrenhe ingkirreke anthurre alhetyeke uternetyenhe. <sup>2</sup> Tyerrtye Israel-arenye areyeke angketyeke alhaye, artwe uthene arelhe uthene areyeke. Itnenhe ilaye Egypt-arenye areye silver uthene gold utheneke apayuthnetyeke.” Alakenhe renhe YAHWEH Moses-eke angkeke. <sup>3</sup> Arrwekele ulkere, Egypt-arenye areye Israel-arenye areyeke ahentye anthurre anetyakenhe anetyarte itneke anhelhemele. Kenhe YAHWEH-ele akenhe Egypt-arenye areye uterneke itnenhe tnaketyeke. Artwe Pharaoh-kenhe areye uthene Egypt-arenye areye uthenele itelareke Moses artwe akngerrepate anekenge.

<sup>4</sup> Ikwere-iperrele Moses Pharaoh-eke ahele angkeke alhemele, “Alakenhe kwenhe YAHWEH ngkwenge angkeme, ‘Lyete ingwele Ayenge Egypt-nge untherle-apeme. <sup>5</sup> Nhenge ayenge untherle-apemele, nhenhe ikwewerele ureke, ampe urreye akweke arrekwelenye areye ilwetyen-henge. Alere arrekwelenye Pharaoh-kenhe ilwetyenhe anteye. Ampe urreye akweke arrekwelenye arelhe warrkene areye-kenhe ilwetyenhe anteye. Arrekwelenye areye-arlike pweleke areye-kenhe, itne ilwetyenhe anteye. <sup>6</sup> Arlte ikwerenge anteme Egypt-arenye areye akayale irrerlte-aneme alhwarrpe anthurre anerrirre-

tyenhe. Itne arrwekele-arle alakenhe akayale irrerlte-anetyakenhe aneke. Itne alakenhe awethe akayale irrerlte-anetyakenhe anetyenhe, arrangkwe-arle. <sup>7</sup> Nhenhe ikwerele ureke, Israel-arenye areye mwerre anthurre anetyenhe, akayale irrerlte-anetyakenhe aneme. Kenhe arrantherre awetyakenhe akngwelye anyente anthurre arrangkerlenge apmere Israel-arenye areye-kenhe. Ikwere-iperrele Pharaoh-ele itelaretyenhe Tharle, YAHWEH-ele, Israel-arenye areye arntarnte-areme, Egypt-arenye areye-arteke anetyakenhele.’ Alakenhe renhe YAHWEH ngkwenge angkeme. <sup>8</sup> Ikwere-iperrele anteme warrkene ngkwinhe areye apetyetyenhe atyengenge arrwekele artepe-arrernelhemele. Itne atyenge angketyenhe, ‘Moses nhenhengentyele alhaye, tyerrtye ngkwinhe areye-arlike akngaye, ingkirrekele ngenhe-arle awe-meke ngenhe-arle apentemeke.’ Alakenhe renhe itne atyenge angketyenhe. Nhenge itne apeke atyenge alakenhe angkemele, the itnenhe impemele alhetyenhe.” Kele imerte Moses impemele alheke ahele anthurre awelhemele!

<sup>9</sup> Ikwere-iperrele anteme, YAHWEH Moses-eke angkeke, “Pharaoh-ele ngenhe awetyakenhele anetyenhe. Alakenhe ikweringe anteme The Egypt-arenye areyeke imernetyenhe The arne ingkirreke ilyernpenye anthurre mpwaretyeke itne anteme itelaretyenhenge Ayenge-ante ware apele Ngkarte aneme.” <sup>10</sup> Arratye apelaye, Moses uthene Aaron uthenele Pharaoh-eke akwete imernetyarte YAHWEH kwenhe lterrke anthurre aneme nhenge Re Egypt-arenye areye akurne

anthurre iletuarte. YAHWEH-ele akwetethe anthurre Pharaoh ayaketyarte Israel-arenye ar-eye Egypt-ngentyele yerneme-ketye. Re ikerlte akwete aneke itnenhe yernetyakenhe akwete aneke.

## 12

### *YAHWEH Moses-eke angkeme arrawe-irrentye Passover-akerte*

<sup>1-2</sup> YAHWEH Moses uthene Aaron utheneke angkeke, “Lyete nhenhe-ngentyele, nhenge atnyentye arrekwele arraterlenge arrantherre atnyentye nhenhe “Abib” arritnye anthetyenhe, re kwenhe atnyentye arrekwelenye uterne arpenheke anetyenhenge. <sup>3</sup> Mpwele Israel-arenye areyeke angketyeke alherraye, itneke alakenhe ilaye, ‘Anwerneke akarelhaye arlte ten-eke-atwetye. Ikwere-iperrele anteme, artwe arrantherre ingkirreke alherlte-iwaye yepe-yepe akwerrke artweyangkweke inetyeke arrpenhe areyearle apmere arrekantherrenhe-arrpele anentye akngerre artweyangkwe areyenge. <sup>4</sup> Nhenge urrpetye apeke ware artweke-artweye-arrpe aneke, itne apeke kere ingkirreke arlkwetyakenhe aneme-ketye. Akurne kwenhe alakenhe. Alakenhe-irreketye, artwe yanhe apeke anyenhenge arrpenhe areyenge apurte-irretyeke itweke-itweke-arle anemeke itne akenhe kere ingkirreke yanhe arlkwetyenhenge. <sup>5</sup> Iwenhe-arteke yepe-yepe-ame artwe arrantherre akngaketyenhe? Yepe-yepe re uterne anyente anetyeke, urreye aneme anteye, mwerre-anteye

rlkerte kwenye. Arrantherre apeke yepe-yepe uyarne areme, nanikute akwerrke-tetye inaye. <sup>6</sup> Nhenge arrantherre-arrpe yepe-yepe inerlenge, itnenhe itethe akwete atnyenaye arlte 4 arrpenheke-atwetye. Ikwere-iperrele anteme, nhenge arlenge irrperleng, arrantherre Israel-arenye areye yepe-yepe uthene nanikute uthene alywekele irrerlkng atwetyeke artweyangkwe areyeke. <sup>7</sup> Ikwere-iperrele anteme arrantherre alhwele arriwe akertne apernetyeke arriwe itereke-arleke anteye apmere areyele arrantherre-arle kere itemele yepe-yepe arlkwemele. <sup>8</sup> Ingwe ikwerele-anteye, arrantherre yepe-yepe urele itetyeke. Arrantherre kere renhe arlkwetyeke arlpelhe irrkerteyenge merne arlware-irrentye kwenye. <sup>9</sup> Arrantherre kere arletye arlkwetyale anetyeke, kere renhe kwatyele itetyale anetyeke, arrangkwe-arle. Kere renhe urele itaye akaperte-arlke, ingke atherre-arlke, atnerte-arlke. <sup>10</sup> Ingkerreke anthurre arlkwaye. Kere ampenye apeke yanhe akwete anerleng impaye, arlkwetyale anaye. Nhenge arlenge arraterleng, kere ampenye ureke arrernaye arlpmenye-irretyenhenge.

<sup>11-12</sup> ‘Alakenhe re kwenhe kere renhe arlkwetyeke: Urreke arrantherre arlkwetyenhenge, arrantherre mantere arrekantherrenhe irrpetyeke-amparre ingke-kenhe-arlke. Atneme arrekantherrenhe inaye arrantherre-arle alhetyeke atyepe-atyep-irreme-arteke. Kere uthene merne uthene renhe iparrpe arlkwaye. Nhenge arrantherre alakenhe-arteke mpwareme arlte renhe “Passover”

arritnye anthetyeke. Passover ileme “Alkere-arenyele anwernenhe irrerlknge atwetyakenhe aneke, re anpere-irremele.” Ingwe ikwerele-anteye, Ayenge Egypt-nge-arlenge alkereke-irretyenhe. The urreye arrekwelenye irrerlknge atwetyenhe pweleke areye-kenhe-arlke Egypt-nge artweyehengeke-arleke-arrpe. Ayenge apele YAHWEH. The ngkarte urrtiryrentye itnekenhe artimperre-iwetyenhe yanhe areye Egypt-arenye areyele-arle apwertengentyele arne-ngentyele mpwarekeke itne-arle apentemeke. <sup>13</sup> Alhwe yanhe arriwele-arle anemeke impatye-arteke, nhenge The alhwe arriweke aremele Ayenge itnekenge akertnele alkereke-irrenheme, itnekenge anpere-irremele, The arrenhantherrenhe atwetyakenhe aneme. The akenhe Egypt-arenye areye-ante ware atwetyenhe. <sup>14</sup> Lyetengentyele, nhenge arrantherre arlte nhenheke itirremele arrantherre renhe akwete-ante itelaremele. Uterne arrpe-anenhele nhenge atnyentye akwerrke arraterlenge, anwerne-arle Abib ilemeke, arrantherre artweyangkwe areyele-arlke Passover arlkwetyeke Ayenge tnakewarretyeye. Yewe, ampe ngkwihinhe areye, ampeke-artweyekartweyele Ayenge akwete-ante utyernemele tnaketyenhe!”

<sup>15</sup> Kele imerte YAHWEH-ele Moses angkentye antheke, nthakenhe-arle-irreme-akerte tyerrtye Israel-arenye areyele arrawe-irrentye yanhe akwetethe itelarerlte-anetyeke, uterne arrpe-anenhele akwete-ante. Re angkeke, “Arrawe-irrentye re anetyenhe arlte seven-eke-atwetye.

Nhenhe ikwerele ureke arrantherre merne arlware-irrentye kwenye arlkwetyenhe. Arrantherre merne arlware-irrentye-akerte arlkwetyakenhele anetyenhe. Nhenge arrawe-irrentye re-anteme anerlenge, arlte arrekwele arlware-irrentye akngerre nhenge inaye, apmere ikwerele-arle anemeke, renhe iwaye arlkwetyakenhele. Arrpenhele apeke merne arlware-irrentye-akerte renhe arlkwelenge arlte arrawe-irrentye ikwerele ureke, artwe yanhe renhe akwete-ante aywepetyeke. Tyerrtye re kwenhe Atyinhe anetyakenhe aneme, arrangkwe-arle. <sup>16</sup> Arrawe-irrentye ikwerele ureke, arlte arrekwelenge arlte ingkernenge anteye, tyerrtye areye apurte-irreretyeke Ayenge utyernemele tnaketyeke. Arlte atherre ikwerele ureke, arrantherre warrke-irretyale anetyeke, arrangkwe-arle. Kere ngkwihinhe-arrpe itaye, yanhe mwerre-arle. Warrke-irretyale anaye. <sup>17</sup> Arrawe-irrentye nhenhe “Merne Arlware-irrentye-kwenye” akeme. Arrantherre merne arlware-irrentye-kwenye nhenhe renhe arlkwetyeke arrawe-irrentye ikwerele arrantherre nhenge itelaretyenhe The arrenhantherrenhe Egypt-ngentyele akngeke anyenhenge twelve-arle. Lyete-ngentyele ampe arrekhantherrenhe areye ampe itnekenhe areyele-arlke arlte nhenhe-akerte itelaretyenhe akwete-ante allngwirretyakenhele. Nhenhe atywerrenge Atyinhe arrekhantherre. Nhenhe renhe akwete-ante apenterlte-anaye. <sup>18</sup> Yewe, uterne-arrpe-uterne-arrpe, nhenge atnyentye akwerrke-ipenhe arraterlenge, arlte 14-eke-



atwetye akarelhaye. Ikwere-iperrele anteme, akarelhaye uterne irrpetyeke. Ikwere-iperre anteme merne arlware-irrentye kwenye ware arlkwaye. Merne arlware-irrentye kwenye ware arlkwaye arlte seven-eke-atwetye arrawe-irrentye ikwerele. <sup>19-20</sup> Arlte seven ikwerele ureke, arne nhengele merne-arle arlware-ilemeke apmere-ngentyele iwaye. Arrpenhele apeke merne arlkweme arne arlware-ilentye akngerre-akerte nhenge arrawe-irrentyele, tyerrtye yanhe renhe arrekantherre-ngentyele akwete-ante yernaye. Atywerrenge nhenhe tyerrtye Israel-arenye areyeke tyerrtye arrpenhe areyeke-arlke apmere Jew-arenye areye-kenhele-arle anemeke. Arrantherre atywerrenge nhenhe apentewarraye nthenhele apeke arrantherre anepaneme.”

<sup>21</sup> Ikwere-iperrele anteme, Moses-ele angkentye yerneke artwe akngerrepate Israel-arenye areyeke renhe aretyeke apetyetyeke. Nhenge itne apetyekenge, re itneke angkeke, “Arrantherre-arrpe yepe-yepe akwerrke inaye arrekantherrenhe-arrpeke-artweyenhenge-ke. Itnenhe irrerlknge atwaye nhenge arrantherre kere impene nhenhe arlkwetyenhenge. <sup>22</sup> Nhenge arrantherre yepe-yepe nhenhe renhe irrerlknge atwerleng, alhwe renhe yepe-yepe-kenhe apantheke-arleke thelaye. Ikwere-iperrele anteme arlpele alhwe kweneke-arleke arrernaye. Arlpele yanhe areyele arriwe akertnele apernaye itere atherrele anteye. Kele, arrantherre, artweyangkwe areye-inpe kwenele anaye aherrkintyeke. Arratetyale

anaye! <sup>23</sup> Lyete ingwele YAHWEH untherle-  
apetyenhe alkere-arenye Ikwerenhe-akerte,  
Rarle Athewe Ingkerreke Atwentye Akngerre.  
Apurtele ratherre Egypt-arenye areye irrerlknge  
atwetyenhe. Nhenge YAHWEH-ele apeke alhwe  
arriwenge aremele, Re alkereke-irremele anpere  
irretyenhe arrenhantherrenhe irrerlknge  
atwetyakenhele. Re ayaketyenhe Alkere-  
arenye-arle Ingkerreke Atwentye Akngerre,  
re Israel-arenye areye irrerlknge atwetyakenhe  
anetyenhe.

<sup>24</sup> “Arrantherre ingkirreke anthurrele  
atywerrenge nhenhe renhe akwete-ante  
apenterlte-anaye. Atywerrenge nhenhe  
arrekantherre aneme ampe arrekantherrenhe  
areyeke, kartweyekartweyeke. <sup>25</sup> Atywerrenge  
nhenhe renhe apenterlte-anaye nhenge  
arrantherre apmere arrpenheke irrpetye-  
alherlengen, apmere yanhe YAHWEH-  
elarle arrekantherre alhilekeke. <sup>26</sup> Ampe  
arrekantherrenhe anyentele alakenhe  
apayuthnetyenhe, ‘Iwenhenge-arle-ame  
anwerne kere tyawerrellye nhenhe arlkweme?  
Iwenhenge-arle-ame anwerne yepe-yepe uthene  
nanikute uthene nhenhe areye irrerlknge  
atweme-arteke?’ <sup>27</sup> Nhenge alakenhe apeke itne  
arrenhantherrenhe apayuthnerlengen, itneke  
alakenhe angkirtnaye, ‘Kere nhenhe anwerne-  
arle arlkweme apele YAHWEH tnaketyeke  
anwernenhe-arle Egypt-ngentyele arratelhe-  
ilekeke. Ye, anwerne Israel-arenye areye  
Egypt-ele anerrirretyarte. Nhenge YAHWEH  
Egypt-ele anpere-irrenhemele, Re Egypt-arenye

ingkirreke anthurre irrerlknge atweke. Re apmere anwerne-kenhele alkerere alheke. Re itneke anpere-irremele anwernenhe impeke irrerlknge atwetyale. Re anwernenhe atnyeneke ilweme-ketyenge.’ ”

Nhenge tyerrtye Israel-arenye areyele nhenhe renhe awemele itne ahelhenge amperele-arlenge tneke YAHWEH utyernemele tnakewarreke.  
<sup>28</sup> Kele itne anteme apmere-werne alperlte-iweke. Itne yepe-yepe irrerlknge atweke, arriwe areye alhwele apernemele. YAHWEH-ele itnenhe alakenhe renhe mpwaretyeke ileke.

*YAHWEH-ele alere arrekwelenye Egypt-arenye areye-kenhe irrerlknge atweme*

<sup>29</sup> Ingwe mpwepele, YAHWEH-ele alere arrekwelenye Egypt-arenye areye-kenhe irrerlknge atweke. Re alere arrekwelenye Pharaoh-kenhe irrerlknge atweke, alere ayernentye akngerre Egypt-arenye areye-kenhe anteye. Re arrwekelenye pweleke-kenhe areye uthene yepe-yepe-kenhe areye uthene irrerlknge-anteye atweke.

<sup>30</sup> Ingwe ikwerele-anteye, Pharaoh-arle warrkene Ikwerenhe areye-arlke akeme-irrereke. Artweyeke-artweyekele itne alere arrekwelenye aparlpe-ilerrirreke. Alakenhe ikwerenge anteme itne ingkirreke itneke akayale-irremele.

*Israel-arenye areyele Egypt impemele alheke apmere arrangkethe ikwere-werne*

<sup>31</sup> Nhenge YAHWEH-ele ampe urreye ingkirreke, pweleke areye-arlke irrerlknge atwemele, ingwe ikwerele-anteye Pharaoh Moses uthene Aaron utheneke antangkeke. Itne ikwere-werne

apetyeke arteke, re ikwere-atherre angkeke, “Arrantherre Israel-arenye areye-aye alherlte-iwaye, anwernenhe impeyewe! Arrantherre apmere arrangkethe ikwere-werne alhetyeke YAHWEH renhe utyernemele tnaketyeke. <sup>32</sup> Yepeyepé ingkirreke akngaye, nanikute, tangkiye, pweleke areye-arlike. Itnekenge-arlike apmere arrangkethe ikwere-werne alherlte-iwaye. YAHWEH apayuthnaye ayenge-inpe arntarntaretyeke.” Alakenhe renhe Pharaoh Moses uthene Aaron utheneke angkeke.

<sup>33</sup> Egypt-arenye areye anteme Israel-arenye areyeke angkeke, “Arrantherre apeke Egypt-nge anetyeke aneke alhetyakenhele, anwerne ingkirreke ilwetyenhenge! Alakenhe-irreme-ketye, iparrpe-ante alherlte-iwaye!”

<sup>34</sup> Kenhe Israel-arenye areyele kele-arle merne ulpmenthe kwatyenge anyentelhe-ileke, itne arne arlware-ilentye akngerre ikwere-arlike arrernetyakenhele aneke, arrangkwe-arle. Itne merne ulpmenthe kwatyé apantheke-arlike anyentelhe-ileke. Nhenge Egypt-arenye areyele ileke Israel-arenye areyele apmere renhe impemele alhetyeke, anyenteke-anyentele Israel-arenye areyele merne urrkngé inemele renhe ayernemele urtneke-arlike akwernemele, itne pwerlepeke-arlengé akngernetyeke.

<sup>35</sup> Ikwere-iperrele anteme itne Egypt-arenye areye apayuthneke, yanhe areye-arle itneke-arlengé itwele anetyarteke, silver-eke, gold-eke, mantereke-arlike. Kenhe Moses-ele akenhe Israel-arenye areye arrewekele-anteye alakenhe renhe mpwareke. <sup>36</sup> Nhenge Israel-arenye

areyele Egypt-arenye areye arne yanhe areyeke apayuthneke, Egypt-arenye areye itneke ahele irretyakenhe aneke, itnenhe-ketye ayene-iletyakenhe, arrangwe-arle. Kenhe YAHWEH akenhe arwekele anteye-arle Egypt-arenye areyeke angkeke mwantye-mwantye-iletyeke Israel-arenye areyeke. Alakenhe ikwerenge anteme itne arne ingkirreke itnenhe antheke. Alakenhe ikwerenge Israel-arenye areyele arne areye Egypt-arenye areye-ngentyele akngeke, urreke itne alhetyenhenge.

<sup>37</sup> Israel-arenye areye anteme apmere Rameses-ngentyele Succoth-werne atheke alheke. Artwe 600,000, arelhe areye uthene ampe areye uthene ingkele alherlte-iweke.

<sup>38</sup> Tyerrtye arrpenhe areyele-arlke apmere arrpenhe-arenye areyele-arle Egypt imperlte-alheke. Itne ingkirreke anthurre alethe alheke. Itne itnekenhe-arrpe yepe-yepe areye nanikute areye, pweleke areye-arlke akngeke. <sup>39</sup> Nhenge itne mpwepele inteke itne merne urrknge yanhe renhe iteke. Nhenge itne alhetyeke-urletye aneke nhenge Egypt imperlte-alhetyeke, itne atheke anthurre irreke alethe alhetyeke. Itne merne arlware-ilentye-akerte itetyakenhe aneke, arrangwe-arle. Alakenhe ikwerenge anteme itne merne arlware-ilentye kwenye ware arlkweke.

<sup>40</sup> Urreke itne Egypt impemele alhetyenhenge, Israel-arenye areye yanhe ikwerele uterne 430-ele aneke-arle. <sup>41</sup> Kele arlte anyentele anteme, YAHWEH-kenhe areyele Egypt imperlte-alheke anyenhenge 12-arle apurte-irrentyele. <sup>42</sup> Arlte

ikwerele-anteye, YAHWEH-ele Israel-arenye areye mwantyele arntarnte-aretyame nhenge Re itnenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ilemele. Alakenhe ikwerenge anteme lyete anteye Israel-arenye areyele arlte nhenhe renhe itelarerlte-anetyeke ikwere alknwirretyakenhe anetyeke. Itne itelaretyeke YAHWEH-elarle mwantyele arntarnte-aretyarte arrekwenye itnekenhe areye.

<sup>43</sup> Ikwere-iperrele anteme YAHWEH Moses uthene Aaron utheneke angkeke, “The kwenhe arrenhantherrenhe atywerenge Passover arrawe-irrentye-akerte anthetyeke ahentye aneme nhenge arrantherre renhe arratye apentetyenhenge. Arrawe-irrentye ikwerele Israel-arenye areyele yepe-yepe uthene nanikute uthene ware arlkwetyeke YAHWEH-eke antheke-arle iperre. Tyerrtye apmere arrpenhe-arenye areyele renhe arlkwetyeke arrangkwe.

<sup>44</sup> Nhenge tyerrtye Israel-arenyele apeke tyerrtye apmere arrpenhe-arenye apwerte ngkweltyele ineme ikwere warrke-irretyeke, urreke arrawe-irrentye anetyenhenge re apeke warrkene yanhe artwe-ileme, kele warrkene yanhele kere arkwemele arrawe-irrentye ikwerele. <sup>45</sup> Nhenge arrpenhele apeke warrkene yanhe renhe artwe-ilettyakenhe, kele re kere arlkwetyeke arrangkwe arrawe-irrentye ikwerele. Kenhe tyerrtye angwenhe apeke re apmere arrpenhe-arenye arrekantherrenge aneme, re kere arlkwetyeke arrangkwe-arle.

<sup>46</sup> “Nhenge arrantherre Israel-arenye areyele apeke kere arkweme arrawe-irrentye ikwerele,

apmere kwenele akwete anaye. Apmerenge akethe-werne alhetyale anaye nhenge kere arlkwetyeke, kere ngkwerne ultaketyale. <sup>47</sup> Arrawe-irrentye nhenhe ikwerele ureke, arrantherre Israel-arenye areyele kere renhe apurtele arlkwetyeke. <sup>48</sup> Tyerrtye apmere ahelhe arrpenhe-ngentyele apeke apetyeme arrpenhele apeke renhe artwe-iletyakenhe, re apeke kere arlkwetyeke ahentye-aneme arrawe-irrentye ikwerele, re akwete arlkwetyeke arrangkwe-arle. Urreke arrantherre arrawe-irrentye renhe atnyenetyenhenge renhe artwe-ilaye, urreye ikwerenhe areye-arlke nhenge itne anteme arrekantherrenge kere arlkwetyenhenge. <sup>49</sup> Atywerrenge nhenhe Israel-arenye areyeke aneme tyerrtye arrpenhe areye-arlkeke arrekantherrenge-arle anemeke.” Nhenhe kwenhe YAHWEH Moses uthene Aaron utheneke angkeke Passover arrawe-irrentye-akerte. Ikwere-iperre anteme Moses uthene Aaron uthenele Israel-arenye arrpenhe areyeke iletyeke alhemele.

<sup>50</sup> Nhenge Israel-arenye areyele atywerrenge nhenhe renhe awemele YAHWEH-elarle Moses uthene Aaron uthene anthekeke, itne aweke arraty renhe apenterlte-anemele. <sup>51</sup> Arlte yanhe ikwerele-anteye, YAHWEH-ele tyerrtye areye Egypt-ngentyele arratelhe-ileke anyenhenge 12-arle apurte-irrentyele.

## 13

*Nhenge ampe urreye akweke arrekwelenye intemele, re YAHWEH-kenhe ware aneme*

1-2 YAHWEH Moses-eke angkeke, “Nhenge arelhe Israel-arenye areyele ampe urreye akweke arrekwelenye atnyenerlenge, renhe Ayenge anthaye Atyenge warrke-irretyeke. Nhenge pweleke apeke, yepe-yepe apeke, nanikute apeke, tangkeye apekele urreye akwerrke arrwekelenye atnyeneme, kele itnenhe Ayenge anthetyeke tyawerrelye-arteke. Arrwekelenye ingkirreke nhenhe areye Atyinhe aneme.”

<sup>3</sup> Moses anteme tyerrtye areyeke angkeke, “Lyete anwerne Egypt-ngentyele arratewarreke. Lyete-ngentyele, arlte nhenhe ikwere-akerte akwetethenhe itirrewarraye ikwere alkngrwirretyale anaye. Arrantherre ayernentye akngerre areye-arteke Egypt-nge warrke-irretyarte, kenhe YAHWEH-elarle akenhe arrenhantherrenhe apmere yanhe-ngentyele ilyernpenye anthurrele arratelhe-ileke. Lyete-ngentyele, arlte nhenhe ikwerele, merne arlware-ilentye kwenye ware arlkwaye, merne arlware-ilentye-akerte arlkwetyale. <sup>4</sup> Uterne-arrpe-uterne-arrpele nhenge arrantherre apeke aremele atnyentye akwerrke arraterlenge, itelaraye arlte-akerte nhenge YAHWEH-ele anwernenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke. <sup>5</sup> Arrule anthurre-arle, YAHWEH-ele apmere arrpenhe arrekwelenye anwerne-kenhe anthetyeke alhileke. Re itneke alakenhe angkeke, ‘Urreke, The arrenhantherrenhe ahelhe anthetyenhenge lyete-arle Canaan-arenye-kenhe anemeke, Hittite, Amorite, Hivite, Jebusite areye-kenhe-arlke.’ Arratye apelaye,



YAHWEH-ele anwernenhe yerrele-akngetyenhe merne atningke-arle anemeke-werne. Nhenge anwerne yanhe ikwere-werne alhemele, anwerne uterne-arrpe-uterne-arrpe apurte-irretyenhe arlte nhenhe itelaretyenhenge. Anwerne arlte nhenhele apurte-irretyeke nhenge atnyentye akwerrke arraterlenghe. <sup>6</sup> Nhenge anwerne apurte-irrerlenghe, anwerne kwenhe merne arlware-ilentye kwenye ware arlkwetyeke arlte seven-eke-atwetye. Anwerne impetyenhe merne arlware-ilentye-akerte renhe arlkwetyakenhele. Kele arlte seven ikwerele anteme anwerne akenhe merne akngerre arlkwetyeke YAHWEH utyernemele tnaketyeke. <sup>7</sup> Nhenhe arratye-arle. Nhenge anwerne apeke apmere ahelhe yanhe ikwere-werne alhemele, arlte seven-eke anwerne merne arlware-ilentye-akerte arlkwetyeke arrangkwe, anwerne kele impetyeke.

<sup>8</sup> “Nhenge anwerne apurte-irrerlenghe arrawe-irrentye akngerre atnyenetyeke merne akngerre arlkwetyeke, alere anwerne-kenhele apeke anwernenhe apayuthnetyenhe alakenhe, ‘Akngeye-aye, iwenhenge-ame anwerne arrawe-irreme merne akngerre arlkwetyeke?’ Anwerne itneke alakenhe angkirtnetyeke, ‘Alere-aye, YAHWEH-ele kwenhe anwernenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke. Re anwernenhe mwantyele arntarnte-areke. Alakenhe ikwerenge anteme anwerne arrawe-irreme merne akngerre arlkwetyenhe, anwerne anteme Renhe itelaretyeke.’ <sup>9</sup> Ye, nhenge anwerne apurte-irremele merne akngerre arlkwetyeke,

anwerne YAHWEH-akerte itirretyenhenge itelaremele Re anwernenhe arntarnte-arekenge. Anwerne tyerrtye areye-arteke anetyenhe ayeye YAHWEH-kenhe-arle tyellarre anwerne-kenheke-arleke intelhe-ilekeke iltye-kenheke-arleke-arlke. Arrawe-irrentye ikwerele ureke anwerne atywerrenge YAHWEH-kenhe ampe anwerne-kenhe areye akaltyele-anthetyeke. Anwerne itelaretyeke Re anwernenhe Egyptngentyele ilyernpenye anthurrele arratelhe-ileke. <sup>10</sup> Ayenge awerrirraye! Uterne-arrpe-uterne-arrpele nhenge atnyentye akwerrke arraterleng, arrawe-irrentye yanhe ikwere akwetethenhe apurte-irreraye.

<sup>11</sup> “YAHWEH-ele anwernenhe apmere ahelhe yanhe-werne akngetyetyenhe lyetarle Canaanite areye-kenhe anemeke. Apmere ahelhe nhenhe aneme Rarle arrekwenye anwerne-kenhe areyeke alhileke. <sup>12</sup> Urreke nhenge anwerne apmere yanhe ikwerele anerleng, anwerne atywerrenge nhenhe apentetyenhe: Nhenge arelhe Israel-arenyele ampe urreye akweke atnyenerleng, renhe YAHWEH-eke anthaye Ikwere warrke-irretyeke. Kenhe pweleke, yepe-yepe, nanikute apeke, tangkeye apekele urreye akweke arrekwenye atnyenemele, itnenhe YAHWEH-eke anthaye tyawerrellye-arteke. Urreye arrwekelenye areye aneme YAHWEH-eke. <sup>13</sup> Kenhe tangkeyele apeke urreye arrwekelenye atnyenerleng, unte apeke renhe ngkwenge-arrpe atnyeneme. Kele mwerre. Kenhe arrantherre apeke tangkeye renhe atnyeneme, yepe-yepe anyenteke-amparre

irrerlknge atwaye renhe urele itemele renhe YAHWEH anthemele anteme. Ikwere-iperrele anteme arrantherre akenhe tangkeye renhe arrekantherre-arrpe atnyenetyeke. Arrantherre akenhe apeke yepe-yepe anyente irrerlknge atwetyakenhe, kele tangkeye irrerlknge atwaye, untye ultakemele. Nhenge urreye akweke arrekwelenye interlengye arrekantherrenhe arrpenheke-artweyeke, urreye akweke ingkirreke yanhe areye aneme YAHWEH-eke. Itnenhe yepe-yepe areye-arteke irrerlknge atwetyale anaye, arrangkwe-arle. Yepe-yepe-tetye urele itaye YAHWEH-eke anthetyenhenge. Nhenge urreye akweke yanhe areye YAHWEH-eke-ante ware warrke-irretyeke.

<sup>14</sup> “Nhenge anwerne yepe-yepe alakenhe irrerlknge atwemele renhe urele itemele, alere anwerne-kenhele alakenhe apeke apayuthneme, ‘Akngeye-aye, iwenhenge-arle-ame unte pweleke arrwekelenye atweme, yepe-yepe uthene nanikute uthene apeke? Iwenhenge-arle-ame unte itnenhe irrerlknge atwemele urele iteme?’ Alakenhe re anwerne itneke angkirtnetyeke, ‘Aleraye, YAHWEH-ele anwernenhe Egypt-ngentyele ilyernpenye anthurrele arratelhe-ileke anwernenhe mwantyele arntarnte-aremele. Anwerne Egypt-arenye areyeke arnterre warrke-irretyarte ayernentye akngerre areye-arteke. <sup>15</sup> Pharaoh ikerlthe anthurre-arle aneke, re YAHWEH irlpe artepele ante awelpe-awenherlengye. Re anwernenhe ayaketyarte alheme-ketyenge. Alakenhe ikwerenge anteme YAHWEH-ele alere arrekwelenye Egypt-

arenyeke-artweyikwe irrerlknge atweke. Re urreye arrwekelenye yepe-yepe-kenhe, pweleke-kenhe, nanikute-kenhe tangkeye-kenhe-arlike irrerlknge atweke. Alakenhe ikwerenge anteme the urreye arrwekelenye pweleke-kenhe areye, yepe-yepe, nanikute-kenhe areye-arlike irrerlknge atweme, itne aneme YAHWEH-eke. Alakenhe ikwerenge anteme the itnenhe urele itemele tyawerrellye-arteke YAHWEH-eke anthemele. Nhenge alere arrekwelenye atyinhe akweke inteke, the renhe irrerlknge atwetyakenhele aneke, arrangkwe-arle. Alakenhe-irreketyenge, the yepe-yepe irrerlknge atweke. The anteme renhe urele itemele YAHWEH antheke.' Alakenhe renhe kwenhe anwerne alere anwerne-kenhe areyeke angketyeke nhenge itne anwernenhe apayuthnerlenge. <sup>16</sup> Yewe, nhenge anwerne apurte-irrerlenge nhenge arrawe-irrentye ikwerele, nhenhe ikwerele ureke anwerne YAHWEH-eke itirretyeke anwernenhe-arle arntarnte-arekeke. Anwerne anetyenhe tyerrtye areye-arteke ayeye YAHWEH-kenhe-arle tyellarre anwerne-kenheke-arleke iltye-kenheke-arleke intelhe-ilekeke. Anwerne ikwere alkngrirretyakenhe anetyenhe. Arrawe-irrentye ikwerele ureke anwerne atywerrenge YAHWEH-kenhe ampe anwerne-kenhe areye akaltyele-anthetyenhe. Anwerne itirretyenhenge Re nhenge anwernenhe Egypt-ngentyele ilyernpenye anthurrele arratelhe-ilemele akngetyeke.”

*YAHWEH-ele Israel-arenye areyeke imerneme*

*nthenhe-werne alhetyeke*

<sup>17</sup> Nhenge Pharaoh-ele Israel-arenye areye Egypt-ngentyele yerneke alhetyeke, Ngkartele itnenhe yerrele-akngetyakenhele aneke iwerre Philistia-werne atheke-arle alhemeke, arrangkwe-arle. Iwerre yanhe Egypt-ngentyele Philistia-werne-atheke urteke-itanye ware aneme. Ngkarte alakenhe itirretyame, “The apeke Israel-arenye areye iwerrele akngeme Philistia-werne-atheke-arle alhemeke, itne apeke Philistia-arenye areye-ketyenge atere-irreme, itnekenge atwerreme-ketyenge apeke. Itne apeke Egypt-werne alpeme-ketye.” Alakenhe re Ngkarte itirretyame. <sup>18</sup> Re-anteme itnenhe iwerre arrpenhele akngeke, Re itnenhe ahelhe arrangkethele akngeke, kwatye alaye akngerre-werne-atheke Name Arlpentye arritnye. Kenhe Israel-arenye areye irraweye apetyeme irrtartyarte-akerte.

<sup>19</sup> Kenhe Moses-ele akenhe irrerlkngwe ngkwerne Joseph-kenhe areye ikweringe akngernerle-apetyeme. Arrule anthurre, urreke Joseph ilwetyenhenge, re kake ikwernenhe areyeke alakenhe angkeke, “Ngkartele arrenhantherrenhe mwantyele arntarnte-aretyenhe. Re arrenhantherrenhe artweyangkwe areye-arlke apmere ahelhe nhenhe Egypt-ngentyele yerrele-akngetyenhe. Atyenge ilaye nhenge ayenge ilwerlengwe arrantherre irrerlkngwe ngkwerne areye apmere Canaan-werne akngirtnetyeke.”

<sup>20</sup> Nhenge Israel-arenye areyele Succoth imperlte-alhemele, itne Etham-werne alhemele

apmere ahurratye itwele inteke. <sup>21-22</sup> YAHWEH-ele itneke imerneke nthenhe-werne atheke alhetyeke. Re itnekenge arrwekele alhetyame itne Renhe aretyeke. Arltele akenhe, Re arrwekele alhetyame angkulye arlpentye akngerre-arteke. Ingwele akenhe, Re alhetyame ure alkngenthe arlpentye akngerre-arteke-arle. Re itnekenge arrekwele-irretyarte alakenhe renhe arlte arrpe-anenhele, ingwe arrpe-anenhele. Re itnenhe impetyakenhe aneke.

## 14

<sup>1-2</sup> Kele, YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Israel-arenye ingkirreke anthurre ilaye apmere Pi Hahiroth-werne alpetyeke. Itnenhe ilaye apmere Migdol uthene kwatye alaye Name Arlpentye uthene mpwepele intetyeke. Nhenhe kwenhe apmere arrpenhe itwe-ulkerere aneke Baal Zephon arritnye. <sup>3</sup> Pharaoh alakenhe itirreme-ketye, ‘Yewe! Israel-arenye yanhe areye apale-apale-irreme nthenhe-werne alhetyeke. Itne atyenge-ketyenge alwirretyakenhele. The itnenhe urreke-arle artenehe aretyenhe apmere ahelhe arrangethe ikwerenge.’ Alakenhe renhe Pharaoh itirretyenhe. <sup>4</sup> The Pharaoh ikerlte-iletienhe, nhenge re arrenhantherrenhe intertele alwernetyenhenge thultye ikwerenhe areye-akerte. The akenhe itnenhe ingkirreke anthurre akethe-ante arrernetyenhenge, arrantherre Ayenge utyernemele tnaketyeke. Ikwere-iperrele anteme Egypt-arenye areyele itelaretyenhenge Ayenge-arle YAHWEH apele aneme, Ngkarte arne ingkirrekeke tyerrtye ingkirreke

anthurreke.” Alakenhe renhe YAHWEH Moses-  
eke angkeke. Israel-arenye areyele aweke  
nthakenhe-arle YAHWEH itneke angkeke-arle.  
Itne apmere Baal Zephon itwele alhemele inteke.

*Pharaoh-ele thultye ikwerenhe areyele-arlke  
Israel-arenye areye alwerneme*

<sup>5</sup> Arrpenhe alhemele Pharaoh-eke ileke,  
nhenge Israel-arenye ingkirreke anthurre  
alwirreke-arle. Nhenge re nhenhe awemele, re  
thultye ikwerenhe areyeke-arlke angkerreke,  
“Ayekaye! Iwengenge-arle-ame anwerne  
alkngele-ante areke Israel-arenye areye  
alwirrirrerleng? Anwerne itnenhe ayaketyeke!  
Angwenhe-ame anwerneke warrke-irretyenhe  
lyete?” <sup>6</sup> Kele Pharaoh-ele anteme nanthele  
tyarre-akngentye akngerre ikwerenhe-arle  
inerle-alheke, re irraweye apetyeme irrtyarte-  
akerte. Re thultye ikwerenhe areyeke  
antangkeke. <sup>7</sup> Re thultye 600 ikwerenhe areyeke  
antangkeke itne itnekenhe-arrpe nanthe tyarre-  
akngentye akngerre areye inetyeke. Itne  
Pharaoh-nge alheke, akngerrepate thultye  
areye-kenhe-akerte-arlke. <sup>8</sup> Kenhe YAHWEH-  
ele Pharaoh ikerlte-ileke arratyete. Re Israel-  
arenye areye alwerneke YAHWEH-elarle itnenhe  
arntarnte-aretyameke. <sup>9</sup> Kenhe Pharaoh-ele  
thultye ikwerenhe areyele-arlke Israel-arenye  
areye akwetethe alwerneke. Itne itneke-werne  
itweke-irrenheke itne Kwatyete Alaye Name  
Arlpentye itwele anetyamenge. Apmere nhenhe  
re itwele aneke Pi Hahiroth, apmere Baal-  
Zephon-nge.

*Israel-arenye areye Kwatyey Alaye Name  
Arlpentyenge itere arrpenhe-werne-atheke  
tyanenheme*

<sup>10</sup> Nhenge Israel-arenye areyele aremele Egypt-arenye areye itwe-irrintyerleng, itne atere anthurre irrereke, itne YAHWEH-eke arlkeke Re itnenhe akayake-iletynhenge ilwemetyenge. <sup>11</sup> Itne Moses ilteke, “Ayekaye! Iwengenge-arle-ame unte anwernenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke? Anwerne ingkirreke anthurre ilwetyenhenge. Anwerne Egypt-ele akwete anetyeke aneke-tetye, anwerne yanhe ikweringe ilwetyeke aneke! <sup>12</sup> Nhenge anwerne Egypt-ele anetyarte, anwerne ngkwenge angkeke, ‘Anwernenhe impaye! Anwerne ngkwengenge Egypt impetyeke ahentye-anetyakenhe. Anwerne nhenhele akwete aneme nhenhe anthurrele warrke-irreme.’ Alakenhe renhe anwerne ngenhe ileke. Unte akenhe anwernenhe uterneke anthurre, anwerne ingkirreke anthurre anteme apmere arrangkethe nhenhe anthurrele ilwetyenhe!”

<sup>13</sup> Moses itneke angkeke, “Kele Mwerre! Alhwarrpe-irretyale! Nhenhele YAHWEH-eke akarelhaye, Re arrenhantherrenhe itetheke mpwaretyenhenge. Lyete arrantherre Egypt-arenye areye areme itwe-irrintyerleng. Lyete-ngentyele akenhe arrantherre itnenhe awethe aretyakenhe. <sup>14</sup> Atyenpe anerrirraye, atyenge ahele-irretyale! YAHWEH-ele Egypt-arenye yanhe areye irrerlkng atwetyenhe.”

<sup>15</sup> Ikwere-iperrele anteme, YAHWEH Moses-eke angkeke, “Iwenhe ikweringe-ame unte



atyenge arlkeme? Israel-arenye areye ilaye Kwatye Alaye Name Arlpentye Akngerre-werne-atheke alhetyeke. <sup>16</sup> Arne atneme ngkwinhe akertne-ilaye, renhe kwatye-werne-atheke thilemele. Kwatye anteme anteke altywere-irremele akalke-akalke-irreme, ikwere-ipperre anteme arrantherre Israel-arenye areye akenhe mpwepele anpere-irrenhemele ahelhe arlenyele. <sup>17</sup> Tharle thewe Egypt-arenye areye ikerlte-ileke anetyeke. Alakenhe ikweringe anteme itne arrenhantherrenhe kwatyenge alwernetyenhe. Kenhe alakenhe irreketyenge The itnenhe kwatye kwenenge alhekwarle-iletienhe. The itnenhe ingkirreke kwatyele ataketyenhe, Pharaoh, thultye ikwerenhe areye, nanthe itnekenhe areye-arlke. Israel-arenye areyele anteme Ayenge utyernemele tnaketyeke. <sup>18</sup> Egypt-arenye areyele anteme itelaretyenhenge Ayenge-arle YAHWEH aneme, Ngkarte arne ingkirrekeke, tyerrtye ingkirrekeke.”

<sup>19</sup> Alkere-arenye Ngkarte-kenhe Israel-arenye areyenge arrwekele alhetyarte, Re itneke imernetyarte nthenhe-werne alhetyeke. Kenhe angkulye akngerre yanhe itnekenge arrwekele alhetyarte. Kenhe alkere-arenye uthene angkulye uthene lyete itnekenge ingkernenge anteme alhetyame, itnenhe arntarnte-aretyame, itnenhe Egypt-arenye areye-ketye ameke-aremele. <sup>20</sup> Ye, angkulye yanhe re mpwepe-atherrele aneke Israel-arenye Egypt-arenye areyenge. Ingwe ikwerele ureke Israel-arenye areyele arltele-arteke aretyarte. Angkulyele tyerrtye Egypt-arenye areye arteke nhenge itne uyarne areme

ingwele-arteke. Alakenhe ikwerenge anteme ingwele-arteke aneme, itne tyerrtye Israel-arenye areyeke itwe-irretyakenhe-irreke.

<sup>21</sup> Moses anteme arne atneme ikwerenhe in-eke, kwatye-werne thilemele. YAHWEH-ele rlke ikngerre-ngentyele yerneke, rlke akngerrele ingwele-akake werneke, kele kwatye renhe anteme antarre-iweke, mpwepe anteme altywere-irreke, ahelhe anteme arerrke-irreke. <sup>22</sup> Israel-arenye areye ahelhe arerrke mpwepele alheke kwatye iterele-ante atherre tnerlunge apwerte atwatye-arteke.

<sup>23</sup> Ikwere-iperre anteme Pharaoh uthene thultye ikwerenhe areye uthenele ahelhe arerrtyele ingkernenge apenteke kwatye mpwepeke. <sup>24</sup> Ingwele-arle aneke uterne akertne-irretyakenhe akwete. YAHWEH-ele Egypt-arenye areye angkulye uthene ure alknngenthe uthene-ngentyele aretyame. Ingweleme anthurre Re itnenhe apatelhe-ileke, itne yanhe ikwerele arrakerte arralkeme tnerrireke. Itne apatewarremele anthurre aneke. <sup>25</sup> Karnte-karnte areye tyarre-akngentye akngerre itnekenhe rterteke irrpwelpirrpwetyame, itne uyarne anthurre tyarre-ineke ahelhe rterte ikwerenge. Egypt-arenye areye anteme arlkelhe-arlkelhe-ilerreke, “Ayekeye! Anwerne Israel-arenye areye-ketye alperlte-iwetyeke! Ngkarte itnekenhe YAHWEH-ele thewe anwernenhe irrerlknge atwetyenhaye!”

<sup>26</sup> Nhenge Israel-arenye areye kwatyenge irntwarreke irreke, YAHWEH Moses-eke

angkeke, “Arne atneme ngkwinhe awethe akertne-ilaye, kwatye-werne-atheke thile anteme. Nhenge unte alakenhe renhe mpwarerlenge, kwatyele anteme Egypt-arenye areye arteme itnenhe ingkirreke anthurre alhekwarle-ileme tyarre-akngentye akngerre itnekenhe-arlke.”<sup>27</sup> Moses anteme arne atneme ikwerenhele kwatye thileke. Uterne anteme akertne-irretyame. Nhenge re kwatye thilemele, kwatye apurte-irritneke awethe-anteye. Kenhe Egypt-arenye areye akenhe uyarne anthurre tyenelheme ingkerne-atheke. YAHWEH-ele itnenhe ingkirreke anthurre kwatyele alhekwarle-iweke.<sup>28</sup> Kwatye apurte-irritneke arratye, re thultye Egypt-arenye areye ingkirreke alhekwarle-iweke, tyarre-akngentye akngerre itnekenhe areye-arlke. Arrangkwe anthurre itethe akwete aneme, itne ingkirreke ilwerirreke.<sup>29</sup> Kenhe tyerrtye Israel-arenye areye-ante akenhe itethe akwete aneke. Itne kwatye akngerre ikwerenge itere arrpenhele tnerirreke.

<sup>30</sup> Alakenhe ikwerenge YAHWEH-ele Israel-arenye areye Egypt-arenye areye-ketye itetheke mpwareke. Israel-arenye areyele areke tyerrtye irrerlknge kwatye iterele areye interrirlenenge.<sup>31</sup> Itne itelarerlthe-aneke YAHWEH-ele itnenhe ilyernpenye anthurrele itethe atnyeneke. Itne nterte anthurre ikwerele tnerirretyame, itne angkerreke, “Arratye anthurre kwenhe, YAHWEH kwenhe mwerre anthurre! Anwerne mwerre-arle Renhe-ante arratye itelareme, Re anwernenhe arntarnte-areme. An-

werne mwerre-arle Moses-inpe arratyte itelareme, YAHWEH-elarle renhe akngakeke anwerneke akngerrepate anetyeke.”

## 15

1-21

### *Ayeye nhenhe kwatye irrkerteye-akerte*

<sup>22</sup> Moses Israel-arenye areyenge Kwatye Alaye Name Arlpentye-ngentyele arrekweleke-irreke. Re itnenhe apmere ahelhe arrangethe Shur arritnye-werne yerrele-akngeke. Itne ingkele alherlte-iweke arlte urrpetyeke, itne akenhe kwatyeke uyarne anthurre untheke, arrangkwe-arle. <sup>23</sup> Itne anteme apmere Marah arritnyeke irrpeke. Kenhe kwatye yanhe ikwerele aneke, itne renhe antywetyakenhe aneke irrkerteye anthurre-arle anekenge. Alakenhe ikwerenge anteme itne renhe Marah arritnye antheke. Angkentye itnekenhele Marah ileme “Irrkerteye.” <sup>24</sup> Tyerrtye areye Moses-eke ahele-irreke itne-arle kwatye irrkerteye renhe uyarne antywemenge, itne renhe apayuthnemele, “Aye! Iwenhe-ame anwerne antyweme? Kwatye nhenhe irrkerteye anthurre!”

<sup>25</sup> Kenhe Moses athathe-iwelhemele aneke. Kele re-anteme YAHWEH-eke angkeke, “Atyenge ilaye nthakenhe-ame ayenge irretyeke!” Kele YAHWEH-ele anteme ikwere arne imerneke. Moses-ele arne yanhe ineke kwatyeke-arleke iwemele. Kwatye mwerre-anteme-irreke antywetyeke.

Apmere yanhe ikwerele YAHWEH-ele tyerrtye Israel-arenye areye arrkerneke aretyeke

itne apeke Renhe arratye itelaremere, arratye apentetyenhe anteye, ithwenge apeke. Ikwere iperre, Re anteme itnenhe atywerrenge arrpenhe antheke itne mwerre anetyenhenge. <sup>26</sup> Re itneke angkeke, “Ayenge apele YAHWEH, Ngkarte arrantherre-arle apenterlte-anemeke. Ayenge apeke arrekantherre iwenhe apeke ikwere angkeme, Ayenge awerrirraye Atyenge ahele-irretyale. The arrenhantherrenhe ileme angkentye Atyinhe mwerrentye apentewarraye. Arrantherre apeke alakenhe anemele, The arrenhantherrenhe rlkerte-iletakenhe anetyenhe The nhenge Egypt-arenye areyeke arrwekele mpwareke-arteke. Yewe, Ayenge apele YAHWEH. Tharle thewe arrenhantherrenhe mwerre-ilentye akngerre.”

<sup>27</sup> Ikwere iperrele anteme, Israel-arenye areye apmere arrpenhe-werne Elim arritnye-werne alherlte-iweke. Apmere Elim-ele kwatye ngentye twelve-pele aneke arne palm seventy-pele arey-arlke. Tyerrtye areye kwatye itwele inteke.

## 16

*YAHWEH-ele thipe akweke areye uthene merne uthene yerneke tyerrtye areyele arlkwetyeke*

<sup>1</sup> Apmere Elim-engentyele, Israel-arenye areye apmere ahelhe arrangkethe Sin arritnye-werne alheke. Apmere yanhe nhenge mpwepetherrele aneke Elim uthene Sinai uthenele. Nhenge itne Egypt impemele alheke, itne ingkele alheke week urrpetye-urrpetyele ingkele alheke itne anteme apmere arrangkethe

yanhe ikwere-irreke. <sup>2</sup> Tyerrtye areye anteme ahele-irreke apmere yanhele-arle merneke arrangkwe anekenge, itne Moses-eke ahele angkemele, <sup>3</sup> “Araye! Iwenhenge-arle-ame unte anwernenhe apmere akurne anthurre nhenhewerne akngetyeke? Anwerne angayakwe ilwetyenhe! Apmere Egypt-ele anwerne merne uthene kere uthene arunthe arlkwetyeke anetyarte. YAHWEH-ele apeke yanhe ikwerele anwernenhe irrerlkngge atweke kele mwerre-anteye-arle anemere. Lyete akenhe anwerne ingkirreke nhenheke ilwetyenhe!”

<sup>4</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “The merne urrpetyeke-urrpetye arrekantherre alkere akertne-ngentyele yernetyenhenge. Arrantherre merne akngerre arlkwetyenhe. The akwetethenhe kwene-akerle yernerle-anetyenhe arrekantherre arlte arrpe-anenhele arrantherre-arle arlkwetyenhenge. Arlte arrpe-anenhele The arrenhantherrenhe arrkernerle-anetyenhe arrantherre apeke-arle Ayenge awerlte-anemeke. <sup>5</sup> Arlte arrpe-anenhele arrantherre merne akweke ware arrekantherre-arrpe kutyemele arlte ikwere-ante ware. Arlte Friday-ele akenhe arrantherre merne atningke anthurre kutyetyeke renhe itemele arlkwetyeke Friday-ele uthene Saturday-ele uthene Arlte Impenele-arle anerlengge.”

<sup>6</sup> Kele Moses uthene Aaron uthene anteme tyerrtye areyeke angkeke, “Ilerne arrenhantherrenhe Egypt-ngentyele akngetyetyakenhe aneke, arrangkwe. Arlte ingwele nhenhe anthurrele arrantherre itelaretyeke YAHWEH-ele ar-

renhantherrenhe Egypt-ngentyele akngetyeke. 7-8 Ingwenthe YAHWEH-ele arrekantherre imer-netyenhe Rarle ilyernpenye anthurre anemele, Re arrekantherre-werne apetyetyenhe. Nhenge arrantherre ilerneke ahele-irrerne, kele arrantherre kwenhe YAHWEH-eke ahele-irreke anthurre. Re arrenhantherrenhe aweke-arle. Rarle thewe ilernenhe ilekeke arrenhantherre nhenhe-werne akngetyeke. Ilerne renhe warele awetyame. Ilerne warrkene Ikwerenhe ware aneke.” Moses anteme itneke angkeke, “Ayenge awerrirraye! Arlte arrpe-anenhele nhenge uterne irrperlenge, YAHWEH-ele arrenhantherrenhe anthetyenhe kere arlkwetyeke, ingweleme arrpe-anenhele Re arrenhantherrenhe anthetyenhe merne arlkwetyeke. Arrantherre nhenhe arlkwetyeke, angayakwe anetyakenhe anetyenhe.”

9 Ikwere-iperrele anteme, Moses Aaron-eke angkeke, “Tyerrtye Israel-arenye nhenhe areyeke angkaye, ‘Arrantherre ingkirreke, YAHWEH-ele arrenhantherrenhe aweke ilernenhe alkngetherre ilerlenge. Alakenhe ikwerenge anteme arrantherre apmere ahelhe ameke-ameke Ikwerenhele nhenhele apurte-irretyeke.’ ”

10 Aaron-ele anteme tyerrtye areye apurte-ileke, itneke angkemele. Nhenge re itneke angkemele, tyerrtye areyele apmere ahelhe ar-rangkethe arlenge-ulkereke aretyamenge. Kele angkulye akngerre anthurre anteme apetyeke arlenge ulkerenge re imparrkeye anthurre aneke. YAHWEH angkulye ikwerenge aneke.

11-12 Kele YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “The kwenhe Israel-arenye areye awerne nhenge itne mpwelenhe alkngetherre ilerlenghe. Alakenhe itneke angkaye, ‘Arlte arrpe-anenhele nhenge uterne irrperlenghe, arrantherre kere akngerre anthurre arlkwetyenhe. Ingweleme arrpe-anenhele arrantherre merne akngerre anthurre arlkwetyenhe. Arrantherre anteme angayakwe anetyakenhe anetyenhe. Ikwere-iperrele arrantherre itelaretyenhe Ayenge apele YAHWEH Ngkarte arrekantherrenhe anemenge.’”

13 Arlte ikwerele-anteye, nhenge uterne irrpekenge thipe irlpwerre atningke anthurre alkereke-irrenheke Israel-arenye areye-arle anetyamenge-werne. Itne alkere-ngentyele itnyemele ahelhe artemele. Ingweleme anteme uterne nhenge arraterlenghe, althwente ingweleme arrernelheke ingkirrekeke-arleke. 14-15 Uterne anteme akertne-irreke, ahelhe-anteme rlterrke-irreke althwente re-anteme arlenye-irreke. Israel-arenye areyele areke arne iwenhe apeke renhe ahelhele interlenghe. Itne alakenhe renhe-arteke aretyakenhele aneke arrule anthurre-ngentyele. Mperlkere anthurre aperaltye-arteke aneke. Itne apayuthnerreke, “Iwenhe-ame nhenhe?”

Moses itneke angkirtneke, “Nhenhe kwenhe merne re YAHWEH-elarle anwerneke yerneke anwerne arlkwetyeke. 16 Alakenhe re YAHWEH atyenge angkeke, ‘Itne akenhe urtne inetyeke untherlte-apemele merne nhenhe renhe kutyerlte-apemele, itne kenhe renhe ineme ar-



renemele urtne itne-kenheke-arle arlte arrpe-  
anenhele.’ ”

17 Kele imerte Israel-arenye areye arrpe-  
anenhele urtne ineke, itne untherlte-apemele  
merne kutyerlte-apeke. Arrpenhemele arun-  
the anthurre inerrirreke, arrpenhemele akweke  
ware ineke. 18 Nhenge itne imernelherreke  
nhenge nthakentye-arle itne inerrirreke, arrpen-  
heme atningke ineke-arle. Arrpenhemele ak-  
weke ware ineke, kele mwerre. Itne merne  
atningke akwete atnyeneke arlkwetyeke.

19 Ikwere-iperrele anteme, Moses itneke  
angkeke, “Arrantherre ankeye akngerre  
irretyale-aye! Lyete arlkwaye ingkirreke  
anthurre arrantherre atnyeneme. Renhe  
ingwentheke atnyenetyale anetyeke.”

20 Kenhe tyerrtye arrpenheme akenhe ankeye  
akngerre irrerlenge, itne Moses awetyakenhe  
aneke. Itne merne renhe ingkirreke arl-  
wetyakenhe aneke, itne arrpenheme ingweleme  
arrpenheke atnyeneke. Kenhe merne yanhe  
re akenhe irntirte-arle-irreme, akurne ntyeme  
mpwere-akerte. Moses itneke ahele anthurre  
awelheke.

21 Ingweleme arrpe-anenhele tyerrtye areyele  
akutyewarretyarte merne areye ahelhe-  
ngentye. Itne inetyarte arlte anyenteke ware.  
Nhenge uterne akwetethe arratetyarte urinpe  
anthurre irretyarte. Uternele merne renhe  
urrknge-iletetyeke, merne anteme uyelpuyerre  
impeltye-impeltye-irreme ahelheke-arleke.  
22-23 Arlte Friday-ele, tyerrtye areyele urtne

atherre inetyarte, itne merne renhe ikwere-atherreke-arleke arrernetyarte. Akngerrepate arrpenhe areye anteme apetyemele Moses-eke angkeke, “Tyerrtye areyele kwenhe urtne atherre ineke itne merne ahelhe-ngentyele itneke-arleke arrernemele.”

Moses itneke angkeke, “Kele mwerre. Alak-enhe kwenhe YAHWEH angkeme: ‘Saturday Ingwenthe Arlte Impene Atyinhe aneme. Arrantherre anetyeke ware ltyerremele warrke-irretyeke arrangkwe. Lyete-tetye merne arrpenheme urele itaye, merne ampenye kwatyenge tyampite-nge itaye. Merne arrpenheme atnyenaye ingwenthe arlkwetyeke.’”

<sup>24</sup> Kele, tyerrtye areyele merne arrpenheme ingwelemeke atnyeneke Moses-ele itnenhe mpwaretyeke ileke-arteke. Kenhe merne re akenhe irrtirte-arle irretyakenhe, mpwerekwenyele aneme. <sup>25</sup> Kenhe Moses anteme tyerrtye areyeke angkeke, “Lyete Saturday aneme, Arlte Impene YAHWEH-kenhe. Anerlte-anaye ltyerremele ware warrke-irretyeke arrangkwe anthurre. Arrantherre apeke merneke unthetyeke alheme, arrantherre uyarne anthurre areme. Merne ware arlkwaye arrantherre-arle apmwerrke kutyewarreke. <sup>26</sup> Nhenhe atywerrenge YAHWEH-kenhe anwerneke aneme. Anwerne alhetyenhenge merneke untherlte-apetyeke Sunday-ngentyele Friday-eke-atwetye, arlte six-peleke. Kenhe Saturday-ele anwerne merne ahelheke-arleke unthetye-alpetyakenhe, arrangkwe-arle. Arlte yanhe kwenhe impene anthurre YAHWEH-eke.”

27 Yanhe arratyeh anthurre-arle. Kenhe arlte Saturday ikwerele-anteye, tyerrtye arrpenheme alheke merneke unthetyeke. Kenhe arrangwe-arle, itne apmere ikwere apale-untheke. 28 Kenhe YAHWEH anteme Moses-ekke angkeke, “Araye! Nthakenhe-ame arrantherre irreme? Iwenhenge-arle-ame arrantherre ayenge awetyakenhe nthakenhe-arle Ayenge arrekantherre angkeke? 29 Ayenge awerrirraye! The kwenhe arrenhantherrenhe ileke Saturday-ew warrke-irretyale anaye. The arrenhantherrenhe ileke Friday arrpe-anenhele The arrenhantherrenhe merne akngerre anthurre anthetyenhe nhenge arrantherre kutyetyenhenge itemele arlkwetyeke, arlte atherreke, kenhe Saturday arrpe-anenhele arrantherre anetyeke apmerele altyerremele untherlte-apetyale anetyeke.” 30 Kele ikwere-ipperrele anteme tyerrtye areye arlte Saturday arrpe-anenhele anetyarte ltyerremele, warrke-irretyakenhe anetyarte.

31 Tyerrtye Israel-arenye areyele merne renhe aketyarte “manna,” nhenhe ileme, “iwenhe-ame nhenhe?” Manna aperaltye-arteke aneke ngkwarle ikwemeye urltampe-arteke.

32 Moses anteme tyerrtye areyeke angkeke, “YAHWEH-ew ayenge ileke the manna arrpenheme tyampite-ke akwernetyeke ampe anwerne-kenhele aretyenhenge iwenhe-arteke-arle re anekeke. Nhenge itne merne renhe aremele, itne itelaretyenhenge YAHWEH-ew anwernenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke anwernenhe merne yanhe renhe apmere arrangkethe ikwerenge anthetyarte.”

33 Moses anteme Aaron-eke angkeke, “Tyampite akngerre inemele merne yanhe ikwere akwernaye, anwerne ampe anwernekenhe areyeke imernetyenhenge.”

34 Aaron-ele-anteme tyampite akngerre ineke merne renhe inemele tyampite kweneke akwerneke. Urreke re tyampite yanhe box impene kweneke arrerneke. Nhenge Israel-arenye areyele Tyampite Akngerre Ameke-ameke renhe atnyenemele itne YAHWEH-eke itirrewarretyarte nhenge Re itnenhe arntarnte-arekenge Rarle Abraham-eke arrule anthurre alhileke-arle-arteke. <sup>35-36</sup> Israel-arenye areyele merne yanhe renhe arlkweke uterne 40-eke-atwetye. Nhenhe ikwerele ureke itne apmere arrangkethe ikwerele untherlte-apetyarte. Itne apmere Canaan-eke irrpeke-arle iperre, YAHWEH-ele merne yanhe renhe itnenhe anthemele impeke. Canaan-enge nhenge Israel-arenye areye anetyarte ilengareke-atwetye re apeke. Tyampite yanhe thewe itne manna renhe ikwere arrernet-yarte omer arritnye.

## 17

### *Moses-ele kwatye apwerte-ngentyele ineme*

<sup>1</sup> Israel-arenye areye apmere arrangkethe ikwerele Sin arritnye anetyarte. Nhenge YAHWEH-ele itnenhe ileke apmere arrpenhe-werne alhetyeke, itne anteme alherlte-iweke. Ikwere-iperre anteme itne apmere Rephidim-ele in-teke. Kenhe yanhe ikwerele akenhe kwatyeke

arrangkwe-arle aneke tyerrtye areyele antywe-tyeke. <sup>2</sup> Lyarrke-lyarrke anthurre irremele itne Moses-eke ahele-irreke, ikwere angkemele, “Anwernenhe kwatye anthaye.”

Moses itneke angkirtnerlenghe, “Iwenhenge-ame arrantherre atyenge ahele-irreme? Arrantherre apeke YAHWEH arratye itelaretyakenhe Renhe arrkernemele ware? Arrantherre-ame itirreme nhenge Re apekele anwernenhe impeke arntarnte-aretyakenhele? Arrantherre apeke alakenhe itirreme, Re arrekantherre ahele-irretyenhenge!”

<sup>3</sup> Tyerrtye areye kwatyeke angkethakwe anthurre irreke. Itne Moses-eke ahele-irreke angkemele, “Iwenhenge-arle-ame unte anwernenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke? Iwenhenge-ame unte anwernenhe nhenhewerne akngetyeke, ampe anwerne-kenhe, yepelyepe, pweleke, nanikute anwerne-kenhe areyearchke anwernenhe irrerlknghe atwetyeke apeke? Nthenhenge-ame anwerne antywetyenhe?”

<sup>4</sup> Moses-ele anteme YAHWEH apayuthneke, “Nthakenhe-ame ayenge tyerrtye nhenge areyeke irreye? Itne ayenge awetyakenhe, itne ayenge irrerlknghe apwertele weme!”

<sup>5</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Artwe akngerrepate areye apurtelhe-ilaye. Tyerrtye areyenge arrwekele untherle-apaye akngerrepate areye-akerte. Atneme ngkwihinhe akngaye, nhenge unte-arle Egypt-ngentyele akngetyekeke nhenge unte Lhere Akngerre Nile atweke. Iparpe alhaye! <sup>6</sup> Apwerte akngerre nhenge Sinai-nerne alhaye. Yanhe ikwerele unte apwerte

arlwe aretyenhenge. Ayenge arrekatherrenge arrwekele tneyenhe apwerte arlwe yanhe ikw-erele. Apwerte yanhe renhe atneme ngkwinhele atwaye. Kwatye anteme arrateme, tyerrtye areyele anteme kwatye renhe antyweme.” Moses YAHWEH-eke awelheke, re alhemele apwerte yanhe renhe atweke artwe akngerrepate areyele renhe arerlenge. Kwatye apwerte-ngentyele thelelheke. <sup>7</sup> Moses apmere yanhe renhe atniweke “Massah,” arritnye yanhe ileme, “Itne Ngkarte arrkerneke.” Israel-arenye yanhe areye kwatyeke arrangkwe aneke iperre, itne Ngkarte arrkernetyame, Moses arlkaremele, “YAHWEH-ame nhenhe akwete anwernekenge? Re-ame anwernenhe akwete arntarnte-areme?” Alakenhe ikwerenge anteme Moses-ele apmere renhe arritnye arrpenhe antheke “Meribah,” arritnye nhenhe ileme “Itne arlkarentye-ileke.”

*Israel-arenye areyele Amalekite areye atweme*

<sup>8</sup> Nhenge Israel-arenye areye apmere Rephidim-ele anerlenge, Amalekite areye apmere yanhele irraweye aneke, itnenhe atwetyeke-urletye. <sup>9</sup> Moses Joshua-ke angkeke, “Artwe arrpenheme akngakaye arrantherre nhenge atwerretyeke alhetyenhenge Amalekite areyenge. Ingwenhe ayenge alheme apwerte akertne nhakwele tneyeke. The atneme atyinhe akngetyenhe Ngkartele-arle ayenge atnyenetyeke anthekeke. The arne renhe akertne-antepe atnyenetyenhe, the arrekatherre-werne thiletienhe arrantherre anteme itnenhe atwetyenhenge.”

10 Joshua anteme Moses-eke awelheke, re artwe areye akngakeke atwerretyeke Amalekite areyenge. Urreke itne atwerretyeke alhetyenhenge, Moses Aaron-enge apwerte akertneke antyeke, artwe arrpenhe Hur arritnye-akerte anteye. 11-12 Re arne atneme iltye ikw-erenhele akertne-ileke, renhe akapertenge akertne atnyenemele. Nhenge re arne renhe alakenhe renhe arntwirrkemele, Israel-arenye areyele Amalekite areye irrerlknge atwetyame. Moses artwe ampwe aneke iltye ikw-erenhe apurrke-irremele. Re atneme renhe uyarne anthurre akertne atnyeneme. Nhenge iltye ikw-erenhe kwene-irremele, Amalekite areyele akenhe Israel-arenye areye irrerlknge atwerlenghe. Alakenhe re irreme-ketye, Aaron uthene Hur uthenele apwerte akngerre anthurre ineke Moses arrernelhetyenhenge. Ikwere-iperrele anteme, Aaron uthene Hur uthenele amulte Moses-kenhe arntwirrkerle-anerretyeme re arne atneme renhe akwete arntwirrketyenhenge nhenge artwe areye atwerretyamenge. Aaron itere itwele tneke, kenhe Hur akenhe itere arrpenhele tneke. Alakenhe ikw-erenge artwe ratherre amulte atherre Moses-kenhe arntwirrkerle-anerretyame uterne-ante irrpetyeke-atwetye. 13 Alakenhenge re-anteme Joshua uthene thultye ikw-erenhe areye uthenele Amalekite areye irrerlknge atweke.

14 YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Ayye nhenhe renhe pipe-ke intelhe-ilaye nhenge tyerrtye areye ikwere itirretyenhenge urreke, ikwere alknwirretyakenhele. Ayeye nhenhe

renhe Joshua-ke akwetethenhe ilaye. Renhe ilaye The Amalekite areye akethe-ante arrerneyenhe, anyente-ante itethe anetyakenhe anetyenhe ahelhe nhenhele!”

<sup>15</sup> Ikwere iperrele anteme, Moses-ele apw-erte arrpenheme ineme aharle-iwemele YAHWEH tnaketyeke. Apmere yanhe renhe arritnye antheke “YAHWEH NISSI!” Arritnye nhenhe ileme, “YAHWEH-ele ayenge artengele-aremarle.” <sup>16</sup> Moses anteme angkeke, “The kwenhe atneme atyinhe akertne atheke arntwirrketyame YAHWEH-arle aneme-werne. YAHWEH-ele kwenhe Amalekite areye akwetethe anthurre irrerlknge atwerle-anetyenhe!”

## 18

1-27

## 19

*YAHWEH Moses-eke angkeme apwerte akngerre Sinai-le*

<sup>1-2</sup> Nhenge Israel-arenye areyele Egypt impemele alheke, itne akwete anthurre alethe alhetyame atnyentye atherreke. Arlte arrpenhele anteme itne irretye-alheke apmere arangkethe ikwere Sinai arritnyeke. Mpwepele anteme itne inteke apmere arrpenhe Rephidim arritnyeke. Urreke-ulkere anteme itne Sinai-ke irretye-alheke. Itne apwerte akngerre Sinai atnartengele inteke.

<sup>3</sup> Moses apwerte akertneke Ngkarte-werne antyeke. YAHWEH anteme Moses-eke apwerte akertne-ngentye arlkeke ikwere



angkemele, “Alakenhe nhenhe unte Jacob-kenhe areyeke angketyeke, tyerrtye Israel-arenye areye-arle anemeke. <sup>4</sup> ‘Arrantherre Ayenge itelaretyeke, The nhenge tyerrtye Egypt-arenye areye arrileke. Arrantherre Ayenge itelareme The arrenhantherrenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke. The arrenhantherrenhe ahelhe nhenhe-werne mwantyele akngetyeke. The arrenhantherrenhe mwantyele arntarnte-areke nhenge arrantherre alethe alhetyemenge, irretyele-arteke akweke ikwerenhe areye arntarnte-areme urreke itne alkereke-irretyenhenge. Alakenhe renhe The arrenhantherrenhe arntarnte-areke. <sup>5</sup> Atyenge aywerrke-irremele Atyenge-ketye mwernte-irretyale anaye, angkentye Atyinhe akwetethe apenterlte-anaye. Tyerrtye atningke anthurre apmere ahelhe nhenhe-arenye Atyinhe aneme, kenhe nhenge arrantherre apeke Ayenge aweme, The arrenhantherrenhe akngaketyenhe tyerrtye arrpenhe ingkirreke-ngentyele ahelhe nhenhe ikweringe. <sup>6</sup> Ayenge arrekantherre Ayenge-ante ware awetyeke ahentye aneme, Ayenge-ante ware apentetyeke. Arrantherre ingkirreke Atyenge warrke-irretyenhe kwertengerle tyatye-arenye areye-arteke, The arrenhantherrenhe Atyenge-arrpe akalkelhe-iletienhe.’ Alakenhe re-anteme unte Israel-arenye areyeke angketyeke.”

<sup>7</sup> Moses anteme apwerte-ngentyele kwene-akerle alpeke, artwe ampwe akngerrepate ingkirreke apurtelhe-ilemele. Re itneke angkentye ingkirreke anthurre ileke YAHWEH-ele ik-

were apwerte ikwerenge ileke. <sup>8</sup> Itne anteme Moses-eke angkeke, “Kele mwerre-arle. Iwenhe apeke YAHWEH anwerneke angkerlenghe, anwerne Ikwere aywerrke-irretyenhenge. Anwerne anetyenhe Ikwere-ante ware warrke-irretyenhe.” Moses anteme apwerte akertnerne alpeke, YAHWEH-eke angkemele, “Tyerrtye nhakwe areye angkeke itne-arle akwele anetyenhe Ngkwenge-ante ware warrke-irretyenhe.”

<sup>9</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Ayenge ngkwenge-werne angkulye urrperle akngerre-arteke apetyetyenhe, ngkwenge angketyeke. Tyerrtye areyele Ayenge awetyenhe nhenge Ayenge Ngkwenge angkerlenghe. Nhenge Ayenge ngkwenge angkerlenghe, kele tyerrtye areyele anteme Ngenhe akwetethe arratye itelaretyenhenge.” Moses anteme kwene-akerle atnarnpetyeke tyerrtye nhenge areye-werne-atheke. Re itneke ileke nthakenhe-akenhe YAHWEH ikwere angkekenghe.

<sup>10</sup> Kele Moses anteme apwerte akngerre ikwere akertnerne-werne antyirtneke, YAHWEH anteme ikwere angkeke, “Tyerrtye nhakwe areye ilettyeke alhaye itne nhenge mpwarelhetyeke lyete-arlike ingwenthe-arlike Ayenge aretyenhenge. Itnenhe ilaye mantere itnekenhe alhewetyeke. <sup>11</sup> Arlike ingwenthe arrpenhe-ngentyele, Ayenge YAHWEH kwenhe nhenhe-werne akertnerngentyele apetyetyenhe apmere nhenhe apwerte akngerre Sinai-werne. Itnenhe ilaye Atyenge arelhetyeke. Tyerrtye atningke anthurrele Ayenge aretyenhe apetyerlenghe. <sup>12</sup> Arrkngerte apwerte akngerre

ikwerenge-arlenghe arrernaye tyerrtye areye ilaye ikwere-werne angathe-irretyale anetyeke. Angwenhele apeke apwerte akngerre nhenhe anpeme renhe irrerlknghe atwaye. <sup>13</sup> Tyerrtye yanhe anpetyalaye. Renhe apwertele irrerlknghe atwaye, irrtuarte akwekele apeke. Arratye apelaye, tyerrtyele apeke, atnunthele apeke apwerte akngerre renhe anperlenghe, itne ilwemele. Unte apeke nhenge awerlenghe aywerre trumpetkenhe arlkerlenghe, kele tyerrtye areye anteme arrkngerte yanhe-werne alhetyeke apwerte atnartenghele.” Alakenhe renhe YAHWEH Moses-eke angkeke.

<sup>14-15</sup> Moses anteme kwene-akerle tyerrtye areye-werne atnarnpeke. Re itneke angkeke, “Arlte ingwenhe arrpenhe-ngentyele, Ngkarte akertne-ngentyele apwerte akngerre nhenhe-werne apetyetyenhe. Arrantherre mpwarelhaye nhenge arrantherre Ikwerenge arrwekele tneyenhenge. Artwe areye, anewikwe arrekantherenge intetyale anetyeke lyete apeke ingwenhe apeke, itnenhe impaye, itnenhe anpetyale.” Arratye anthurre, ikwere iperrenge anteme tyerrtye nhakwe areyele mantere itnekenhe areye alheweke. Itne arlte atherrele mpwarelheke.

<sup>16</sup> Arlte arrpenhele, ingwe-athnele kwatye alharrkentye aneke, kwatye akngerre angkeke. Tyerrtye areyele angkulye urrperle akngerre areke apwerte akngerre renhe arterlenghe, tyerrtye angwenhele apeke re trumpet arnterre anthurre arrkene-ilerlenghe. Tyerrtye arrpenheme atere-irreremele aneke.

<sup>17</sup> Moses-ele tyerrtye ingkirreke apmere

itnekenhe-ngentyele yerrele akngeke nhenge itne Ngkarteke apurte-irretyenhenge. Itne arrkngerte ikwere akethele tnerrirretyame, irrpenhetyakenhele. <sup>18</sup> YAHWEH anteme kwenhe akertne-ngentyele apwerte akngerre-werne atheke apetyeke ure akngerrele. Ure kwertele apwerte renhe artetyame. Ure kwerte akngerre anthurre alkere-werne atheke urnteme, apwerte akngerre re akngelheke anthurre! <sup>19</sup> Trumpet re tyerrtye angwenhele apeke-arle arrkene-ilemeke, akngerre-ame-akngerre-irreke. Moses Ngkarteke angketyame, Ngkarte anteme ikwere angkirtnerlenge. Angkentye ikwerenhe aneke kwatye angkeme-arteke aneke urreke kwatyele atwetyenhenge.

<sup>20</sup> Ye, YAHWEH alkere akertne-ngentyele apwerte akertne-werne atheke apetyeke, akertne-ngentyele Re Moses-eke arlkeke, Moses anteme antyeye. <sup>21</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Kwene-werne alpaye itnenhe alkngarre-ilemele itne-arle apeke iparrpe intyeme-ketyenge Ayenge aretyeke. Alakenhe renhe apeke itne mpwarerlenge itne ingkirreke anthurre ilwetyenhenge! <sup>22</sup> Kwertengerle tyatye-arenye areye-arlke alkngarre-ilaye. Itnekeke-amparre mpwarelhetyeke atyenge itwe-werne apetyetyeke. Nhenge itne apeke mpwarelhetyakenhe ware apetyeme, The itnenhe atwetyenhenge.”

<sup>23</sup> Moses anteme YAHWEH-eke angkeke, “Ar-raty anthurre yanhe. Tyerrtye areyele apw-erte akngerre nhenhe Sinai-ke antyetyeke ar-rangkwe. Unte anwerneke kele angkerne, ‘Ap-

werte akngerre nhenheke-arlenge arrkngerte ar-rernetyeke re apmere ameke-ameke Ngkwenge-ante ware anetyenhenge.’ ”

<sup>24</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Ap-werte akngerrenge-ntyele atnarnpaye, Aaron nhenhe-werne akngetye-alpaye. Kwertengerle tyatye-arenye areye ayene-ilaye tyerrtye ar-ppenhe yanhe areye nhenhe-werne antyeme-ketye. Itne apeke nhenhe-werne iparrpe unter-rirremele arrkngerte ankerte-iweme-ketye. Itne apeke Atyenge-werne angathe-irrerlenge Ayenge aretyeke, The itnenhe iparrpe arterteke atwe-tyenhe.”

<sup>25</sup> Arratye, Moses kwene-akerle tyerrtye areye-werne atnarnpeke, itneke ileke iwenhe-ante-iwenhe-ante YAHWEH ikwere angkekenge.

## 20

### *Ngkartele Moses atywerrenge 10-pele antheme*

<sup>1</sup> Ngkarte anteme tyerrtye areyeke alak-enhe angkeke: <sup>2</sup> “Ayenge kwenhe YAHWEH aneme, Ngkarte arrantherre-arle apentemeke. The kwenhe arrenhantherrenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke Egypt-arenye areyele-arle arrenhantherrenhe warrke-irretyeke uternetyartenge ayernentye akngerre areye-arteke.

<sup>3</sup> “Arrantherre kwenhe Atyenge-ante ware kwene-irretyeke, Ayenge-ante ware utyernemele tnaketyeke. Arne arrppenhe apeke, tyerrtye arrppenhe apeke “ngkarte” aketyale. Ayenge-ante ware Ngkarte akaye.

4 “Arrantherre arne ingkirreke alkerenge, ahelhenge, kwatye alaye akngerenge areme. Kele mwerre-arle. Arne nhenhe areye-arteke akenhe mpwaretyalaye, arne-ngentyele, apwerte-ngentyele-arlke apeke, arrangkwe-arle!

5 Arrantherre apeke arne areye arne-ngentyele apeke apwerte-ngentyele apeke mpwarerleng, kele arrantherre apeke itneke kwene-irremele itnenhe tnakemele. Itnenhe impaye! Ayenge Ngkarte ingkerte aneme. Arrantherre apeke Ayenge impeme arne yanhe areye apentemele itnenhe utyernemele tnaketyeke, kele Ayenge arrekantherre ahele anthurre irretyehenge. Arrantherre apeke akurnentye anerleng, The akenhe arrenhantherrenhe arrilyenhe ampe arrekantherrenhe-arlke, atyinhengenhenge arrekantherrenhe-arlke, ampe itnekenhe-arlke. 6 Kenhe tyerrtye arrpenhe areye akenhe Atyenge ahentye aneme, tyerrtye areyele-arle atywerenge Atyinhe atnyenemeke, Ayenge itneke akwete-ante ahentye anetyehenge. The itnenhe impetyakenhe anetyenhe.

7 “Arritnye Atyinhe impene anthurre aneme. Alakenhe ikwerenge anteme, arritnye Atyinhe akurne-ilyetale. Arrantherre apeke arritnye atyinhe akurne-ilerleng, The arrenhantherrenhe atwetyenhe.

8 “Arlte Apurrke Atyinhe impene aneme. Ayenge itelaraye arlte nhenhe ikwerenge, Atyenge alknwirretyalaye. 9 Week arrpe-anenhele, arrantherre apeke arlte six-eke warrke-irreme, kele mwerre-arle. 10 Kenhe Arlte Apurrke Atyinhe ameke-ameke aneme.

Arlte nhenhe ikwerenge tyerrtye areye warrke-irretyale anetyeke, itne ltyerretyeke ware Ayenge utyernemele tnaketyeke! Angkentye nhenhe tyerrtye ingkirreke anthurreke aneme: Arrekantherre, ampe arrekantherrenhe areyeke-arlke, warrkene arrekantherrenhe areyeke-arlke, tyerrtye areyeke apmere arrpenhe-ngentyele arrekantherre-arlengearle anemeke. Tyerrtye angwenhe apeke re warrke-irretyale anetyeke Arlte Apurrke Atyinhele. <sup>11</sup> Arrule anthurre, The, YAHWEH-elarle, arne ingkirreke aknganeke arlte six-pelele. The alkere-arlke, ahelhe-arlke, kwatye alaye-arlke aknganeke, arne ingkirreke-arle itnekenge anemeke. Ikwere iperre anteme, arlte arrpenhele Ayenge ltyerremele aneke warrke-irretyakenhe. Alakenhe ikwerenge anteme The arlte yanhe mwerre ileme, The renhe mpwareke arlte impene anetyeke tyerrtye areyeke. The arlte nhenhe renhe tyerrtye areyeke akngakeke itne ltyerretyeke Ayenge utyernemele tnaketyeke.

<sup>12</sup> “Arrekantherre artweyeke aywerrke-irraye. Arrantherre apeke itneke aywerrke-irreme, arrantherre apmere yanhele arrule anthurre anetyenhe Tharle arrenhantherrenhe anthemek. Ayenge YAHWEH Ngkarte aneme arrantherre-arle apentemeke.

<sup>13</sup> “Tyerrtye arrpenhe areye irrerlkngge atwetyale!

<sup>14</sup> “Arrantherre apeke nhenge kele anewarte aneme arelhe arrpenhenge intetyale anaye!

15 “Tyerrtye arrpenhe-ngentyele anyelkngela inetyalaye!

16 “Urrtyirremele iletyle tyerrtye angwenhe-akerte apeke court-enge!

17 “Artwe areye-aye, artwe arrpenhe apeke apmere arrekatherrenhe itwele anerlenghe, itirretyale anaye arrantherre akwele apmere ikwerenhe raketyenhe. Itirretyale anaye arne ikwerenhe areye inetyeke, anewe ikwerenhe apeke, warrkene ikwerenhe apeke, pweleke apeke tangkeye ikwerenhe apeke. Itirretyale anaye arne nhenhe areye atnyenetyeke akwele! Itne artwe arrpenhe-kenhe aneme.

“Angkentye nhenhe areye akwete-ante aneme, arrantherre itnenhe akwetethenhe-akwetethe apenterlte-anetyeke!”

*Nhenge Ngkarte tyerrtye areye kwene-werne apetyerlenghe, itne atere-irrereme*

18 Israel-arenye areye akwete anthurre tnerirretyame apwerte akngerre ikwerenge. Itne aweke kwatye akngerre anthurre angkerlenghe, itne aweke iwenhe-akweye-arteke trumpet-arteke tyerrtyele arnterre anthurre arrakertele pewe-iletlyame. Itne areke ure kwerte urrperle apwerte-ngentyele urnterlenghe. Nhenge itne nhenhe areye aremele, itne aterele arrewemele apwerte akngerrenge-ntyale irntwarre-irremele, arlenghele tnerirretyame.

19 Itne anteme Moses-eke angkeke, “Unte apeke anwerneke angkeme, anwerne ngenhe awetyenhenge. Kenhe Ngkarte akenhe apeke



anwerneke angkerlenghe, anwerne ingkirreke anthurre ilwetyenhenge.”

<sup>20</sup> Kenhe Moses akenhe itneke angkeke, “Atere-irretyalaye! Ngkarte nhenhe-werne apetyeke arrenhantherrenhe arrkernetyeke, arrantherre apeke Renhe apenterlenghe, arrangkwe apeke. Re arrekatherre ahentye aneme Ikwere akwetethenhe itirrerlte-anetyeke, iwerre akurne-werne alheme-ketye.”

<sup>21</sup> Nhenge tyerrtye areyele nhenhe renhe awemele itne apwerte ikwerenge-ntyete akwete anthurre arlenghele tnerrireke. Moses-ante ware angkulye urrperle akngerre ikwere-werne-atheke itwe-irreke, Ngkarte-arle aneme-werne.

22-26

## 21

1-36

## 22

1-31

## 23

1-33

## 24

*Israel-arenye areyele Moses ileme itne awerrir-retyeke iwenhe apeke renhe YAHWEH-ele itneke ilerlenghe*

<sup>1</sup> YAHWEH Moses-eke apwerte akertnengentyele angkeke, “Aaron, Nadab, Abihu, akngerrepate seventy Israel-arenye yanhe areye inetyeke alhaye. Arrantherre anteme apwerte nhenheke antyemele Atyenge-werne, Atyenge

angathe-irretyale. Atyengenge arlengele tnaye, kwene-irremele anteme Ayenge utyernemele tnakaye. <sup>2</sup> Moses-aye, unte-ante kwenhe Atyenge-werne itweke-irretyeke. Arrpenhe yanhe areye ilaye apwerte-werne antyintyemeketye. Tyerrtye arrpenhe areyele ngkwengenge apwerteke antyetyeke arrangkwe!”

<sup>3</sup> Moses anteme tyerrtye areye-werne alhemele itneke ileke ingkirreke YAHWEH ikwere angkekenge. Itne ikwere angkeke, “Mwerre anthurre kwenhe alakenhe. Iwenhe apeke re YAHWEH ngkwenge angkeke, anwerne awetyenhenge.” <sup>4</sup> Moses-ele anteme arne ingkirreke pwekeke intelhe-ileke YAHWEH-elarle ikwere ileke.

Ingweleme anthurre arlte arrpenhele re apwerte areye apurtelhe-ileke apwerte akngerre ikwere itweke kwentye-kwentye-ilemele. Ikwere iperrele anteme re apwerte athirnte arlpentye 12-pele ineke, itnenhe akerte arratye ngkernemele. Apwerte 12-pele nhenhele imerneke anyenhenge 12-pele Israel-arenye areye. <sup>5</sup> Moses-ele anteme artwe apmerrke arrpenheme pweleke arrpenheme irrerlknge atwetyeke yerneke. Pweleke nhenhe itnenhene itne apwerte aharleke-arleke iteke YAHWEH tnaketyenhenge. Arrpenheme itne irrtnye-iweke apwerte ikwere-arlengele YAHWEH-eke itemele. Kele tyerrtye areyele anteme kere ingkirreke arlke-weke. Itne itirretyame nhenge itne mwerre anerrirretyartenge. <sup>6</sup> Nhenge itne pweleke areye irrerlknge atwemele, Moses-ele alhwe arrpenheme inemele renhe urtne urrpetyeke-arlke

theleke, alhwe arrpenheme re apworte aharleke-arleke thelemele. <sup>7</sup> Moses-ele anteme pweke ineke re atywerrenge YAHWEH-kenhe arrwekele intelhe-ileke-arle tyerrtye areyeke aharlperre ilemele. Re aharlperre angkeme nhenge tyerrtye areyele renhe awetyenhenge. Tyerrtye areye anteme ikwere angkeke, “Arne ingkirreke YAHWEH pweke nhenhe ikwerele angkerlengge, anwerne ikwere aywerrke-irreme renhe awetyenhenge.”

<sup>8</sup> Moses-ele anteme urtne alhwe-akerte areye ineke, re tyerrtye areyeke-arleke alhwele anhemele. Re itneke angkeke, “YAHWEH-ele anwernenhe alhileke Re anwernenhe akwetethe arntarnte-aretyenhenge. Arrantherre angkeke arrantherre-arle akwetethe awerlte-anetyenhe iwenhe apeke renhe re arrekatherre angkerlengge pweke nhenhe ikwerenge. Alakenhe ikwerenge anteme the arrekatherre-arleke alhwele anheke. Arrantherre apeke ayeye nhenheke alknwirremele renhe apentetyakenhele, arrantherre anteme pweleke nhenhe areye-arteke ilwetyenhe. Alhwe arrekatherrenhe ahelheke-arleke altyiwelheme.”

<sup>9</sup> Moses, Aaron, Nadab, Abihu-arlke, akngerrepatate 70-arlke apworte akertne-werne antyenneke. <sup>10</sup> Yanhe ikwerele itne Ngkarte areke Israel-arenye areyele-arle apentewarremeke. Ingke kwenele-ulkere itne areke iwenhe-akweye iwerre-arteke, iwerre yanhe re alkere-alkere aneke. <sup>11</sup> Yanhe arraty anthurre aneme! Akngerrepatate areyele Ngkarte areke. Kenhe Re akenhe itnenhe irrerlkngge atwetyakenhe aneke.

Ikwere iperrele anteme itne merne arlkweke kwatye antywemele. Kele imerte itne apwertenge atnarnpewarremele.

*YAHWEH-ele apwerte athirnte atherre Moses antheme atywerrenge Ikwerenhe-akerte*

<sup>12</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Akertne atheke Atyenge-werne antyintyaye. Atyenge akarelhaye The ngenhe apwerte athirnte atherrame anthetyenhenge. Apwerte athirnte nhenhe atherreke-arleke The atywerrenge uthene ayeye Atyinhe uthene intelhe-ileke tyerrtye areye ikwere-atherre akaltye-irretyenhenge.”

<sup>13-14</sup> Ikwere iperrele, Moses akngerrepate areyeke angkeke, “Arrantherre ingkerne nhenhele anerrirraye. Aaron uthene Hur uthene arrekannerenge nhenhele anetyenhenge. Tyerrtye areye apeke ahele-irrerrelenge arne iwenheke apeke re, itne akenhe ikwere-atherre angketyenhe. Joshua-ante ware kwenhe arrawe-irrentyeke atyenge aywerrke-irremele atyengenge apetyeme.” Kele Moses-ele Joshua ineke, ratherre apwerte ameke-ameke Sinai-werne alherreke. Yanhe ikwere irretye-alherremele, Moses-ele Joshua ingkerne imperle-alheke, rearrpe apwerte akertne-werne atheke antyeke.

<sup>15</sup> Nhenge Moses-ele akertneke antyeke angkulye areyele apwerte renhe arterlengge.

<sup>16</sup> Arratye, YAHWEH angkulyenge aneke akngerrele arrtyernemele. Angkulyele apwerte akngerre renhe arteke arlte urrpetyeke-urrpetyeke-atwetye. Arlte seven-nge YAHWEH

Moses-eke angkulye-ngentyele angkeke.  
<sup>17</sup> Israel-arenye areyele alkngethe Ngkartekenhe aretyame akngerrele arrtyernerlenge. Alkngethe re arrtyernetyame ure akngerre-arteke apwerte akertne anthurrenge.  
<sup>18</sup> Angkulyele Moses-inpe arteke. Re akertne yanhe ikwerele aneke arlte 40-eke uthene ingwe 40 utheneke-atwetye.

|      |           |
|------|-----------|
| 1-40 | <b>25</b> |
| 1-37 | <b>26</b> |
| 1-21 | <b>27</b> |
| 1-43 | <b>28</b> |
| 1-46 | <b>29</b> |
| 1-38 | <b>30</b> |
| 1-11 | <b>31</b> |

*YAHWEH-ele itnenhe ileme arlte Saturday-ele warrke-irretyale anetyeke*

<sup>12</sup> YAHWEH Moses-eke angkeke, <sup>13</sup> “Israel-arenye areyeke ilaye, ‘Atywerrenge Arlte Apurrke-akerte apenterlte-anaye. Arlte lyetengentyele, Saturday arrpe-anenhele, arrantherre

Atyenge itirretyenhenge itelaremele The arrenhantherrenhe arntarnte-arerle-anemenge. Arlte yanhe renhe akngakemele atnyenaye. Arrantherre anteme itelaretyenhenge Ayenge YAHWEH aneme tyerrtye ingkirreke-arle arraty-ilemeke.'

<sup>14</sup> "Saturday kwenhe arlte arrpenhe areye-arteke anetyakenhe, arrangwe-arle. Saturday Atyenge aneme. Kenhe angwenhe apeke Saturday-ele warrke-irreme, tyerrtye yanhe renhe irrerlknge atwaye! Re arrekantherrenge anetyakenhe anetyeke. <sup>15</sup> Sunday-ngentyele

Friday-eke-atwetye ware warrke-irraye. Yanhe mwerre-arle. Kenhe Saturday arrpe-anenhele ltyerrerte-anaye, warrke-irretyale. Saturday kwenhe Atyinhe aneme, nhenge arrantherre Atyenge itirretyeke, Ayenge utyernemele tnakewarretyeke. Angwenhe apeke Saturday-ele warrke-irreme, renhe irrerlknge atwaye!

<sup>16</sup> Lyete-ngentyele, arrantherre, arrekantherre-artweye areye angkentye Atyinheke Saturday-akerte itirretyeke. Ikwere alkngrwirretyale

anaye The itelaretyenhenge arrantherre Ayenge tnakewarrerleng. <sup>17</sup> Arrantherre apeke akwete anthurre itirrerlte-anemele ayeye Atyinheke Saturday-akerteke, kele The arrenhantherrenhe akwetethe arntarnte-aretyenhe. Arrantherre

itelareme, nhenge The ahelhe uthene alkere uthene arne arrpenhe ingkirreke mpwaremele, The ingkirreke arlte urrpetyeke-urrpetyele mpwareke. Arlte arrpenhele anteme Ayenge ltyerremele, warrke-irretyakenhele aneke. Alakenhe ikwerenge anteme arrantherre

warrke-irretyakenhe anetyeke arlte Saturday areyele.”

<sup>18</sup> Kele nhenge YAHWEH Moses-eke apwerte Sinai-nge angkentye uyerreke. Re renhe apwerte athirnte atherre atywerrenge Ikwerenhe-akerte antheke. Ngkartele atywerrenge yanhe areye ilthe Ikwerenhele intelhe-ileke.

## 32

*Israel-arenye areye pwelekenge arrekwele artepe kwene-irreme itne-arle gold-engentyele mpwarekeke*

<sup>1</sup> Moses apwerte akertne Sinai-le akwete anetyame apetye-alpetyakenhele. Kele tyerrtye areye anteme Aaron-werne alheke ikwere angkemele, “Araye, Moses-ame nthakenhe-arle irrerle-aneme? Iwenhenge-ame re apetyalptyakenhe? Rarle thewe anwernenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke. Re apeke ilweke. Aaron-aye arne apeke anwerneke mpwaraye arne-ngentyele, apwerte-ngentyele apeke, gold-engentyele apeke, re anwernenhe ilettyenhenge nthenhe-werne-atheke alhetyeke.”

<sup>2</sup> Kenhe Aaron akenhe itneke angkeke, “Yewe, gold irlpe-kenhe ayenge anthaye anewe ar-rekantherrenhe irlpele atnyeneme, alere uthene marle uthene-kenhe areye-arlike.” <sup>3</sup> Kele tyerrtye areyele gold irlpe-kenhe akngetyeke Aaron anthemele. <sup>4</sup> Aaron-ele gold ingkirreke tyampiteke-arleke akwerneke. Re imerte tyampite ureke-arleke arrerneke urinpe-ilettyeke urreke re gold renhe thelettyenhenge. Kele re

arneke-arleke thelemele iwenhe-akweye-arteke pweleke-arteke re inngelheme. Kele re-anteme gold renhe irrakere-ilemele pweleke anteme gold ikwerenge-ntyetele mpwareke. Tyerrtye areye anteme angkeke, “Araye! Nhenhe araye! Nhenhele-arle anwernenhe Egypt-ngentyetele arratelhe-ilekeke!”

<sup>5</sup> Aaron-ele anteme apwerte areye aharle-ileke gold pweleke ikwerenge arrekwele rarle mpwareke, re tyerrtye areyeke angkeke, “Ingwenthe anwerne nhenhenge apurte-irremele arrawe-irrentye akngerreke, anwerne YAHWEH-eke alyelhetyeke urntetyeke!” <sup>6</sup> Arlte arrpenhele anteme tyerrtye areye ingweleme anthurre akeme-irreke, pweleke arrpenheme inemele. Pweleke arrpenheme itne apwerte ikwereke-arlengite urrperle-ante-irretyeke YAHWEH utyernemele tnaketyeke. Pweleke arrpenheme itne irrntye-iwemele iteke itnenhe arlkwetyenhenge. Tyerrtye areyele kere renhe arlkwewe ngkwarle-arlke antywemele. Ikwere iperrele anteme itne mpwenye untherreke, ngkwarle iperrele.

<sup>7</sup> Nhenhe ikwerele ureke, YAHWEH Moses-eke angkeke, “Apwerte nhenhe-ngentyetele tyerrtye areye-werne atnarnpaye unte-arle Egypt-ngentyetele arratelhe-ilekeke. Itne kwenhe akurne-anthurre-ilelheke. <sup>8</sup> Itne kwenhe kele iwerrenge untyeme-irreke Tharle itneke imernekeke itne atywerrenge Atyinhe apentetyakenhe The itnenhe ileke-arteke. Itne renhe akweke ware apenteke. Kele lyete itne Atyenge-ngentyetele untyeme-irreme anteme.



Itne itneke-arrpe pweleke gold-engentyele mpwareke, ikwere kwene-irremele renhe utyernetyeke. Itne kere arrpenheme iteke pweleke utyernetyeke. Itne imerte angkemele, ‘Pweleke gold nhenhe araye! Nhenhele athewe anwernenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke.’ ”

<sup>9</sup> Ikwere-iperrele anteme, YAHWEH Moses-eke angkeke, “The kwenhe tyerrtye mwernte akngerre nhenhe areye itelareme, nthakenhe-arle itne Atyenge-ketye iparrpe untyeme-irreme. <sup>10</sup> Ayenge ahele anthurre awelheme, The itnenhe atwetyenhenge anthurre. Ayenge ayaketyale! The anewikwe ampe ngkwinhe areye akethe-ante arrernetyakenhe, arrangkwe-arle. Ngkwenge-artweye-ngentyele tyerrtye atningke intetyenhe itne atningke-ame-atningke-irretyenhe!”

<sup>11</sup> Moses YAHWEH-eke inkeke, “Ayekaye, YAHWEH! Tyerrtye ingkirrekeke ahele-irretyalaye. Tyerrtye nhenhe areye kwenhe Unte Egypt-ngentyele arratelhe-ileke, Unte akethe-ante ar-erneke yanhe areye-arle itnenhe atwetyeke ahentye aneke! <sup>12</sup> Unte apeke itnenhe ir-rerlkge atweme, Egypt-arenye areye alakenhe angkeketyenge, ‘YAHWEH-ele Israel-arenye ar-eye Egypt-ngentyele arratelhe-ileke apmere ar-rangkethe ikwere-werne. Kenhe Re akenhe itnenhe urrtyekele-iwetyame ware. Re it-nenhe arratelhe-ileke itnenhe irrerlkge atwe-tyenhenge apwerte nhenhenge.’ Alakenhe renhe itne angketyenhe. Alakenhe ikwerenge anteme Unte itneke ahele-irretyale anetyeke, itnenhe akethe-ante arrernetyalaye! <sup>13</sup> Abraham, Isaac,

Jacob-eke itirraye. Arrule anthurre Unte itneke angkeke, ‘Arrantherre ampe atningke anthurre atnyenetyenhe atyinhengenhenge atningke anthurre. Itne anetyenhe atningke anthurre kwerralye areye-arteke nhenge alkerere aneme-arteke. The itnenhe apmere ahelhe nhenhe anthetyenhe, re itnekenhe akwete-ante anetyen-henge.’ Alakenhe renhe akwele Unte itnenhe alhileke.” <sup>14</sup> Nhenge YAHWEH-ele Moses alakenhe renhe angkerlengenge aweke, Re itirrentye ikwerenhe akngarte-iwelheke, itirrentye arrpenhe anteme aneke. Re tyerrtye ingkirreke akethe-ante arrernetyakenhe aneke.

<sup>15</sup> Ikwere iperrele anteme, Moses utepe-irremele apworte-ngentyele kwene-akerle atnarnpetye-alpeke, re apworte athirnte atherre akngeke nhenge YAHWEH-elarle atywerrenge Ikwerenhe ikwere-arleke intelhe-ilekeke arrwekeleke-arleke artepeke-arleke. <sup>16</sup> Moses-ele apworte renhe-atherrenhe mpwaretyakenhe, arrangkwe-arle. Ngkartele renhe-atherrenhe mpwareke, atywerrenge apworte ikwere atherreke-arleke intelhe-ilemele.

<sup>17</sup> Nhenge Moses apworte akertne-ngentyele atnarnpintyeke, kele re anteme Joshua mpwepeke aremele. Joshua-le tyerrtye ingkirreke anthurre arlkerlengenge aweke re anteme Moses-eke angkeke, “Aye! Israel-arenye areye apeke atwerreme itne-arrpe!”

<sup>18</sup> Moses ikwere angkeke, “Arrangkwe, itne alyelhetyakenhele nhenge itne impeke atwerrentye iperre, the itnenhe awetyakenhe artnerlengenge, the itnenhe aweme alyelherlengenge.”

19 Nhenge Moses itwe anteme irrenheke, re pweleke gold yanhe areke. Re tyerrtye ar-eye urnterlenge areke. Re ahele-anthurre-irreke. Re anteme apwerte atherrame renhe ahelheke iweke, renhe-atherre ultakeke apwerte akngerre ikwere itweke. 20 Ikwere iperrele anteme re pweleke renhe inemele nhenge itne-arle gold-engentyele mpwarekeke. Re renhe ure kweneke-arleke arrerneke nhenge arne re urrknge-irretyenenge kwatye-arteke. Nhenge gold irrernte-irrerlenge, Re renhe kutyemele urlpmernteke ngkweltye-ngkweltye-ilemele. Re renhe kwatye kweneke iweke. Re anteme Israel-arenye areye uterneke kwatye renhe antywe-tyeke.

21 Moses anteme Aaron-eke angkeke, “Iwenhenge-arle-ame unte tyerrtye nhenhe areye YAHWEH-ngentyele untyeme-ileke pweleke nhenhele? Alakenhe kwenhe akurne anthurre! Nthakenhe-ame tyerrtye nhenhe areye ngkwenge irreke? Itne ngenhe uternetyakenhe. Nthakenhe-arle-ame unte itnenhe iletakenhe renhe impetyeke?”

22 Aaron Moses-eke angkirtneke, “Unte kwenhe akngerrepate atyinhe aneme. Atyenge ahele-irretyale anaye! Unte kwenhe itelareme tyerrtye nhenhe areye arne akurne ingkirrekeke akwetethe itirrerlenge. 23 Itne atyenge angkeke, ‘Moses-ele anwernenhe Egypt-ngentyele arratelhe-ileke anwerne anteme akutne aneme nthenhe-arle re anemeke. Arne iwenhe apeke renhe anwerneke mpwaraye arne-ngentyele apeke, apwerte-ngentyele apeke,

gold-engentyele apeke nhenge re anwerneke imernetyenhenge nthenhe-werne alhetyeke.’

<sup>24</sup> Kele ayenge anteme tyerrtye areyeke angkeke, ‘Yewe, irlpe-kenhe gold areye arrekantherrenhe irlwaye, ite-kenhe areye-arlke iltye-kenhe areye-arlke, itnenhe atyenge-werne akngetyaye.’ Kele itne ayenge gold ingkirreke anthurre antheke. The anteme renhe ureke iweke, pweleke gold anteme arratintyeke.”

<sup>25</sup> Moses-ele aretyame tyerrtye areye urnter-  
lenge, arlkerlenge tyerrtye arerte areye-arteke. Aaron-ele itnenhe ayaketyakenhe renhe mpwar-  
erlenge. Moses ikwere-arrpe angkeke, “Ayek-  
eye! Tyerrtye arrpenhe areye anwerneke-  
arle ahentye-anetyakenhe anemeke, itne anwer-  
nenhe aretyenhenge, anwernenhe atherrelhe-  
iletynhe!” <sup>26</sup> Moses anteme apetyemele arriwe  
itwele tneke apmere ikwerenge arrwekele. Re ty-  
errtye areyeke arlkeke, “Aye! Angwenhele apeke  
YAHWEH apentetyeke, atyinhe itwele tnerrir-  
raye.” Kele atyinhenge Levi-kenhe areye anteme  
apetyeke Moses itwele tnerrirremele.

<sup>27</sup> Ikwere iperrele anteme, Moses itneke  
angkeke, “YAHWEH kwenhe Ngkarte aneme  
nhenge anwerne Israel-arenye areyele tnakeme  
apentemele anteye. Alakenhe re kwenhe  
Re arrekantherre Levi-kenhe areye-ngentyele  
angkeme, ‘Artwe arrantherre nayepe arlpen-  
tye arrekantherrenhe inerrirraye. Itneke-akerte  
arrantherre apmerele unthemele, kake uthene  
yaye uthene, atyeyangkwe areye irrerlkngwe at-  
waye, atyewangkwe areye-arlke arrantherre-  
arle akaltye anemeke.’” <sup>28</sup> Tyerrtye Levi-kenhe

yanhe areyele itne Moses aweke. Itne nayepe areye inemele tyerrtye areye irrerlkngge atweke, itne artwe 3,000 irrerlkngge atwemele. <sup>29</sup> Moses anteme Levi-kenhe areyeke angkeke, “Lyete arrantherre YAHWEH-eke anthelheke nhenge arrantherre kwertengerle tyatye-arenye-arteke Ikwere warrke-irretyeke. Arrantherre kake uthene yaye uthene, alere arrekanttherrenhe areye-arlike irrerlkngge atweke. Alakenhe ikwerenge anteme YAHWEH arrekanttherre akangkeme. Arrantherre kwenhe kwertengerle tyatye-arenye Ikwere-nhe areye anetyenhe.”

<sup>30</sup> Arlike arrpenhele anteme, Moses tyerrtye areyeke angkeke, “Arrantherre kwenhe akurne anthurre aneme. Lyete ayenge arrekanttherre YAHWEH-eke angketyenhe. Nhenge ayenge Ikwere angkemele, Re apeke arrekanttherrenge ipeltye-irretyenhenge. Re apeke arrekanttherrenge arratye ipeltye-irreme, arrantherre Ikwere atyewe-irretyenhenge awethe.” <sup>31</sup> Moses anteme alpemele YAHWEH-eke angkeke, “Tyerrtye nhenhe areye kwenhe akurne anthurre. Itne arne pweleke gold-engentyele itneke-arrpe mpwareke itne ikwere kwene-irremele renhe tnaketyenhenge. <sup>32</sup> Itnenhe ilpernetyakenhe anaye, akunye yanhe areye, itnekenge ipeltye-irremele arriletyle anaye. Unte apeke itnenhe irrerlkngge atwetyeke anetyenhe akwete. Itnenhe irrerlkngge atwetyalaye, ayenge-tetye irrerlkngge atwaye nhenge ayenge itneke ilwetyenhenge! Arritnye atyinhe pweke aknggerre yanhengentyele urrparaye nhenge Unte-arlike arritnye atyinhe intelhe-ilekeke tyerrtye arrpenhe Ngk-

winhe areyenge.”

<sup>33</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Angwenhele apeke akurne mpwareme Atyenge-ketye untyeme-irrerlunge, The arritnye ikwerenhe pweke-ngentyele urrparetyenhe.

<sup>34</sup> Tyerrtye areye-werne alpaye, itnekenge arrekwele-irreme apmere nhenge-werne The ngkwenge arrwekele ileke. Alkere-arenye Atyinhele ngkwenge imernetyenhenge nthenhe-werne-atheke alhetyeke. The tyerrtye yanhe areye atwetyenhe akurne-arle-irrekeke.”

<sup>35</sup> YAHWEH-ele tyerrtye yanhe areye rlkerte-anthurre-ileke Aaron-arle uternekeke pweleke gold mpwaretyeke.

## 33

1-6

*Moses YAHWEH-eke angkeme Ilthe Ameke-ameke kwenenge*

<sup>7</sup> Moses-ele ilthe artetyarte, itne-arle “Ilthe Ameke-ameke” akekeke, nhenge arlunge-ulkereke Israel-arenye areye anetyamenge. Re renhe akeke “Ilthe Ameke-ameke.” Nhenge tyerrtye areyele YAHWEH iwenhe apeke renhe apayuthnetyeke, itne apmere itnekenhe impemele arlunge anthurre unthetyarte Ilthe Ameke-ameke ikwere-werne alhetyeke.

<sup>8</sup> Nhenge Moses Ilthe Ameke-ameke-werne alhetyarte, tyerrtye areye tnerrirretyarte, itne ilthe arriwe itnekenhe-arrpenge tnetyarte. Itne renhe aretyarte re Ilthe Ameke-ameke kwene-werne irrpenherlunge. <sup>9</sup> Nhenge Moses Ilthe

Ameke-ameke-werne irrpenhetyarte angkulye arlpentye akngerre anthurre apetyetyartenge, re Ilthe Ameke-ameke arriwenge arrwekele tnetyartele. Nhenge angkulye yanhe ikwerele anerlenge, YAHWEH Moses-eke angketyarte. <sup>10</sup> Tyerrtye areyele angkulye renhe aretyarte, re Ilthe Ameke-ameke ikwere itwe anthurrele tnetyartenge. Itne ilthe itnekenhe-arrpele tnerirremele YAHWEH tnakewarreyarte. <sup>11</sup> YAHWEH Moses-eke angketyarte Ilthe Ameke-ameke kwenenge. Ratherre arerreyarte nhenge angkerremele, tyerrtye areyele mpwareme-arteke nhenge itne angkerremele. Ikwere iperrele anteme Moses apmewer-erne alpetyarte. Kenhe Joshua akenhe Ilthe Ameke-ameke kwenenge anetyarte renhe impetyakenhele. Joshua Moses-kenhe kwertengerle-arteke anetyarte.

<sup>12</sup> Ikwere iperrele Moses YAHWEH-eke angkeke, “The ngenhe arne iwenhe-akweyeke apayuthnetyeke ahentye aneme. Unte ayenge ileke tyerrtye nhenhe areye Egypt-ngentyele arratelhe-ilettyeke itnekenge apmere arrpenhe-werne arrwekele-irretyeke. Angwenhe-ame Unte atyenge-werne yernetyenhe atyengenge warrke-irretyeke? Unte atyenge alakenhe renhe ilettyakenhe aneke. Unte atyenge arrwekele nhenge ileke Unte-arle ayenge itelareme, atyenge akangkemele anemele. <sup>13</sup> Mwerre anthurre alakenhe! Unte apeke atyenge akangkentye anthurre aneme, atyenge ilaye nthakenhe-ame unte irretyenhe. Ikwere iperre anteme the Ngenhe awethe itelaretyenhe,

nthakenhe-arle Unte itirremele. Kele imerte the Ngenhe akwetethe anthurre akangkemele mpwaretyenhe atyenge. Tyerrtye nhenhe areyeke alkgwirretyale anaye. Unte kwenhe itnenhe akngakeke.”

<sup>14</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Ayenge ngkwengenge alhetyenhe. Ikwere iperre anteme unte mwerre nterte anetyenhe.”

<sup>15</sup> Moses anteme Ikwere angkeke, “Unte apeke nhenhele aneme anwernekenge alhetyakenhele, anwernenhe apmere arrpenhe-werne yernetyale anaye. <sup>16</sup> Unte apeke nhenhele aneme, anwernekenge alhetyakenhele, nhege anwerne apeke apmere nhenhe imperlte-alhemele Ngkwenge-kwenyele, arrpenhe areyele anwernenhe itelaretyakenhe anetyenhe, Unte-arle atyenge akangkemele aneme, tyerrtye nhenhe areyeke-inpe. Anwerne kwenhe tyerrtye Ngkwinhe areye aneme. Anwerne apeke alheme Ngkwenge-kwenyele, anwerne tyerrtye arrpenhe areye-arteke anteme aneme, anwerne iltye-ante aneme itne-arteke. Anwerne tyerrtye arrpenhe areye-arteke anetyakenhe Unte-arle anwernekenge anemenge.”

<sup>17</sup> YAHWEH anteme Moses-eke angkeke, “Yewe, Ayenge arrekantherenge alhetyenhe, The kwenhe ngenhe itelareme anthurre, Ayenge ngkwenge akangkentye anthurre aneme.”

<sup>18</sup> Moses anteme YAHWEH-eke angkeke. “The kwenhe Ngenhe aretyeke pwarrtyerlunge ngangkere Ngkwinhe-akerte.”

<sup>19</sup> YAHWEH ikwere angkeke, “Yewe, Ayenge anpere alhetyenhe ngkwenge imernetyenhenge



Ayenge mwerre-arle anemele, The ngkwenge arratye-iletynhenge arritnye ameke-ameke Atyinhe. Arritnye atyinhe aneme YAHWEH. The tyerrtye areye akngakeke itneke mwerre anetyenhenge itnenhe mwantye-mwantye-iletynhenge. Ayenge ngkwenge imernelhetyeke ahentye aneme. <sup>20</sup> The ngenhe ayaketyenhe inngerre Atyinhe areme-ketye. Angwenhele apeke inngerre Atyinhe aremele kele ilwemele.”

<sup>21</sup> Kele YAHWEH anteme ikwere angkeke, “Apworte arlwe akngerre itwe-ulkere tyarrpe-akerte aneme. Apworte arlwe yanhe ikwere itwele tnetyeke alhaye. <sup>22</sup> Ayenge pwarrtyetyenhe nhenge apworte yanhe ikwerenge anpere alhemele. The ngenhe apworte arlwe tyarrpeke arrernetyekeke-amparre. Nhenge Ayenge anpere alhemele, The ngenhe iltyele artetyenhe. <sup>23</sup> The iltye anamelhe-iletynhe anteme, unte artepe aretyenhenge. Unte inngerre Atyinhe aretyakenhe anetyenhe.”

## 34

*Moses-ele apworte athirnte arrpenhe atherre arrpeme atywerrenge ayeye ikwere-atherreke-arleke intelhe-iletyeke*

<sup>1</sup> YAHWEH Moses-eke angkeke, “Apworte athirnte arrpenhe atherre arrpaye nhenge The ngenhe arrwekele ileke-arteke, apworte athirnte arrpenhe yanhe atherre-arteke nhenge unte kwene-akerle iweke-arle ultakemele. The atywerrenge Atyinhe apworte nhenhe ikwere atherreke-arleke arrernetyenhenge.

<sup>2</sup> Ingwenthe ingweleme apwerte athirnte arrpenhe atherre akngetyaye, Atyenge-werne apetyaye apwerte akngerre Sinai-werne, Ayenge ngkwenge angketyenhenge. <sup>3</sup> Tyerrtye arrpenhe ngkwengenge akngetyetyale, arrangkwe-arle. Tyerrtye areye ayakaye apwerte nhenhe ikwere itwe-werne apetyeme-ketye, yepe-yepe-arlke, pweleke-arlke ayakaye, name atherrke arlkweme-ketye apwerte akngerre atnartengele lyaperleng-arle.”

<sup>4</sup> Kenhe Moses-ele apwerte athirnte atherrame ineke arraty, renhe-atherrenhe arrpemele alyere-alyere-ilettyeke. Arlte arrpenhele re apwerte akngerre Sinai akertne-werne antyeye apwerte yanhe atherre-akerte. Alakenhe renhe YAHWEH-ele renhe arrekwele ileke mpwaretyeke. <sup>5</sup> YAHWEH anteme apwerte akngerre Sinai-werne apetyeke angkulye kwenenge. Re apetyemele Moses itwele tnetye-alheke angkemele, “Ayenge-arle YAHWEH.” <sup>6</sup> Re Moses-enge arrwekele anpere alheke ikwere angkemele, “Ayenge kwenhe YAHWEH Ngkarte. The kwenhe tyerrtye areye akwetethe mwantye-mwantye-ilerle-aneme, itneke mwerre anemele. Nhenge itne akurne anerleng Atyenge-ketye, Ayenge itneke iparrpe ahele-irretyakenhele, arrangkwe-arle. Ayenge itneke ahentye akwete aneme. Nhenge The arne iwenheke apeke alhilemele, The renhe anthemele renhe inirtnetyakenhe awethe. Ayenge kwenhe itneke akwetethe arraty angkeme. <sup>7</sup> Arraty anthurre yanhe. Ayenge kwenhe tyerrtye atningke anthurreke

mwerre aneme. Nhenge itne akurnentye anerlenge Atyenge-ketye, ikwere iperrele anteme itne Atyenge-werne utepe-irritneme, The itnenhe yernetyakenhele, arrangkwe-arle. The akurne itnekenge urrpapeme arriletyakenhele. Kenhe itne apeke arne akurne akwete mpwarerlte-anerlenge, Atyenge-werne utepe-irritnetyakenhele, The itnenhe arratye anthurre anteme arriletyenhe. The itnenhe ware arriletyakenhe anetyenhe apeke, The ampe itnekenhe-arlke, ampe itnekenhe areye-arlke akenhe akwete arriletyenhe, alakenhe renhe The akwetethe mpwarerle-anetyenhe.”

<sup>8</sup> Kele Moses iparrpe anthurre ahelhe-werne kwene-irreke YAHWEH tnakemele. <sup>9</sup> Moses Ikwere angkeke, “YAHWEH, the kwenhe tyer-tye nhenhe areye itelareme, anwerne kwenhe akaperte apwerte-arteke aneme, mwernte akwete aneme. The itelareme anwerne akurne aneme akurnentye anerlte-anemele. Unte apeke atyenge akangkentye akwete aneme, anwer-nenge irlkwatherre apetyaye nthenhe-werne re apeke anwerne alherlte-iwerlenge. Anwernenhe atnyenaye anwerne tyerrtye aharle Ngkwinihe anetyeke.”

10-28

*Moses apwerte akngerre Sinai-ngentyele apetyalpeme inngerre pwarryemele anthurre*

<sup>29</sup> Nhenge Moses apwerte akngerre Sinai-ngentyele apetyalpemele, Re apwerte athirnte atherre iltyele atnyenetyamele. Inngerre ikwerenhe pwarryeme rarle YAHWEH-eke angketyamenge apwerte akngerre ikwerenge.

Kenhe re akenhe akutne aneke alakenhe ikwere. <sup>30</sup> Nhenge Aaron uthene Israel-arenye areye uthenele areke inngerre Moses-kenhe pwarrryerlenge itne ikwere-werne itweke-irretyakenhe aneke itne-arle ikwere-ketye atere-irrekenge. <sup>31</sup> Moses anteme itneke arlkeke, “Atyenge-ketye atere-irretyalaye, itwe-werne apetyaye!” Aaron uthene akngerrepate arrpenhe areye uthene ikwere-werne apetyewarreke, Moses anteme itneke angkeke. <sup>32</sup> Kele imerte tyerrtye areye anteme Moses-werne itwe apetyewarreke, re itneke atywerrenge ileke YAHWEH-elarle ikwere ilekeke apwerte akngerre Sinai akertnenge.

<sup>33</sup> Nhenge Moses tyerrtye areyeke angkeke-iperre, re inngerre ikwerenhe manterele artel-hemele. <sup>34</sup> Nhenge Moses Ilthe Ameke-ameke kweneke irrpemele YAHWEH-eke angketyeke, re mantere akweke renhe inngerre ikwerenhe-ngentyele irlwetyarte. Nhenge re Ilthe ikwerenge arratemele alhetyarte, Re tyerrtye areyeke arne ingkirreke anthurre iletartye YAHWEH angketyartenge. <sup>35</sup> Tyerrtye areyele inngerre ikwerenhe pwarrryerlenge aretyarte. Alakenhe ikwerenge anteme Re inngerre ikwerenhe manterele artelhetyarte, nhenge rarle YAHWEH-eke angkeke iperre.

## 35

1-35

## 36

1-38

1-29 **37**

1-31 **38**

1-43 **39**

1-33 **40**

*Angkulye YAHWEH-kenhele Ilthe Ameke-ameke arteme*

<sup>34</sup> Nhenge Moses-ele Ilthe Ameke-ameke artemele, re arne ingkirreke kwene ikwere arrerneke YAHWEH-elarle ikwere arrwekele ilekeke. Kele imerte angkulye YAHWEH-nge apetyeke alkere-ngentyele re Ilthe renhe arterlenge. Ngangkere Ikwerenhe Ilthe Ameke-ameke kwene ikwerele aneme. <sup>35</sup> Alakenhe ikwerenge anteme Moses kwene-werne irrpetyakenhe aneke.

<sup>36-37</sup> Nhenge angkulyele Ilthe renhe artemele, Israel-arenye areye apmerele akwete anetyartenge-arle. Nhenge angkulye akertnerne-atheke antyemele, Israel-arenye areye apmere arrpenhe-werne aname-irretyarte. <sup>38</sup> Yanhe arraty anthurre. Arltele ureke, angkulyele Ilthe Ameke-ameke renhe artetyarte. Ingwele akenhe re pwarrtyetyarte anthurre ure-arteke. Nhenge Israel-arenye areye anange-irretyarte, itne angkulye itnekenge arrekwele aretyarte, itne renhe apentetyarte anteme.

**Angkentye Mwerre**  
**Portions of the Holy Bible in the Central and Eastern**  
**Arrente language of Australia**

copyright © 2002-2014 Wycliffe Bible Translators

Language: Eastern Arrente (Arrernte, Eastern)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-05-14

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

26bd077a-984c-5596-a099-f37f2651f363